



שם תיק: לשכת חברות וכלכלה - בנק אדנים - תקציב
מאזן וכספים

מזהה פנימי: **ג-15/6045**

מזהה פריט: 000p9sh

כתובת: 2-107-9-6-8

תאריך הדפסה 10/12/2017

19 06 00

۲۲۱ - ۲۲۲ - ۲۲۳ - ۲۲۴ - ۲۲۵

۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵

1906

בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בע"מ

תמצית מצב העסקים ליום 31 בדצמבר 1970 (בלירות שלמות)

Handwritten notes:
 31-6-70
 חשבון
 31-6-70

Handwritten: 31.5.70

		פסיב	31.5.70		אקטיב
	31.12.1971	31.12.1970	31.12.1971	31.12.1970	
	3,936,774	3,866,774	86,582,426	70,403,895	הלוואות ופקדונות
	70,000	70,000	2,010,909	1,092,777	חשבונות אחרים
	220,042	220,042	148,926	111,663	רכוש קבוע
	850,056	487,559	763,507	595,246	הוצאות נדחות
	5,076,872	4,644,375			
	37,690,827	27,121,140			
	45,706,757	39,322,179			
	1,031,312	1,115,887			
	2,510,667	2,496,372	2,510,667	2,496,372	חשבונות מקבילים
	92,016,435	74,699,953	92,016,435	74,699,953	

Handwritten mark: 7

מבט
(ת"א)

Handwritten notes and signatures in the top left corner, including the number 13/4 and a signature.

מאזן בנק אדנים למשכנתאות גדל ב-23 אחוז ב-1971

— מאת סופר „מבט” —
הייתה מניעת המגורים ה-19 של
בנק אדנים למשכנתאות ההלוואות
בעימ, מורה כי מאזן הבנק ליום
ה-31 בדצמבר 1971 הגיע לסך —
92,016 מיליון ל"י. לעומת —
74,700 מיליון ל"י בשנה הקי"
דמת, גידול של 32 אחוז.
חיק ההלוואות של הבנק הגיע

לסך 86,582 מיליון ל"י. גידול
של 23 אחוז לעומת השנה הקי"
דמת. מרבית ההלוואות שניתנו ב"
1971 הן לרוכשי דירות — בעיקר
עולים וחדשים הותר לרשימות מ"
קימיות למסורות פירצה וקונסול"
דציה.
הרווח העיוסקי לפני החפשה
למיסים על ההכנסה הגיע לסך
1,366 מיליון ל"י. הרווח הנקי
לאחר החפשה למסים על התב"
נסה הגיע לסך 367 אלף ל"י, ל"
עומת 565 אלף ל"י בשנת ה"
קודמת — גידול של כ-30 אחוז.
הרווח למניה אשרי המס הגיע ל"
שיעור של כ-9 אחוז.
הרווח העצמי של הבנק הגיע

בשנת 1971 לסך 5,076 מיליון ל"י
לעומת 4,644 מיליון ל"י בשנת
1970. הגידול בסך 362 אלף ל"י
מורכב מהגדלת הון המניות בסך
70 אלף ל"י, הגדלת הקרן הש"
מדה בסך 350 אלף ל"י והגדלת
היתרה הסלתי יעודה בסך 10 אלף
ל"י.
קרנית הבנק כולל קרן פנימית
הגיעו לשעור של 32 אחוז מהון
המניות.
גם השנה גייס בנק אדנים את
הוב אמצעי המימון שלו ע"י הנ"
פקת איגרות חוב וקבלת פקודנות
מדאוצר, המיועדים לממן הלוואות
למי החפשות המשפחה.

ה
ה
ה
בנק

אדנים

למשכנתאות

והלואות

בע"מ



12

דין וחשבון

לשנת 1970

מועצת המנהלים:

ירושלים	יצחק רפאל, יו"ר
שיקגו	אבא איזנשטיין
תל-אביב	ראובן בך-דוד
פתח-תקוה	זאב ברורמן
טורונטו	מאיר גסנר
בני-ברק	משה וולברשטיין
טורונטו	מורי פינגולד
ניו-יורק	פרנץ וינקלר
רמת גן	שלמה חיימוביץ
מונטריאל	שאל טרנפסקי
תל-אביב	יצחק יגר
נס ציונה	משה לוי
בארות יצחק	שלמה לוי
תל-אביב	יעקב לסלוי
נבעתיים	אהרן מאיר
רמת גן	חיים מויאל
ניר עציון	אברהם מלמד
ירושלים	משה מן
ירושלים	ד"ר דוד מרץ
תל-אביב	יוסף מ. נס
תל-אביב	פתלי פינגולד
ירושלים	שניאור פלג
רמת גן	דב צחור
רחובות	מרדכי קאופמן
בני-ברק	אהרן קופלוביץ
ניו-יורק	אלברט ל. קנטר
סביון	שמשון קרופניק
שיקגו	מילטון י. קרינסקי
ניכה	ד"ר טיבור רוזנבאום
חיפה	שלמה רויך
ירושלים	שלמה זלמן שרנאי



בשנה האחרונה הלך מאתנו משה קלמר ז"ל, יו"ר מועצת המנהלים של הבנק מאז הוסדו. במשך למעלה משלושים שנות פעלו רשם המנוח דף מפואר של השיגים בשטח השיכון וביחוד בהקמת שכונות ושיכונים דתיים בכל איזור הארץ. כמיסד חברת השיכון „משכנות" בע"מ שהפכה לאחר איחודה עם החברה הקבלנית „הבונה" בע"מ למשה"ב, חברה לשיכון בנין ופיתוח בע"מ, היה המנוח גם מיוזמי ומקימי בנק „אדנים" למשכנתאות והלוואות בע"מ. במרצו הבלתי נלאה, בחריצותו ובמסירותו הפך משה קלמר ז"ל בצדק ל„אבי השיכון הדתי" בישראל.

מותו הפתאומי ביום ז' באלול תש"ל היה אבידה רצינית לבנק ולמפעל השיכון הדתי בארץ.

יְהִי זְכוֹר בְרוּךְ !

דין וחשבון המנהלים לשנת 1970

מועצת המנהלים מתכבדת להגיש בזה את הדיון וחשבון לשנת 1970, השנה השנים עשרה ליסוד הבנק, את המאזן וחשבון רווח והפסד ליום 31 בדצמבר 1970.

מועצת המנהלים מציינת בסיפוק כי בשנת הכספים 1970 נמשכה מגמת ההרחבה והביסוס של הבנק. חל גידול משביע רצון בכל סעיפי המאזן וגידול מרשים ברווחיות של הון המניות.

מאזן הבנק הגיע לסך — 74,699,553 ל"י לעומת — 66,153,271 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 13% בקירוב.

תיק ההלוואות של הבנק הגיע לסך — 70,165,900 ל"י לעומת — 61,332,903 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 14% בקירוב. כמחצית ההלוואות שניתנו בשנת 1970 הן לרוכשי דירות, בעיקר עולים חדשים והיתר הלוואות לרשויות מקומיות למטרות פיתוח וקונסולידציה.

הרווח העסקי, לפני הפרשה למסים על ההכנסה, הגיע לסך — 1,045,853 ל"י לעומת — 771,273 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 35% בקירוב. סכום זה כולל סך — 123,450 ל"י רווח משנים קודמות ובינכיו סך — 87,500 ל"י שהופרש לחובות מסופקים.

הרווח הנקי, לאחר הפרשה למסים על ההכנסה, הגיע לסך — 690,853 ל"י לעומת — 416,273 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול בשעור של 66% בקירוב. בהערכת הגידול בשעור הרווח לאחר המסים יש לקחת בחשבון את ההפרשה בסך — 350,000 ל"י לחובות מסופקים, שכתוצאה ממנה הוקטנה ההפרשה למסים בסך של כ-135,000 ל"י. לולא זאת היה מסתכם הרווח לאחר הפרשה למסים בסך של כ-555,000 ל"י בלבד, המהווה גידול בשעור של כ-33% לעומת 1969.

הרווח למניה אחר המס הגיע לשעור של כ-18%. אם לא נתחשב ברווח שנתווסף לרגל מס ההכנסה המוקטן יגיע הרווח למניה, אחר המס, לשעור של 14.5%.

ההון העצמי הגיע בשנת 1970 לסך — 4,644,375 ל"י לעומת — 4,271,590 ל"י בשנת 1969.

השנה יצר הבנק קרן לחובות מסופקים בסך — 350,000 ל"י המבוססת על הערכת ס"ה הפגורים ועומקם. הקרן מורכבת מסך — 87,500 ל"י שהופרש מתוך הרווחים השוטפים וסך — 262,500 ל"י שהופרש מתוך הקרן הפנימית המיועדת, בין השאר, למטרה זו.

כבשנים הקודמות גייס הבנק גם השנה את רוב אמצעי המימון שלו על ידי הנפקת אגרות חוב וקבלת פקדונות מהאוצר המיועדים למתן הלוואות לפי הוראות הממשלה. בשנת 1970 השלים הבנק את הפצת הסדרה השמינית של אגרות חוב 5½% 1975—1986 צמודות למדד יוקר המחיה בסכום של — 4,000,000 ל"י ובינואר 1971 הנפיק הבנק את הסדרה התשיעית של אגרות חוב 5½% 1977—1988 אשר נמכרה כולה עם הנפקתה. ס"ה אגרות חוב במחזור הגיע לסוף 1970 לסך — 26,663,547 ל"י ובתאריך פרסום מאזן זה לסך — 32,000,000 ל"י בקירוב.

מועצת המנהלים מציעה לאספה הכללית לשלם בעד שנת העסקים 1970 דיבידנד בשעור של 8% לבעלי מניות היסוד, מניות רגילות ומניות רגילות א', דיבידנד בשעור של 8% לבעלי מניות בכורה 8% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד צמודות לדולר ודיבידנד בשעור של 4½% לבעלי מניות הבכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד. ס"ה הדיבידנד לשנת 1970 מסתכם בסך — 263,068 ל"י.

מחצית הדיבידנד שולם כבר כדיבידנד ביניים. כן מציעה מועצת המנהלים להפריש מתוך הרווחים סך — 220,042 ל"י לקרן הצמדת הון לשם השוואת ערכן של מניות הבכורה 8% הצמודות לדולר לשער החליפין הנוכחי, סך — 125,000 ל"י לקרן פנימית וסך — 100,000 ל"י לקרן שמורה.

ההוצאות המנהליות גדלו בשנת העסקים הנסקרת ב-10%, והגיעו לסך — 525,529 ל"י לעומת — 478,782 ל"י בשנת 1969. הגידול המתון למדי הוא בעיקר תוצאה של תשלום תוספת יוקר לעובדים ועליה בדמי שירותים שונים. הבנק עבד בשנה הנסקרת כמעט ללא תוספת כוח אדם.

תחזית ההלוואות החדשות שהבנק עומד לבצע בשנת העסקים 1971 מסתכמת ב-16 מיליון ל"י.

מועצת המנהלים מקוה כי הגידול בתיק ההלוואות יביא עמו שיפור נוסף ברווחיות הבנק.

תודת ההנהלה שלוחה לכל חברי מועצת המנהלים בארץ ובחוץ לארץ ולצוות עובדי הבנק אשר במסירותם תרמו לתוצאות המשיגות רצון של שנת העסקים 1970.

ש. חיימוביץ

מנהל

מאזן ליום 31

(בלירות)

31.12.1969

הלוואות ופקדונות: (באור 2)

משתכנים, רשויות מקומיות ואחרים נגד משכנתאות, התחייבויות לרשום משכנתאות ובטחונות אחרים, בחלקן על אחריות מלאה או חלקית של אחרים פקדונות באוצר של מדינת ישראל	57,182,804 4,150,099 <u>61,332,903</u>
--	--

70,165,900

64,545,238
5,620,662

חשבונות אחרים:

מזומנים בבנקים ובקופה	505,124
פקדון לזמן קצוב	235,000
הלוואות לזמן קצר	150,252
חייבים אחרים ויתרות חובה	326,764
נירות ערך (כולל מניות בחברת בת בסך 9,990 ל"י — 1969 — 9,990 ל"י) (באור 3)	406,230 <u>1,623,370</u>

1,330,772

232,578
75,000
157,558
436,420
429,216

רכוש קבוע: (באור 4)

רהיטים וציוד משרדי, לפי העלות, בנכוי פחת, כולל שיפורים במבנה שכור	113,146
---	---------

111,663

הוצאות להפחתה:

הוצאות בגין הנפקת הון המניות ואגרות חוב, לאחר הפחתה (באור 5)	541,526
--	---------

595,246

חשבונות מקבילים:

מקבלי ערבויות, כולל סך 2,394,968 ל"י לחברה בעלת שליטה (1969 — סך 2,212,026 ל"י)	2,542,326 <u>66,153,271</u>
---	--------------------------------

2,496,372

74,699,953

בדצמבר 1970

(שלמות)

31.12.1969

הון, קרן ועודפים:

הון המניות: (על שם)	225,000
מניות יסוד בנות 25,000 ל"י	518,774
מניות רגילות בנות 1 ל"י	298,000
מניות רגילות א' בנות 1,000 ל"י	1,000,000
מניות בכורה 8% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד צמודות דולר בנות 10 ל"י (באור 6)	1,755,000
מניות בכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד בנות 10 ל"י	3,796,774

70,000

375,000

29,816

404,816

4,271,590

220,042

20,825,400

34,616,197

1,675,141

36,291,338

366,891

1,495,304

140,380

2,002,575

2,542,326

66,153,271

מונפק ונפרע 010

225,000 250,000
518,774 750,000
298,000 500,000

1,000,000 1,000,000

1,825,000 2,000,000
3,866,774 4,500,000

70,000
220,042

475,000
12,559

487,559
4,644,375

26,663,547

37,913,480
1,020,528

38,934,008

539,858
1,290,259
131,534

1,961,651

2,496,372

74,699,953

דיו וחשבון המבקרים לבעלי מניות של בנק „אדנים“ למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל

בדקנו את המאזן של בנק „אדנים“ למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1970 ואת דו"ח רווח והפסד לשנה שנסתיימה באותו תאריך. בדיקתנו נערכה לפי תקני בקורת מקובלים ובהתאם לכך נקטנו באותם נוהלי בקורת אשר חשבונו לדרושים בהתאם לנסיבות.

לדעתנו, המאזן ודו"ח רווח והפסד הנ"ל משקפים באופן נאות בהתאם לכללי החשבונאות המקובלים את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1970 ואת תוצאות פעולותיו לשנה שנסתיימה באותו תאריך.

בהתאם לסעיף 9 של תקנות נירות ערך (דו"חות תקופתיים ומיידיים) תש"ל-1970 אנו מאשרים כי לדעתנו המאזן ודו"ח רווח והפסד הנ"ל ערוכים בהתאם לתקנות נירות ערך (עריכת דו"חות כספיים) תשכ"ט-1969.

יצחק מן ושות' רואי חשבון

תל-אביב, א' בסיון תשל"א
25 במאי 1971

הבאורים המצורפים לדו"ח הכספי מהווים חלק בלתי נפרד ממנו.

י. לפלוי
א. מלמד
ד"ר ד. מרין
חברי מועצת המנהלים

יצחק רסאל
יושב ראש מועצת המנהלים
ש. חיימוביץ
חבר מועצת המנהלים — מנהל

באורים לדו"ח הכספי ליום 31 בדצמבר 1970

באור 1 — הצמדת נכסים והתחייבויות:

- א. הנכסים הצמודים והתחייבויות הצמודות הותאמו בדו"ח הכספי כדלקמן:
 (1) אלה הצמודים למדד המחירים לצרכן — לפי המדד שנתפרסם עבור חודש נובמבר 1970 (1969 — נובמבר 1969).
 (2) אלה הצמודים למדד המשכנתאות הקשור בתשלום תוספת יוקר — לפי מדד המשכנתאות האחרון שפורסם בנובמבר 1966 (1969 — נובמבר 1966).
 ג. העודף (נטו) שהתהווה עקב ההתאמות הנ"ל כלול במאזן בפסיב בסעיף "חשבונות אחרים" (ראה באור 10).
 ג. הפרשי הצמדה שנתקבלו בפועל והפרשי הצמדה שחל זמן פרעונם נרשמו בדו"ח רווח והפסד (1969 — על בסיס זהה).

באור 2 — הלוואות ופקדונות:

א. הרכב הסעיף — לפי סוגי ההצמדה

צמוד למדד יוקר המחיה	צמוד למדד משכנתאות	בלתי צמוד	סה"כ
ל"י	ל"י	ל"י	ל"י
31,771,103	2,861,751	29,912,384 *	64,545,238
29,743,123	3,096,254	24,343,427	57,182,804
5,620,662	—	—	5,620,662
4,150,099	—	—	4,150,099

(1) הלוואות

31.12.1970
31.12.1969
(מוין מחדש)

(2) פקדונות באוצר של מדינת ישראל:

31.12.1970
31.12.1969

* כולל הלוואות מובטחות במשכנתא בסך 7,097,864 ל"י (1969 — 4,150,000 ל"י) שבגינם קיימת התחייבות האוצר לשאת בהפרשי הצמדה כאילו היו הלוואות אלה צמודות למדד יוקר המחיה, תמורת העברה לאוצר של הפרש הרבית בין הלוואות צמודות לבין הלוואות בלתי צמודות, הנגבית בגין אותן הלוואות.

ג. בהתאם להנחיות משרד האוצר, ניתנה למרבית המשתכנים הלווים הזכות, שתוקפה, לאחר הארכה, פג בשנת 1970, להמיר את תנאי הלוואות הצמודות שקבלו, להלוואות בלתי צמודות תוך הגדלת שערי הרבית על אותן הלוואות.

בדוחו"ת הכספיים לשנים 1969 ו-1970 קבלו בטוי השנניים המתיחסים להלוואות שתנאי הצמדתן שונו בהתאם להסדר האמור.

ג. הלוואות למשתכנים הן לאחר נכוי 350,000 ל"י הפרשה לחובות מסופקים, שנוצרה בשנת החשבון; מהן 262,500 ל"י על ידי העברה מקרן פנימית והיתרה נרשמה בדו"ח רווח והפסד (1969 — הפרשה הדרושה נכללה בקרן הפנימית).

חישוב הפרשה לחובות מסופקים מבוסס על פיגורי המשתכנים בפרעון הלוואותיהם בהתחשב בעומק הפיגור.

באור 3 — נירות ערך:

הרכב הסעיף הינו:

1969	1970
ל"י	ל"י
93,560	162,549
132,382	78,752
—	8,027
170,298	169,898
9,990	9,990
406,230	429,216

מלוות ממשלתיים לפי העלות, צמודים למדד המחירים לצרכן:

מלוות בטחון, כולל תשלומים ע"ח מלוה קליטה, כולל תשלומים ע"ח מלוה חסכון מעבידים, תשלומים ע"ח

מניות רשומות בבורסה לניירות ערך, לפי העלות או השוק, כנמוך שבהם, של כל סוג מניה בנפרד מניות בחברת בת, לפי העלות (1)

(1) מניות חברת הבת:

המניות בחברת הבת נרכשו על ידי הבנק לפי ערכן הנקוב. חברת הבת אינה חברה פעילה, מסיבה זו לא ערך הבנק דו"ח כספי מאוחד.

יתרת הרווח המצטבר בחברת הבת ליום המאזן הסתכמה בסך 3,626 ל"י (1969 — 3,324 ל"י).

באור 4 — רכוש קבוע:

הרכב הסעיף הינו:

1969	1970		
עלות מופחתת	עלות מופחתת	פחת שנצבר	עלות
ל"י	ל"י	ל"י	ל"י
16,655	22,966	6,149	29,115
48,917	48,573	34,361	82,934
47,754	40,124	34,375	74,499
113,146	111,663	74,885	186,548

באור 5 — הוצאות נדחות:

הרכב הסעיף הינו:

1969	1970
ל"י	ל"י
477,032	548,409
64,494	46,837
541,526	595,246

הוצאות בגין הנפקה והפצה של אגרות חוב הוצאות בגין הנפקת וגיוס הון המניות

הוצאות בגין הנפקה והפצה של אגרות חוב מוצגות לפי העלות בכיוו השתתפות מהאוצר של ממשלת ישראל וסכומים שהופחתו.

הוצאות אלה מופחתות על ידי הבנק לאורך תקופת סדרות אגרות החוב בהתחשב ביתרותיהן שתפחתנה עם פדיון לפי תנאי ההנפקות (1969 — על בסיס זהה).

הוצאות בגין הנפקה וגיוס הון המניות מושגות בשעור של 10% לשנה מהסכום המקורי (1969 — על בסיס זהה).

באור 6 — קרן הצמדת הון:

מניות צמודות לדולר של ארה"ב נרשמו לפי שערי המרת המטבע בתמורתם הוקצה ההון ושהיו קיימים במועדי ההקצאות.

להתאמת הערך הנקוב של הון המניות, אשר הוקצה לפי השער \$ 1.00 = 1.80 ל"י או לפי השער \$ 1.00 = 3.00 ל"י, לשער החליפין הנוכחי \$ 1.00 = 3.50 ל"י יועדה קרן הצמדת הון.

הקרן נוצרה השנה מחשבון יעד הרווחים (1969 — הקרן לא נכללה בהון העצמי של הבנק מאחר ונוצרה מתוך רווחים (הפרשי הצמדה מחושבים שטרם מומשו).

באור 7 — מבקשי מניות והתקשרויות לרכישת מניות:

ביום 21 ביוני 1964 נחתם הסכם בין הבנק לבין ממשלת ישראל לפיו תמיר ממשלת ישראל 2,000,000 ל"י, מפקדונותיה למניות בכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בנות — 10 ל"י כ"א, של הבנק, שיוקצו לה בערך הנקוב.

עד ליום המאזן הוקצו לממשלת ישראל מניות, כאמור לעיל, בסך 1,825,000 ל"י. בהתאם להסכם האמור, מוקצות כל שנה מניות בסך 70,000 ל"י.

סעיף מבקשי מניות בסך 70,000 ל"י כולל תקבולים עבור מניות שיוקצו בהתאם להסכם האמור.

באור 8 - אגרות חוב:

א. תקופות הפרעון של אגרות החוב, לפי תנאי ההנפקה הינן כדלקמן:

לפרעון בחקופה לפי שנים	קרן	הפרשי הצמדה	סה"כ	31.12.1969
ל"י	ל"י	ל"י	ל"י	ל"י
בשנת החשבון הבאה	540,000	182,087	722,087	382,360
בשנה השניה	780,000	224,267	1,004,267	657,448
בשנה השלישית	1,180,000	282,819	1,462,819	914,464
בשנה הרביעית	1,480,000	285,996	1,765,996	1,332,104
בשנה החמישית	1,800,000	317,333	2,117,333	1,608,304
בשנה הששית ואילך עד 1986	16,820,000	2,771,045	19,591,045	15,930,720
	<u>22,600,000</u>	<u>4,063,547</u>	<u>26,663,547</u>	<u>20,825,400</u>

ב. אגרות החוב נושאות רבית שנתית כדלקמן:

אג"ח מסדרה 1 - שיתרתן, ליום המאזן, 462,693 ל"י (1969 - סך 561,600 ל"י)

- 6% רבית שנתית;
- 5 1/2% רבית שנתית.

אג"ח מכל הסדרות האחרות

ג. אגרות החוב בתוספת הרבית והפרשי הצמדה שנצברו בגינן מובטחות על ידי שעבודים שוטפים על רכוש הבנק.

באור 9 - פקדונות למתן הלואות:

א. הרכב הסעיף - לפי סוגי הצמדה:

צמוד למדד יוקר המחיה	צמוד למדד חשכנתאות	בלתי צמוד	סה"כ	31.12.1970
ל"י	ל"י	ל"י	ל"י	31.12.1969 (מוין מחדש)
12,247,951	2,861,751	23,824,306	38,934,008	
14,390,656	3,096,254	18,804,428	36,291,338	

ב. הפקדונות למתן הלואות נתקבלו בשעורי רבית שונים בהתאם ליעודם. ההלואות שהבנק נתן מכספי אותם פקדונות, אשר ברובן ניתנו על אחריות נותני הפקדונות, נושאות רבית בשעור העולה על השעור שהבנק משלם לבעלי הפקדונות.

ג. פקדונות מהאוצר של מדינת ישראל - בסך 1,918,100 ל"י (1969 - 2,329,108 ל"י) מובטחים בשעבוד שוטף. בגין פקדונות בסך 699,700 ל"י (1969 - 605,116 ל"י) ניתנה התחייבות לרישום אגרת חוב.

ד. תקופות הפרעון של הפקדונות, לפי תנאי קבלתם, הינן כדלקמן:

לפרעון (לפי שנים)	סה"כ	31.12.1969
ל"י	ל"י	ל"י
בשנת החשבון הבאה	765,692	624,939
בשנה השניה	776,948	689,953
בשנה השלישית	1,070,311	755,683
בשנה הרביעית	1,060,685	1,008,446
בשנה החמישית	1,180,634	1,031,547
* בשנה הששית ואילך (לפי פירוט דלהלן)	<u>34,079,738</u>	<u>32,180,770</u>
	<u>38,934,008</u>	<u>36,291,338</u>

* התפלגות פקדונות אלו לפי תקופות הפרעון היא:

1980-1976	1985-1981	1990-1986	2000-1991	2014-2001
8,778,112	11,144,591	10,318,488	3,305,766	532,781
				<u>34,079,738</u>

באור 10 - זכאים שונים, קרן פנימית ויתרות זכות:

סעיף זה כולל, בין השאר:

א. קרן פנימית בסך 187,500 ל"י (1969 - 325,000 ל"י) שהופרשה מתוך רווחי הבנק לאחר מסים על ההכנסה.

להלן פירוט התנועה בקרן:

1969	1970	1.1.1970	31.12.1970
ל"י	ל"י	יתרה	יתרה
250,000	325,000		
75,000	125,000		
325,000	450,000		
-	262,500		
<u>325,000</u>	<u>187,500</u>		

ב. סכומי הקרן מיועדים לכסוי הפסדים בלתי צפויים מראש באם וכאשר יתהוו.
ג. עודפי הפרשי הצמדה, נטו, בסך 55,052 ל"י (1969 - 166,400 ל"י).
ד. יתרת זכות של חברת בת בסך 4,974 ל"י (1969 - סך 8,765 ל"י).

באור 11 - פיצויי פרישה:

התחייבות הבנק לתשלום פיצויי פרישה לעובדיו מכוסה במלואה על ידי סכומים שהופקדו בקופה מרכזית לצבירת פיצויים (להלן - קופת פיצויים) ותשלומים לקופת פנסיה, ראה להלן (1969 - ההתחייבות המלאה היתה מכוסה בהפקדה בקופת פיצויים).

בשנת החשבון חתם הבנק הסכם עם "גילעד" גמלאות לעובדים דתיים בע"מ (להלן - קופת הפנסיה), לפיו מוקנות לעובדים זכויות פנסיה מקיפה, באמצעות קופת הפנסיה למפרע מיום 1 בינואר 1967. תשלומי הבנק לקופת הפנסיה שבחלקם הועברו מקופת הפיצויים, משחררים את הבנק מתשלום פיצויי פרישה לעובדים, וכן מפיצויי פיטורין מיום 1 בינואר 1967.

הפקדות הבנק בקופת פיצויים כולל רווחי הצמדה שליום המאזן הסתכמו בסך כ-114,000 ל"י, מכסות את מלוא התחייבויותיו של הבנק, במקרה של פיטורין, לפיצויי פיטורין עבור התקופה עד 1 בינואר 1967 ולפיצויי פרישה לעובד אחד אשר לא נכלל בהסכם ההצטרפות לקופת הפנסיה.

באור 12 - מסים על ההכנסה:

א. לבנק הוצאו שומות סופיות עד השנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר 1966.
ב. בחישוב ההפרשה למסים על ההכנסה נלקחו בחשבון דיבידנד ביניים ודיבידנד סופי מוצע לשנת 1970 (1969 - על בסיס זהה).

באור 13 - הכנסות בגין שנים קודמות:

בשנים 1967-1969 לא נהג הבנק לרשום כהכנסה רבית המגיעה לו ממשתכנים אשר מפגרים למעלה משנה אחת רצופה בפרעון חובותיהם. בשנת החשבון, עם יצירת הפרשה לחובות מסופקים, הוחלט לשנות שיטת הרישום לגבי ההכנסות מרבית, כאמור לעיל, ולרשמן בהתאם ללוחות הסילוקי, כהכנסה שוטפת.

הסך 123,450 ל"י מתיחס לשנים (לפי הערכה) כדלקמן :

1969 — 35,000 ל"י
 " 1968 — 30,000
 " 1967 — 20,000
 " 1966 — 38,450 עד

באור 14 — דיבידנד :

שעורי וסכומי הדיבידנדים ברוטו שנכללו בדו"חות הכספיים הם :

1970		1969		
טכום	%	טכום	%	
ל"י		ל"י		
18,000	8 %	18,000	8 %	מניות יסוד
65,343	8 %	65,343	8 %	מניות רגילות ורגילות א'
97,594	8 %	97,594	8 %	מניות בכורה 8%
78,978	4½%	82,131	4½%	מניות בכורה 4½%
<u>259,915</u>		<u>263,068</u>		

באור 15 — חברות שהן „בעלי ענין“ : (כמובנו בתקנות נירות ערך (עריכת דו"חות כספיים) תשכ"ט — 1969)

- א. יתרה ליום המאזן של הלוואות שניתנו ופקדונות באוצר (במהלך העסקים הרגיל) 11,511,392 ל"י (1969 — 9,787,186 ל"י).
- ב. יתרה ליום המאזן של ערבויות שהוצאו 2,394,968 ל"י (1969 — 2,212,026 ל"י).
- ג. סכומים הכלולים ביתרות הנ"ל שניתנו 12 חדשים או יותר לפני תאריך המאזן 10,662,207 ל"י (1969 — 8,379,139 ל"י).
- ד. הסכום הגדול ביותר של סך כל הלוואות שניתנו, פקדונות באוצר וערבויות שניתנו בתקופה של שנים-עשר חודש לפני תאריך המאזן 14,423,934 ל"י (1969 — 12,576,657 ל"י).
- ה. ההכנסות מ„בעלי ענין“ במהלך העסקים הרגיל, שנכללו בדו"ח רווח והפסד של השנה הסתכמו בסך 832,310 ל"י (1969 — 756,102 ל"י).

דו"ח רווח והפסד לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1970

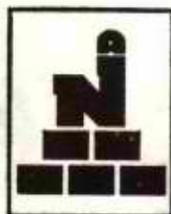
(בלירות שלמות)

		שנה קודמת	
הכנסות:			
רביית:			
3,151,979		מהלואות	2,529,063
648,526		מפקדונות	592,257
<u>3,800,505</u>			<u>3,121,320</u>
787,361		הפרשי הצמדה שנתקבלו — קרן ורביית	597,221
<u>111,527</u>		עמלות והכנסות אחרות	97,925
4,699,393			<u>3,816,466</u>
הוצאות:			
רביית על:			
	1,211,298	אגרות חוב	1,042,951
	<u>1,291,664</u>	פקדונות למתן הלואות	1,063,182
2,502,962			<u>2,106,133</u>
		הפרשי הצמדה שזמן פרעונם חל במשך השנה —	
554,526		קרן ורביית	367,782
525,529		הוצאות הנהלה וכלליות	478,782
72,626		הפחתת הוצאות הנפקת אגרות חוב	59,475
18,182		הפחתת הוצאות הגדלת הון	18,172
<u>15,665</u>		פחת רהוט וצידוד משרדי והפחתות ושיפורים במושכר	15,338
3,689,490			<u>3,045,193</u>
1,009,903		הכנסות מרביית בגין שנים קודמות (באור 13)	771,273
123,450			—
<u>1,133,353</u>			<u>771,273</u>
	350,000	הפרשה לחובות מסופקים	—
	<u>262,500</u>	בנכוי — העברה מקרן פנימית	—
87,500			—
<u>1,045,853</u>		רווח נקי לפני מסים על ההכנסה	771,273
	420,000	מסים על ההכנסה — הפרשה	420,000
	<u>65,000</u>	בנכוי — המס הכלול בדיבידנד הביניים המוצע	65,000
355,000			<u>355,000</u>
690,853		רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה	416,273
<u>125,000</u>		הפרשה לקרן פנימית	75,000
565,853		רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה והפרשה	341,273
29,816		לקרן פנימית	23,758
<u>595,669</u>		יתרת הרווח משנה קודמת	364,731
		רווח נקי ליעוד	—
		יעוד הרווחים:	—
220,042		העברה לקרן הצמדת הון (באור 6)	75,000
100,000		העברה לקרן שמורה	119,535
131,534		זיבידנד ביניים לשנת 1970, ברוטו	—
		זיבידנד סופי מוצע לשנת 1970, טעון אשור האסיפה הכללית של בעלי המניות, ברוטו	140,380
131,534			<u>334,915</u>
583,110		יתרת הרווח שלא יועדה	29,816
<u>12,559</u>		ליום 31 בדצמבר 1970	

התפתחות הבנק בשנים 1966 - 1970

הרווח למניה אחרי המס	רווח נקי		לפני המס	הוצאות מנהליות וכלליות	יתרת ההלוואות	פקדונות ואגרות חוב במחזור	הון נפרד וקרנות	שנה
	אחרי המס	אחרי המס						
8%	293,000.— לי"י	512,000.— לי"י	372,000.— לי"י	43,561,000.— לי"י	39,116,937.— לי"י	3,912,000.— לי"י	1966	
7.4%	273,000.— לי"י	622,000.— לי"י	354,000.— לי"י	49,135,000.— לי"י	46,063,028.— לי"י	3,979,000.— לי"י	1967	
10.2%	383,000.— לי"י	713,000.— לי"י	377,000.— לי"י	55,390,000.— לי"י	53,367,900.— לי"י	4,120,000.— לי"י	1968	
11%	416,000.— לי"י	771,000.— לי"י	479,000.— לי"י	61,333,000.— לי"י	57,116,738.— לי"י	4,271,000.— לי"י	1969	
18%	690,000.— לי"י	1,045,000.— לי"י	525,000.— לי"י	70,400,000.— לי"י	65,597,555.— לי"י	4,667,000.— לי"י	1970	

**Bank
Adanim
Mortgages
and
Loans
Limited**



12

**FINANCIAL STATEMENT
AS AT DECEMBER 31, 1970**

BOARD OF DIRECTORS

YTZCHAK RAFAEL	Jerusalem
REUBEN BEN-DAVID	Tel-Aviv
SEEV BRAVERMAN	Petach Tikva
SHLOMO CHAIMOWITZ	Ramat Gan
ABE EISENSTEIN	Chicago, ILL.
NAPHTALY FEINGOLD	Tel-Aviv
MEYER GASNER	Ontario
YZHAK JAEGER	Tel-Aviv
ALBERT L. KANTER	New York
MORDECHAI KAUFMAN	Rechovot
AHARON KOPOLOWITZ	Bnei Brak
MILTON J. KRENSKY	Chicago, ILL.
SAMSON KRUPNICK	Savion
JACOB LESLAU	Tel-Aviv
MOSHE LEVY	Ness Ziona
SHLOMO LEVY	Beerot Itzhak
MOSHE MANN	Jerusalem
AHARON MEIR	Givataim
AVRAHAM MELAMED	Nir Etzion
DR. DAVID MERETZ	Jerusalem
CHAIM MOYAL	Ramat Gan
JOSEPH M. NASS	Tel-Aviv
SHNEOR PELEG	Jerusalem
SHLOMO RAUCH	Haifa
DR. TIBOR ROSENBAUM	Geneve
SHLOMO Z. SHRAGAI	Jerusalem
SAUL TARNOFSKY	Montreal
MORRY WINGOLD	Toronto
FRANZ WINKLER	New York
MOSHE WOLBERSTEIN	Bnei Brak
DOV TZACHOR	Ramat Gan



During the past year, we have suffered the loss of the chairman of the Board of the Bank, Mr. Moshe Kelmer, of blessed memory, who had served in that capacity since the founding of the Bank. During the more than thirty years of his fruitful activity, Mr. Kelmer attained brilliant accomplishments in the area of housing, particularly in the establishing whole religious communities in all regions of Israel. As the founder of the Housing Company "Mishkanot" Ltd., which merged with the Contracting Company "Haboneh" Ltd. to form "Mishav" Ltd., the Housing, Building and Development Company, Mr. Kelmer was also one of the initiators of Bank "Adanim" Mortgages and Loans Ltd. With his untiring energy and boundless efforts as well as his selfless devotion to religious housing, he deservedly earned the title of "Father of the Religious Housing" in Israel.

His sudden passing on the 7th of Ellul 5130 was a serious loss to the Bank and to the cause of the religious housing in Israel.

May his memory be blessed.

ANNUAL REPORT 1970

The Board of Directors takes pleasure in presenting the Annual Report for the year 1970 together with the Bank's Balance Sheet as at December 31, 1970, the Statement of Income for the year ended December 31, 1970 and the Statement of Surplus as at December 31, 1970.

The fiscal year 1970, the twelfth year since the establishment of the Bank, was marked by an appreciable growth in volume of business and profitability.

The net assets of the Bank as at December 31, 1970 rose to IL. 74,699,553.— as against IL. 66,153,271.— in 1969, an increase of approximately 13%.

The amount of loans outstanding rose during 1970 to IL. 70,165,900.— as against IL. 61,332,903.— in the previous year, representing an increase of 14%. Approximately half of the new loans were granted to purchasers of homes, mainly new immigrants, and the rest to municipal authorities for development and loan consolidation purposes.

The net income of the Bank, before provision for taxes on income, rose to IL. 1,045,853.— as against IL. 771,273.— in 1969, an increase of approximately 35%.

The net income after provision for taxes on income rose to IL. 690,853.— as against IL. 416,273.— in 1969, representing an increase of 66%.

In evaluating the growth of the net income after provision for taxes we must take into account that the income tax liability was decreased by approximately IL. 135,000.— because of the provision of IL. 350,000.— for doubtful accounts. Without this the net income after provision for taxes would have amounted to approximately IL. 555,000.— and would represent an increase of 33%.

The net operating earnings per share for the year under review amounted to 26.7% against 20% in the previous year. The net earnings per share, after provision for taxes, amounted to 18%. If the amount of IL. 135,000.—, which is a result of decreased provision for income tax, is deducted from the net income, the income per share will amount to 14.5% as against 11% in the previous year.

The share capital and reserves amounted in 1970 to IL. 4,644,375.— as against IL. 4,271,590.— in 1969.

The Bank appropriated the amount of IL. 350,000.— as provision for doubtful accounts based on the amount of loans in default. IL. 87,500.— was appropriated from the current income and IL. 262,500.— was drawn from the inner reserves.

As in previous years most of the new loans granted were financed out of the proceeds of Debentures and special deposits of the Treasury of the State for the purpose of granting loans. During 1970 the Bank completed the sale of series 8 of 5½% Debentures, 1975 — 1986, linked to the Cost of Living Index, in the aggregate amount of IL. 4,000,000.—. In January 1971 the Bank issued series 9 of the same type of Debentures, 1977 — 1988, in the amount of IL. 5,000,000.— which was fully sold. This brings the balance of Debentures outstanding to IL. 32,000,000.— par value.

The Board of Directors proposed to the General Meeting of Members to authorize the payment of a final 4% dividend for the year 1970 to the holders of the 8% Cumulative Preference Dividend Participating Dollar Linked Shares, in addition to the 4% interim dividend which has already been paid, the payment of a final 4% dividend to the holders of Ordinary, Ordinary "A" and Founders Shares, in addition to the 4% interim dividend which has already been paid, and a 2¼% final dividend on the 4½% Cumulative Participating Preference Shares, in addition to the 2¼% interim dividend which has already been paid.

The Board of Directors also proposes to appropriate IL. 220,042.— to the Capital Linkage Reserve to adjust the nominal value of the 8% Dollar Linked Preference Shares to the present rate of exchange, IL. 100,000.— to the General Reserve and IL. 125,000.— to the Inner Reserve.

The Management stresses with satisfaction that the operating expenses of the Bank increased only by 10% and amounted to IL. 525,529.— as against IL. 478,782.— in the previous year. This was mainly the result of increased salaries due to the rise of the Cost of Living Index. As in past years there was almost no increase in personnel.

The Management envisages further growth of the Bank in the business year 1971. Accordingly new loans in the amount of approximately IL. 16 million will be granted. It is the hope of the Management that this will result in increased profitability to the Bank.

The Management wishes to express its thanks to the members of the Board of Directors in Israel and abroad and to the staff of the Bank whose devotion and efficiency have greatly contributed to the good results of the past fiscal year.

SHLOMO CHAIMOWITZ



Managing Director

BALANCE SHEET AS AT DECEMBER 31, 1970

IL.		IL.	IL.
31.12.1969		Authorized	Issued and Paid — Up
	CAPITAL, RESERVES AND SURPLUS:		
	Share Capital: (Registered)		
225,000	Founders' Shares of IL. 25,000 each	250,000	225,000
518,774	Ordinary Shares of IL. 1 each	750,000	518,774
298,000	Ordinary "A" Shares of IL. 1,000 each	500,000	298,000
	8% Cumulative Preference Dividend		
	Participating Dollar linked shares		
1,000,000	of IL. 10 each (Note 6)	1,000,000	1,000,000
	4½% Cumulative Preference Dividend		
1,755,000	Participating Shares of IL.10 each	2,000,000	1,825,000
3,796,774		4,500,000	3,866,774
70,000	Share Applicants (Note 7)		70,000
—	Capital Linkage Reserve (Note 6)		220,042
	Surplus:		
375,000	General Reserve	475,000	
29,816	Balance of Unappropriated Profits	12,559	
404,816			487,559
4,271,590			4,644,375
220,042	CAPITAL LINKAGE RESERVE (Note 6)		
	DEBENTURES: (Note 8)		
20,825,400	Secured and linked to the Cost of Living Index		26,663,547
	DEPOSITS FOR GRANTING OF LOANS:		
	(Note 9)		
34,616,197	The Treasury of The State of Israel	37,913,480	
1,675,141	Bank, Financial Institutions and Others	1,020,528	
36,291,338			38,934,008
	OTHER ACCOUNTS:		
366,891	The Treasury of The State of Israel	539,858	
	Sundry Creditors, Inner Reserve and		
1,495,304	Credit Balances (Note 10)	1,290,259	
140,380	Final Dividend Proposed, Gross	131,534	
2,002,575			1,961,651
	CONTRA ACCOUNTS:		
2,542,326	Guarantees Issued		2,496,372
66,153,271			74,699,953

IL.		IL.	IL.
31.12.1969			
	LOANS AND DEPOSITS: (Note 2)		
	Dwellers, Local Authorities and Others —		
	secured by Mortgages, by undertakings		
	to register Mortgages and Others fully		
57,182,804	or partially guaranteed by Others	64,545,238	
	Deposits with the Treasury of the		
	State of Israel	5,620,662	
4,150,099			
61,332,903			70,165,900
	OTHER ACCOUNTS:		
505,124	Cash in Banks and on Hand	232,578	
235,000	Time Deposits	75,000	
150,252	Short Term Loans	157,558	
326,764	Other Debtors and Debit Balances	436,420	
	Securities (incl. Shares in Subsidiary		
	Company IL. 9,990 — 1969 — IL. 9,990)		
406,230	(Note 3)	429,216	
1,623,370			1,330,772
	FIXED ASSETS: (Note 4)		
	Furniture and Office Equipment, At Cost,		
	less Depreciation including improvements		
113,140	in Leased Premises		111,663
	DEFERRED CHARGES:		
	Deferred Charges in connection with issue		
	of Share Capital and Debentures,		
541,526	less Amortization (Note 5)		595,246
	CONTRA ACCOUNTS:		
	Receivers of Guarantees, Incl. IL. 2,394,968		
	to Parent Company (1969 — IL. 2,212,026)		
2,542,326			2,496,372
66,153,271			74,699,953

The annexed Notes form an integral part of the Financial Statement.

(—) Y. Rafael — Chairman of Board of Directors	(—) J. Leslau	} Directors
	(—) A. Melamed	
(—) S. Chaimowitz — Managing Director	(—) Dr. D. Meretz	

**AUDITORS' REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF
BANK "ADANIM" MORTGAGES AND LOANS LIMITED**

We have examined the Balance Sheet of BANK "ADANIM" MORTGAGES AND LOANS LIMITED, as at December 31, 1970 and the Statement of Profit and Loss for the year then ended. Our examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly we have applied such auditing procedures as we considered necessary in the circumstances.

In our opinion, the above Balance Sheet and Statement of Profit and Loss present fairly in conformity with generally accepted accounting principles, the financial position of the Bank as at December 31, 1970 and the results of its operations for the year then ended.

Pursuant to Section 9 of the securities regulations (periodic and immediate reports) — 1970, we confirm that, in our opinion, the accompanying Balance Sheet and Statement of Profit and Loss are drawn up in conformity with the Securities Regulations (presentation of Financial Statements) — 1969.

Tel-Aviv, May 25, 1971

ISAAC MANN & CO.,
Certified Public Accountants (Isr.)

**PROFIT AND LOSS STATEMENT
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 1970**

Previous Year IL.		IL.	IL.
	Income:		
	Interest:		
2,529,063	On Loans	3,151,979	
592,257	On Deposits	648,526	
3,121,320		3,800,505	
597,221	Linkage Differences — Capital and Interest	787,361	
97,925	Commissions and Other Income	111,527	
3,816,466			4,699,393
	Expenses:		
	Interest		
1,042,951	On Debentures	1,211,298	
1,063,182	On Deposits for Granting of Loans	1,291,664	
2,106,133		2,502,962	
	Linkage Differences, Maturing in the Financial Year, Capital and Interest	554,526	
367,338	General and Administrative Expenses	525,529	
478,782	Amortization of Debentures Issue Expenses	72,626	
59,475	Amortization of Share Capital Increase Expenses	18,182	
18,127	Depreciation of Office Furniture and Equipment and Amortization of Improvement in Leased Premises	15,665	
15,338			
3,045,193			3,689,490
771,273			1,009,903
	Income from Interest in connection with Previous Years (Note 13)		123,450
771,273			1,133,353
	Provision for Doubtful Debts	350,000	
	Less — Transfer from Inner Reserve	262,500	
			87,500
771,273	NET PROFIT BEFORE TAXES ON INCOME		1,045,853
420,000	Provision for Taxes on Income	420,000	
	Less Taxes included in proposed and Interim Dividend	65,000	
65,000			
355,000	NET PROFIT AFTER TAXES ON INCOME		355,000
416,273	Provision for Inner Reserve	125,000	
75,000	NET PROFIT AFTER TAXES ON INCOME AND PROVISION FOR INNER RESERVE		565,853
341,273	Balance of Profit from Previous Year	29,816	
23,458	NET PROFIT FOR APPROPRIATION	595,669	
364,731	Appropriation of Profits:		
	Transfer to Capital Linkage Reserve	220,042	
75,000	Transfer to General Reserve	100,000	
119,535	Interim Dividend for the Year 1970, Gross Final Dividend proposed for the year 1970, Gross, subject to the approval of the Shareholders General Meeting	131,534	
140,380			
334,915	UNAPPROPRIATED BALANCE OF PROFIT AS AT DECEMBER 31, 1970		583,110
29,816			12,559

**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT
AS AT DECEMBER 31, 1970**

Note 1 — Linkage of Assets and Liabilities

- a. The linked assets and liabilities have been adjusted in the Balance Sheet as follows:—
- (1) Those linked to the cost of living index have been recorded according to the index for the month of November 1970 (1969 — November 1969).
 - (2) Those linked to the mortgage index have been recorded according to the last mortgage index, published for the month of November 1966 (1969 — November 1966).
- b. The net surplus resulted from the above mentioned adjustments have been included in "Other Liabilities" in the Balance Sheet (see note 10).
- c. Linkage differences actually received and those that fell due, were recorded in the statement of profit and loss (1969 — on identical basis).

Note 2 — Loans and Deposits

a. Composed — According to classes of Linkage:

	Linked to Cost of Living Index	Linked to Mortgage Index	Unlinked	Total
	IL.	IL.	IL.	IL.
(1) Loans:				
31.12.1970	31,771,103	2,861,751 (*)	29,912,384	64,545,238
31.12.1969 (Reclassified)	29,743,123	3,096,254	24,343,427	57,182,804
(2) Deposits with the Treasury of the State of Israel:				
31.12.1970	5,620,662	—	—	5,620,662
31.12.1969	4,150,099	—	—	4,150,099

- b. In accordance with directives from the Finance Ministry, the right (which was extended for the year 1970) was given to the majority of borrowers, to change the terms of the linked loans they have received, to unlinked loans at a higher rate of interest on those loans.

The financial statements of 1969 and 1970 show the changes that relate to the loans, whose linked terms have been altered in accordance with the above arrangements.

- c. The loans to borrowers are stated after deducting an amount of IL. 350,000.— a provision for doubtful debts created during the year of account; From the above IL. 262,500 by transferring from the inner reserve and the balance was recorded in the Statement of Profit and Loss (1969 — the required provision was included in the inner reserve). The computation of the provision for doubtful debts was based on the arrears in payment of the due installments of the loans regarding their due dates.

(*) Includes loans secured by mortgages amounting to IL. 7,097,864 (1969 — IL. 4,150,000) for which the Treasury has undertaken the responsibility for linkage differences, as if these loans had been linked to the cost of living index, against payment to the Treasury of the difference in interest between linked and unlinked loans that has been received on these loans.

Note 3 — Securities

Composed as follows:

	1970	1969
	IL.	IL.
Government loans, At Cost, linked to cost of living index:		
Defence loans, incl. payments on account	162,549	93,560
Absorption loans, incl. payments on account	78,752	132,382
Employers saving loan, payments on account	8,027	—
Shares — Quoted, At Cost or market value, whichever is lower, according to each class of shares separately	169,898	170,298
Shares in Subsidiary Company, At Cost (1)	9,990	9,990
	<u>429,216</u>	<u>406,230</u>

(1) Shares in Subsidiary Company:

The shares in the subsidiary company were acquired by the Bank at their nominal value. The subsidiary company is not active, therefore the Bank has not prepared a consolidated financial statement.

The balance of the accumulated profit in the subsidiary company at the date of the balance sheet amounted to IL. 3,626 (1969 — IL. 3,324.—).

Note 4 — Fixed Assets

Composed as follows:

	1970		1969	
	Rates of Depreciation and Amortization	Cost	Accumulated Depreciated Depreciation	Depreciated Cost
	%	IL.	IL.	IL.
Office furniture	6%	29,115	6,149	22,966
Office Equipment and Air Conditioning	10% — 7%	82,934	34,361	48,573
Improvements in Leased Premises	10%	74,499	34,375	40,124
		<u>186,548</u>	<u>74,885</u>	<u>113,146</u>

Note 5 — Deferred Charges

Composed as follows:

	1970	1969
	IL.	IL.
Charges in connection with issue and distribution of debentures	548,409	477,032
Charges in connection with the issue of share capital	46,837	64,494
	<u>595,246</u>	<u>541,526</u>

The expenses in connection with the issue and distribution of debentures are shown at cost less participation of the Treasury and amortization.

The amortization is calculated by the Bank for the length of the period of the issue of the series of debentures, after taking into account the balances that were reduced by their redemption, according to the terms of the issues. (1969 — on identical basis).

The expenses in connection with the issue of share capital are amortized at the rate of 10% per annum from the original sum. (1969 — on identical basis)

Note 6 — Capital Linkage Reserve

U.S.A. Dollar linked shares are stated at the official rate of exchange at the dates of allotment.

To adjust the nominal value of the capital allotted at the rate of \$ 1.00 = IL. 1.80 or at the rate of \$ 1.00 = IL. 3.00, to the current rate of exchange i.e. \$ 1.00 = IL. 3.50, a capital linkage reserve was created.

The reserve was created this year from the appropriation account (1969 — the reserve was not included in the capital of the Bank because it was created from the profits (calculated linkage differences) not yet realized).

Note 7 — Share applicants and agreement to acquire shares

On June 21, 1964 an agreement was signed between the Bank and the State of Israel according to which the Government will acquire 4½% Cumulative Dividend Participating Shares of IL. 10.— each, at nominal value for an amount of IL. 2,000,000 being held at the Bank as their deposits.

Up to the date of the balance sheet, the Bank allotted to the State of Israel shares to the value of IL. 1,825,000.— According to the said agreement, shares to the value of IL. 70,000 are allotted to the Government every year.

The item "Share Applicants" IL. 70,000 includes receipts on account of shares referred in accordance with the above agreement.

Note 8 — Debentures

a. The maturity dates of debentures issued, according to the terms are as follows:

Year of Maturity	Principal	Linkage Differences	Total	31.12.1969
	IL.	IL.	IL.	IL.
Next financial year	540,000	182,087	722,087	382,360
Second year	780,000	224,267	1,004,267	657,448
Third year	1,180,000	282,819	1,462,819	914,464
Fourth year	1,480,000	285,996	1,765,996	1,332,104
Fifth year	1,800,000	317,333	2,117,333	1,608,304
Sixth year and onwards — until 1986	16,820,000	2,771,045	19,591,045	15,930,720
	<u>22,600,000</u>	<u>4,063,547</u>	<u>26,663,547</u>	<u>20,825,400</u>

b. The debentures are bearing annual interest as follows:

Debentures series No. 1, whose balances at the date of the balance sheet were
 IL. 462,693 (1969 total IL. 561,600) — 6% per annum
 All other series — 5½% per annum

c. The debentures, in addition to interest and accumulated linkage differences, are secured by a floating charge on the Bank's assets.

Note 9 — Deposits for loan purposes

a. Details according to class of linkage:

	Linked to cost of living	Linked to Mortgage Index	Unliked	Total
	IL.	IL.	IL.	IL.
31.12.1970	12,247,951	2,861,751	23,824,306	38,934,008
31.12.1969 (Reclassified)	14,390,656	3,096,254	18,804,428	36,291,338

b. The deposits for loan purposes were received at different rates of interest according to their purposes. The loans granted by the Bank from the above mentioned deposits, the majority of which were given on the responsibility of the depositors, bear a higher interest than the Bank pays to the depositors.

c. Deposits from the Treasury — IL. 1,918,000 (1969 — IL. 2,329,108) are secured by a floating charge. Regarding deposits of IL. 699,700 (1969 — IL. 605,116) an undertaking was given by the Bank to the Treasury to register debentures.

d. The maturity dates of the deposits according to the terms received are as follows: —

Year of Maturity	Total	31.12.1969
	IL.	IL.
Next financial year	765,692	624,939
Second year	776,948	689,953
Third year	1,070,311	755,683
Fourth year	1,060,685	1,008,446
Fifth year	1,180,634	1,031,547
Sixth year and onwards (as per details below) (*)	34,079,738	32,180,770
	<u>38,934,008</u>	<u>36,291,338</u>

(*) Details of deposits according to years of maturity:

1976 — 1980	8,778,112
1981 — 1985	11,144,591
1986 — 1990	10,318,488
1991 — 2000	3,305,766
2001 — 2014	532,781
	<u>34,079,738</u>

Note 10 — Sundry Creditors, Inner Reserve and Credit Balances

This section includes among others:

a. An inner reserve amounting to IL. 187,500 (1969 — IL. 325,000) allocated from the Bank's profit, after taxes on income.

Details of above:	1970	1969
	IL.	IL.
1.1.1970 — Balance	325,000	250,000
In 1970 — Transfer from the Bank's Profit after taxes on income	125,000	75,000
	<u>450,000</u>	<u>325,000</u>
Transferred to provision for doubtful debts	262,500	—
31.12.1970 — Balance	<u>187,500</u>	<u>325,000</u>

The reserve is earmarked to cover unforeseen losses if and when they will arise.

b. Surplus of linkage differences, net, amount of IL. 55,052 (1969 — IL. 166,400).

c. Credit balance of the subsidiary company amounts to IL. 4,974 (1969 — IL. 8,765).

Note 11 — Severance Pay

The Bank's commitments in respect of staff severance indemnities is fully covered by amounts deposited with a central severance indemnities fund (thereafter-severance fund) and payments to a pension fund, see thereafter (1969 — full commitment was covered by deposits in severance fund).

According to an agreement signed during the financial year by the Bank with "Gilead" Pension Fund for Religious Workers Ltd. (Thereafter Pension Fund) the staff will be entitled to a fully covered pension through the pension fund, retroactive from January 1, 1967.

The payments of the Bank to the pension fund, portions of which were transferred from the severance fund, are releasing the Bank from payments at retirement age, as well as from severance payments as from January 1, 1967.

The Bank's deposits in the severance fund which includes profits from linkage differences amounting at the date of the balance sheet IL. 114,000.— fully cover the Bank's commitments in cases of severance pay for the period until January 1, 1967 and retirement payment to only one worker, who was not included in the agreement signed.

Note 12 — Taxes on Income

a. The Bank has received final assessments until December 31, 1966.

b. In calculating the provision for taxation, the interim dividend and final dividend proposed in 1970 were taken into account (1969 — on identical basic).

Note 13 — Income from Previous Year

During the years 1967—1969 the Bank was not accustomed to enter as an income, interest due to them from borrowers, on overdue accounts, that were outstanding more than one year. During the financial year, by creating a provision for doubtful debts, it was decided to adopt a new system of recording income from interest as mentioned above and to enter it in accordance with the interest tables as a current income.

The amount of IL. 123,450 relates to the years (according to estimate) as follows:

1969	— IL. 35,000.—
1968	— IL. 30,000.—
1967	— IL. 20,000.—
Until 1966	— IL. 38,450.—

Note 14 — Dividend

The rates and amounts of dividends, gross, included in the financial statements are as follows:

	1970		1969	
	%	Amount	%	Amount
		IL.		IL.
Founders shares	8	18,000	8	18,000
Ordinary Shares and Ordinary "A"	8	65,343	8	65,343
8% Preference Participating Shares	8	97,594	8	97,594
4½% Preference Participating Shares	4½%	82,131	4½%	78,978
		<u>263,068</u>		<u>259,915</u>

Note 15 — Companies that are "Interested Parties" (as understood in the Securities Regulations (preparing financial statements) 1969).

- Balance at the date of the balance sheet, of loans granted and deposits with the Treasury (in ordinary business transactions) amount to IL 11,511,392 (1969 — IL. 9,787,186).
- Balance at the date of the balance sheet of guarantees issued amount to IL. 2,394,986 (1969 — IL. 2,212,026).
- Amounts included in the above mentioned balances that were granted 12 months or more prior to the date of the balance sheet are IL.10,662,207 (1969 — IL. 8,379,139).
- The highest figure of all the loans granted, deposits with the Treasury and guarantees issued during the period of 12 months preceding the balance sheet was IL. 14,423,934 (1969 — IL. 12,576,657).
- The income from the "Interested Parties" in ordinary business transactions, that was included in the Statement of Profit and Loss of the year amounted to IL. 832,310.— (1969 — IL. 756,102).

**OUTSTANDING FEATURES IN THE DEVELOPMENT OF
THE BANK'S ACTIVITIES DURING THE PAST 5 YEARS**

Year	Paid Up Capital and Reserves IL.	Deposits and Debentures issued IL.	Loans Outstanding IL.	Operating Expenses IL.	Net Earnings		Net Earnings Per Share, After Taxes
					Before Taxes IL.	After Taxes IL.	
1966	3,912,000	39,116,937	43,561,000	372,000	512,000	293,000	6 %
1967	3,979,000	46,063,028	49,135,000	354,000	622,000	273,000	7.4%
1968	4,120,000	53,367,900	55,390,000	377,000	713,000	383,000	10.2%
1969	4,271,000	57,116,738	61,333,000	479,000	771,000	416,000	11 %
1970	4,644,375	65,597,555	70,166,000	525,000	1,045,000	690,000	18 %

19 0600

בנק

אדנים

למשכנתאות

והלואות

בע"מ



11

דין וחשבון
לשנת 1969

דין וחשבון המנהלים לשנת 1969

מועצת המנהלים מתכבדת להגיש בזה את הדיון וחשבון לשנת 1969, השנה האחת עשרה ליסוד הבנק, את המאזן וחשבון רווח והפסד ליום 31 בדצמבר 1969.

מועצת המנהלים מציינת בסיפוק את הגידול שחל בכל סעיפי המאזן בשנת העסקים הנסקרת.

מאזן הבנק הגיע השנה לסך — 66,153,271 ל"י לעומת — 61,853,609 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 7% בקירוב.

תיק ההלוואות של הבנק הגיע השנה לסך — 61,332,903 ל"י לעומת — 55,389,280 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 10% בקירוב.

הפקדונות למתן הלוואות הגיעו לסך — 36,291,338 ל"י לעומת — 33,711,673 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 7% בקירוב.

הרווח העסקי, לפני הפרשה למסים על ההכנסה, הגיע השנה לסך — 771,273 ל"י לעומת — 712,743 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 8% בקירוב.

הרווח הנקי, לאחר הפרשה למסים על ההכנסה, הגיע השנה לסך — 416,273 ל"י לעומת — 382,743 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול בשיעור של 9% בקירוב.

ההון העצמי והתקבולים הגיעו בסוף שנת המאזן לסך — 4,271,590 ל"י לעומת — 4,120,232 ל"י בשנה הקודמת.

מועצת המנהלים מציעה לאספה הכללית לשלם בעד שנת העסקים 1969 דיבידנד בשיעור של 8% לבעלי מניות היסוד, מניות רגילות ומניות רגילות א' (לעומת 6% בשנה הקודמת), דיבידנד בשיעור של 8% לבעלי מניות בכורה 8% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד צמודות לדולר ודיבידנד בשיעור של 4½% לבעלי מניות הבכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד.

כבשנים הקודמות גייס הבנק גם השנה את רוב אמצעי המימון שלו על ידי הנפקת אגרות חוב. בשנת 1969 הנפיק הבנק את הסדרה השמינית של אגרות חוב 5½%, 1975—1986, צמודות למדד יוקר המחיה, בסכום נקוב כולל של — 4,000,000 ל"י (אשר נמכרה כולה בראשית שנת 1970). בכך הגיעה יתרת אגרות החוב במחזור לסך — 22,900,000 ל"י ערך נקוב.

תחזית ההלוואות החדשות שהבנק עומד לבצע בשנת העסקים 1970 מסתכמת ב— 10 מיליון ל"י. מועצת המנהלים מקוה כי הגידול בתיק ההלוואות יביא עמו שיפור נוסף ברווחיות הבנק.

תודת ההנהלה שלוחה לכל חברי מועצת המנהלים בארץ ובחוץ לארץ ולחבר העובדים אשר במסירותם תרמו לתוצאות המשביעות רצון של שנת העסקים 1969.

ש. חיימוביץ



ה מ נ ה ל

חברי מועצת המנהלים:

משה קלמר, יו"ר	תל-אביב
אבא אייזנשטיין	שיקגו
ד"ר יוסף בורג	ירושלים
ראובן בן-דוד	תל-אביב
מאיר גסנר	טורונטו
יעקב גפן	תל-אביב
מורי וינגולד	טורונטו
פרנץ וינקלר	ניו-יורק
שלמה חיימוביץ	רמת גן
שאול טרנופסקי	מונטריאל
יצחק יגר	תל-אביב
מנפרד להמן	ניו-יורק
שלמה לוי	בארות יצחק
יעקב לסלוי	זול-אביב
אברהם מלמד	ניר עציון
משה מן	ירושלים
ד"ר רוד מרץ	ירושלים
יוסף מ. נס	תל-אביב
נפתלי פינגולד	תל-אביב
נרדכי קאופמן	רחובות
אהרון קופלוביץ	בני-ברק
אלברט ל. קנטר	ניו-יורק
שמשון קרופניק	סביון
מיכטון י. קרינסקי	שיקגו
ד"ר טיבור רוזנבאום	ג'נבה
פאול רוזנברג	שיקגו
שלמה רויך	חיפה
שלמה זלמן שרגאי	ירושלים

בדצמבר 1969

(שלמות)

31.12.1968

מונפק ונפרע רשום

225,000	250,000
518,774	750,000
298,000	500,000
1,000,000	1,000,000
1,755,000	2,000,000
3,796,774	4,500,000
70,000	
	375,000
	29,816
404,816	
4,271,590	
220,042	
20,825,400	
	34,616,197
	1,675,141
36,291,338	
	366,891
	1,495,304
	140,380
2,002,575	
2,542,326	
66,153,271	

הון, קרנות ועודפים:

הון המניות:	225,000
מניות יסוד בנות 25,000 ל"י	518,774
מניות רגילות בנות 1 ל"י	298,000
מניות רגילות א' בנות 1,000 ל"י	1,000,000
מניות בכורה 8% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד	1,685,000
צמודות דולר בנות 10 ל"י	3,726,774
מניות בכורה 4 1/2% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד	70,000
בנות 10 ל"י	300,000
מבקשי מניות (ביאור 7)	23,458
עודפים:	323,458
קרן שמורה	4,120,232
רווח — יתרה שלא יועדה	220,042
קרן הצמדת הון (ביאור 8)	19,656,227
אגרות חוב: (ביאור 9)	
מובטחות וצמודות למדד יוקר המחיה	31,545,909
פקדונות למתן הלוואות: (ביאור 10)	2,165,764
האוצר של מדינת ישראל (בחלקו מובטח בשעבוד שוטף או נגד התחייבות לרשום אגרת חוב)	33,711,673
בנק, מוסד כספי ואחרים	163,828
חשבונות אחרים:	1,588,729
האוצר של מדינת ישראל	128,383
זכאים שונים, קרן מנימית ויתרות זכות (ביאור 11)	1,880,940
דיבידנד סופי מועד, ברוטו	2,264,495
חשבונות מקבילים:	61,853,609
ערבויות שנתנו	

מאזן ליום 31

(בלירות)

31.12.1968

הלוואות ופקדונות: (ביאורים 1, 2)
משתכנים, רשויות מקומיות ואחרים נגד משכנתאות, התחייבויות לרשום משכנתאות ובטחונות אחרים, בחלקן על אחריות מלאה או חלקית של צד שלישי פקדונות באוצר של מדינת ישראל

57,182,804
4,150,099
61,332,903

51,740,763
3,648,517
55,389,280

חשבונות אחרים:

מזומנים בבנקים ובקופה	1,485,305
פקדונות לזמנים קצובים	750,000
הלוואות לזמן קצר	336,966
חייבים אחרים ויתרות חובה	638,420
הוצאות נדחות בקשר עם הנפקת הון המניות ואגרות חוב, לאחר הפחתה (ביאור 3)	608,293
	3,818,984

505,124
235,000
150,252
326,764
541,526
1,758,666

רכוש קבוע:

רהיטים וציוד משרדי לפי העלות, בנכוי פחת	99,428
כולל שיפורים במבנה שכור (ביאור 4)	271,432
ניירות ערך (ביאור 5)	9,990
מניות בחברת בת, לפי העלות (ביאור 6)	380,850

113,146
396,240
9,990
519,376

חשבונות מקבילים:

מקבלי ערבויות (כולל 2,212,026 ל"י לחברה בעלת שליטה — שנה קודמת 2,264,495 ל"י)	2,264,495
	61,853,609

2,542,326
66,153,271

הביאורים לדו"ח הכספי, בדף המצורף, מהווים חלק בלתי נפרד מהמאזן.

דיו וחשבון המבקרים לבעלי מניות של בנק „אדנים“ למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל

בדקנו את המאזן של בנק „אדנים“ למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1969 ואת דו"ח רווח והפסד לשנה שנתיימה באותו תאריך. בדיקתנו נערכה לפי תקני בקורת מקובלים ובהתאם לכך נקטנו באותם נוהלי בקורת אשר חשבונום לדרושים בהתאם לנסיבות.

לדעתנו, המאזן ודו"ח רווח והפסד הנ"ל משקפים באופן נאות בהתאם לכללי החשבונאות המקובלים את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1969 ואת תוצאות פעולותיו לשנה שנתיימה באותו תאריך.

יצחק מן ושות'
רואי חשבון

הל-אביב, י"ט בסיון תשל"ג
23 ביוני 1970

א. מלמד
חבר מועצת המנהלים

י. לסלוי
חבר מועצת המנהלים

מ. קלמר
יושב ראש מועצת המנהלים

ש. היימוביץ
חבר מועצת המנהלים — מנהל

ד"ר ד. מריץ
חבר מועצת המנהלים

* ביאורים לדו"ח הכספי ליום 31 בדצמבר 1969

ביאור 1 — הצמדת נכסים והתחייבויות

(1) הנכסים הצמודים וההתחייבויות הצמודות הותאמו במאזן זה כדלקמן:

א. אלה הצמודים למדד המחירים לצרכן — לפי המדד שנתפרסם עבור חודש נובמבר 1969 (1968 — נובמבר 1968).

ב. אלה הצמודים למדד המשכנתאות הקשור בתשלום תוספת יוקר — לפי מדד המשכנתאות האחרון שפורסם בנובמבר 1966 (1968 — נובמבר 1966).

(2) העודף (נטו) שהתהווה עקב ההתאמות הנ"ל כלול במאזן בפסיב בסעיף „חשבונות אחרים“.

(3) הפרשי הצמדה שנתקבלו בפועל והפרשי הצמדה שחל זמן פרעונם נרשמו בדו"ח רווח והפסד (1968 — על בסיס זהה).

ביאור 2 — הלוואות ופקדונות

א. הרכב הסעיף — לפי סוגי הצמדה:

צמוד למדד יוקר המחיה	צמוד למדד משכנתאות	בלתי צמוד	סה"כ	
ל"י	ל"י	ל"י	ל"י	
31,554,352	1,285,025	24,343,427	57,182,804	הלוואות (1)
43,596,338	1,559,257	6,585,168	51,740,763	31.12.1969
				31.12.1968
4,150,099	—	—	4,150,099	פקדונות באוצר של (2)
3,648,517	—	—	3,648,517	מדינת ישראל:
				31.12.1969
				31.12.1968

* כולל הלוואות מובטחות במשכנתא בסך 4,150,000 ל"י (1968 1,000,000 ל"י) שבגינן קיימת התחייבות האוצר לשאת בהפרשי הצמדה כאילו היו הלוואות אלה צמודות למדד יוקר המחיה, תמורת העברה לאוצר של הפרש הרבית בין הלוואות צמודות לבין הלוואות בלתי צמודות, הנגבית בגין אותן הלוואות.

ב. בהתאם להנחיות משרד האוצר, ניתנה למרבית המשתכנים הלוויים הזכות, שתוקפה פג בשנת 1969, להמיר את תנאי ההלוואות הצמודות שקבלו, להלוואות בלתי צמודות תוך הגדלת שערי הרבית על אותן הלוואות, ו/או לפדות את יתרות הלוואותיהם, במלואן או חלקן, תוך מתן הנחות, שכוסו על ידי משרד האוצר. בדו"חות הכספיים קבלו בטוי השינויים המתיחסים להלוואות שתנאי הצמדתן שונתה בהתאם להסדר האמור.

ביאור 3 — הוצאות נדחות

הרכב הסעיף הינו:

1968	1969
ל"י	ל"י
526,197	477,032
82,096	64,494
608,293	541,526

הוצאות בגין הנפקה והפצה של אגרות חוב
הוצאות בגין הנפקה וגיוס הון המניות

הוצאות בגין הנפקה והפצה של אגרות חוב מוצגות לפי העלות בנכוי השתתפות מהאוצר של ממשלת ישראל וסכומים שהופחתו.

הוצאות אלה מופחתות על ידי הבנק לאורך תקופת סדרות אגרות החוב בהתחשב ביתרותיהן שתפחתנה עם פדיון לפי תנאי ההנפקות. (1968 — על בסיס זהה).
הוצאות בגין הנפקה וגיוס הון המניות מופחתות בשעור של 10% לשנה מהסכום המקורי (1968 — על בסיס זהה).

ביאור 4 — רהיטים וציוד משרד ושיפורים במבנה שכור

הרכב הסעיף הינו:

1968	1969			
עלות מופחתת	עלות מופחתת	פחת שנצבר	עלות	שערי פחת והפחתות
ל"י	ל"י	ל"י	ל"י	
16,676	16,655	5,000	21,655	6% רהיטי משרד
42,890	48,917	28,704	77,621	7%, 10% ציוד משרדי
39,862	47,574	26,925	74,499	10% ומזגני אויר
99,428	113,146	60,629	173,775	שיפורים במבנה שכור

ביאור 5 — נירות ערך

הרכב הסעיף הינו:

1968	1969
ל"י	ל"י
40,420	93,560
142,402	132,382
88,610	170,298
271,432	396,240

מילוות ממשלתיים לפי העלות, צמודים למדד המחירים לצרכן:

מלוה בטחון

מלוה קליטה, כולל תשלומים ע"ח

מניות אחרות, רשומות בבורסה לנירות ערך לפי העלות או השוק כנמוך שבהם

לפי הערכת ההנהלה ערך השוק הכולל של המלוות הממשלתיים אינו נמוך מעלותם.

ביאור 6 — חברת בת

א. חברת הבת אינה חברה פעילה, מסיבה זו לא ערך הבנק דו"ח כספי מאוחד.

ב. המניות בחברת הבת נרכשו על ידי הבנק לפי ערך הנקוב.

ג. יתרת הרווח המצטבר בחברת הבת ליום המאזן הסתכמה בסך 3,324 ל"י (1968 — 1,683 ל"י).

ביאור 7 — מבקשי מניות והתקשרויות לרכישת מניות

ביום 21 ביוני 1964 נחתם הסכם בין הבנק לבין ממשלת ישראל לפיו תמיר ממשלת ישראל 2,000,000 ל"י, מפקדונותיה למניות בכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בנות — 10 ל"י כ"א, של הבנק, שיוקצו לה בערך הנקוב.

עד ליום המאזן הוקצו לממשלת ישראל מניות, כאמור לעיל, בסך 1,755,000 ל"י. בהתאם להסכם האמור, מוקצות כל שנה מניות בסך 70,000 ל"י.

סעיף מבקשי מניות בסך 70,000 ל"י כולל תקבולים עבור מניות שיוקצו בהתאם להסכם האמור.

ביאור 8 — קרן הצמדת הון

מניות צמודות לדולר של ארה"ב נרשמו לפי שערי המרת המטבע בתמורתם הוקצה ההון ושהיו קיימים במועדי ההקצאות.

להתאמת הערך הנקוב של הון המניות, אשר הוקצה לפי השער \$ 1.00 = 1.80 ל"י או לפי השער \$ 1.00 = 3.00 ל"י, לשער החליפין הנוכחי \$ 1.00 = 3.50 ל"י יועדה קרן הצמדת הון אשר נוצרה מתוך העודף שהתהווה מהתאמת הנכסים וההתחייבויות הצמודים, ראה ביאור 11.

א. תקופות הפרעון של אגרות החוב, לפי תנאי ההנפקה, הינן כדלקמן:

שנת הפרעון	ק"ר	הפרשי הצמדה	סה"כ
ל"י	ל"י	ל"י	ל"י
1970	300,000	82,360	382,360
1971	540,000	117,448	657,448
1972	780,000	134,464	914,464
1973	1,180,000	152,104	1,332,104
1974	1,480,000	128,304	1,608,304
1975-1985	14,780,000	1,150,720	15,930,720
סה"כ	19,060,000	1,765,400	20,825,400

ב. אגרות החוב נושאות רבית שנתית כדלקמן:

אג"ח מסדרה 1 - שיתרתן, ליום המאזן, 561,600 ל"י - 6% רבית שנתית
אג"ח מכל הסדרות האחרות - 5 1/2% רבית שנתית.

ג. אגרות החוב בתוספת הרבית והפרשי הצמדה שנצברו בגינן מובטחות על ידי שעבודים שוטפים על רכוש הבנק.

ד. בסעיף זה נכלל תקבול בסך 160,000 ל"י ע"ח בקשה להקצאת אג"ח עפ"י תסקיף מיום 9 בדצמבר 1969 להנפקת סדרה שמינית בסך 4,000,000 ל"י.

ביאור 10 - פקדונות למתן הלואות

א. הרכב הסעיף - לפי סוגי הצמדה:

צמוד למדד יוקר המחיה	צמוד למדד משכנתאות	בלתי צמוד	סה"כ	
ל"י	ל"י	ל"י	ל"י	
16,201,885	1,285,025	18,804,428	36,291,338	31.12.1969
26,442,041	1,559,257	5,710,375	33,711,673	31.12.1968

ב. הפקדונות למתן הלואות נתקבלו בשערי רבית שונים בהתאם ליעודם. ההלואות שהבנק נתן מכסי אותם פקדונות נושאות רבית בשעור העולה על השעור שהבנק משלם לבעלי הפקדונות.

ביאור 11 - זכאים שונים, קרן פנימית ויתרות זכות

א. סעיף זה כולל, בין השאר, קרן פנימית בסך 325,000 ל"י (1968 - 250,000 ל"י) שהופרשה מתוך רווחי הבנק לאחר מסים על ההכנסה.

סכומי הקרן מיועדים לכסוי הפסדים בלתי צפויים מראש באם וכאשר יתהוו.

ב. סעיף זה כולל, בין השאר, עודפי הפרשי הצמדה, נטו, בסך 166,400 ל"י (1968 - 410,730 ל"י). סכום זה הוא לאחר שהועבר, בשנים קודמות, הסך 220,042 ל"י לקרן הצמדת הון (ראה ביאור 8). כמו כן כולל אותו סכום את הסך 164,000 ל"י הפרשה לתשלום הפרשי הצמדה, שנרשמה בדו"ח רווח והפסד בשנים הקודמות, שמקורם בהפרשי הצמדה שנתקבלו בעבר בקשר להקדמת פרעון הלואות שניתנו על ידי הבנק.

חישוב הפרשי הצמדה נטו כנ"ל הוא לפני חישוב מס הכנסה, נטו, בסך 30,000 ל"י (1968 - 150,000 ל"י) שהבנק יצטרך לשלם במידה והפרשי הצמדה הנ"ל יומשו.

ג. סעיף זה כולל, בין השאר, יתרת זכות של חברת בת בסך 8,765 ל"י (1968 - יתרת חובה בסך 24,519 ל"י, שנכללה בחיובים אחרים).

ביאור 12 - פיצויי פרישה

התחייבות הבנק לתשלום פיצויי פרישה לעובדיו מכוסה במלואה על ידי סכומים שהופקדו והפרשי הצמדה ורווחים שנצברו בניגם בתקופת נמל מוכרת. סכומים אלה הינם בשליטת הבנק והם מסתכמים לתאריך הדו"ח בסך 130,922 ל"י (1968 - 112,074 ל"י).

ביאור 13 - מסים על ההכנסה

א. לבנק הוצאו שומות סופיות עד השנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר 1966.

ב. בחישוב ההפרשה למסים על ההכנסה נלקחו בחשבון דיבידנד ביניים ודיבידנד סופי מוצע לשנת 1969 (1968 - על בסיס זהה).

ביאור 14 - דיבידנד

שערי דיבידנד (ביניים וסופי מוצע) הכלולים בדו"חות הכספיים הם:

1968	1969	מניית יסוד
6%	8%	מניית רגילות ורגילות א'
6%	8%	מניית בכורה 8%
8%	8%	מניית בכורה 4.5%
4.5%	4.5%	

ביאור 15 - חברות שהן, בעלי ענין (כמובנו בתקנות נירות ערך (עריכת דו"חות כספיים) תשכ"ט-1969)

א. יתרה ליום המאזן של הלואות שניתנו ופקדונות באוצר (במהלך העסקים הרגיל) 9,787,186 ל"י (1968 - 9,567,358 ל"י).

ב. יתרה ליום המאזן של ערבויות שהוצאו 2,212,026 ל"י (1968 - 2,264,495 ל"י).

ג. סכומים הכלולים ביתרות הנ"ל שניתנו 12 חדשים או יותר לפני תאריך המאזן 8,379,139 ל"י (1968 - 8,347,751 ל"י).

ד. הסכום הגדול ביותר של סך כל ההלואות שניתנו, פקדונות באוצר וערבויות שניתנו בתקופה של שנים עשר חדש לפני תאריך המאזן 12,576,657 ל"י (1968 - 13,699,745 ל"י).

ה. ההכנסות מ, בעלי ענין במהלך העסקים הרגיל, שנכללו בדו"ח רווח והפסד של השנה הסתכמו בסך 756,102 ל"י (1968 - 562,793 ל"י).

בנק „אדנים” לנושכנתאות והלוואות בע"מ

דו"ח רווח והפסד לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1969

(בלירות שלמות)

שנה קודמת *

		הכנסות:	
		רבית:	
	2,529,063	מהלוואות	1,859,834
	592,257	מפקדונות	488,455
3,121,320			2,348,289
597,221		הפרשי הצמדה שנתקבלו — קרן ורבית	466,603
97,925		עמלות והכנסות אחרות	204,763
<u>3,816,466</u>			<u>3,019,655</u>
		הוצאות:	
		רבית על:	
	1,042,951	אגרות חוב	873,359
	1,063,182	פקדונות למתן הלוואות	680,240
2,106,133			1,553,599
367,338		הפרשי הצמדה שזמן פרעונם חל במשך השנה —	
478,782		קרן ורבית	285,466
59,475		הוצאות הנהלה וכלליות	376,852
18,127		הפחתת הוצאות הנפקת אגרות חוב	60,107
15,338		הפחתת הוצאות הגדלת הון	18,132
		פחת רהוט וציוד משרדי והפחתת שיפורים במושכר	12,756
<u>3,045,193</u>			<u>2,306,912</u>
771,273		רווח נקי לפני מסים על ההכנסה	712,743
	420,000	מסים על ההכנסה — הפרשה	390,000
	65,000	בנקוי המס הכלול בידידנד הביניים והמוצע	60,000
355,000			330,000
416,273		רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה	382,743
75,000		הפרשה לקרן פנימית	75,000
<u>341,273</u>		רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה והפרשה	307,743
23,458		לקרן פנימית	1,640
364,731		יתרת הרווח משנה קודמת	309,383
		רווח נקי ליעוד	
		יעוד הרווחים:	
	75,000	העברה לקרן שמורה	50,000
	119,535	דיבידנד ביניים לשנת 1969, ברוטו	107,542
	140,380	דיבידנד סופי לשנת 1969, טעון אישור האסיפה הכללית של בעלי המניות, ברוטו	128,383
334,915			285,925
<u>29,816</u>		יתרת הרווח שלא יועדה ליום 31 בדצמבר 1969	23,458

* מו"ן מחדש.

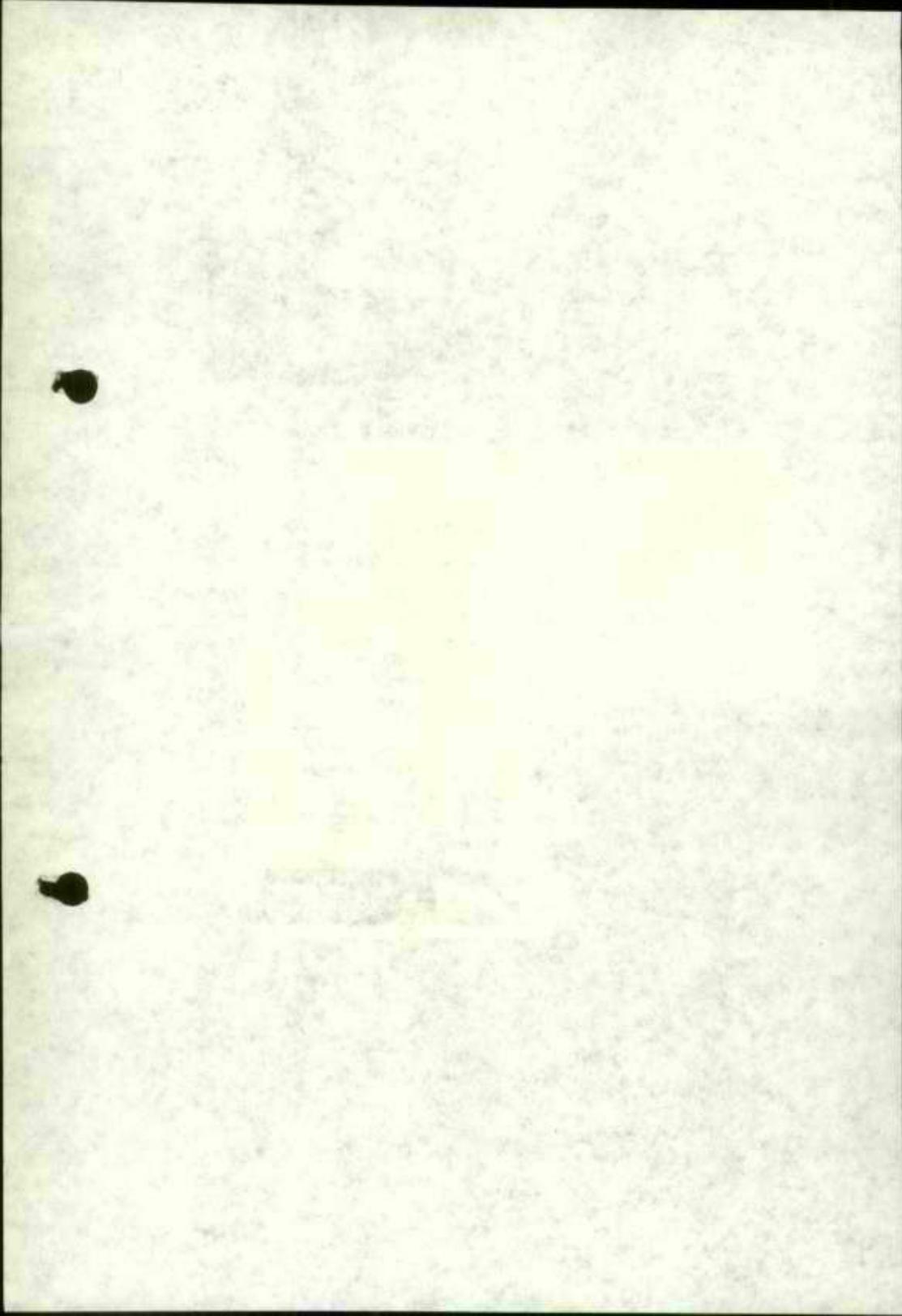
רווחי בנק „אדנים“ למשכנתאות גדלו ב־1968 ב־40% לעומת שנת 1967

מאת כתבת הפיננסי —

רווחי הבנק אדנים למשכנתאות ולהלוואות גדלו בשנת 1968 והם מסתכמים (לפני מס) ב־712.7 אלף ל"י לעומת 622.4 אלף ל"י אשתקד.

הלוואות ב־11% והוא מסתכם ב־55.3 מיליון ל"י. הפקדונות להלוואות גדלו ב־8% והם מסתכמים ב־33.7 מיליון ל"י.

רווחי הבנק מסתכמים ב־382.7 אלף ל"י אחרי הפרשה למסים — ב־40% יותר מאשתקד. מתוך זה הוקצבו 235.9 אלף ל"י לחלוקת דיוודנזי. בעלי מניות רגילות רגילות או יקבלו — 6% לעומת 4% אשתקד. בעלי מניות בכורה 8% מצטברות יקבלו דיוודנד של 8% ובעלי מניות בכורה 4% מצטברות יקבלו דיוודנד של 4%. מאזן הבנק ל־1,126.8 מיליון על ההרחבות בעסקים באופן ש־בסה"כ מסתכם המאזן ב־61.8 מיליון ל"י לעומת 55.8 מיליון ל"י אשתקד. בתוך זה גדל חוק הד



בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל

הוצאה

של סדרה אחת 5 1/2% אגרות חוב 1974 - 1985

[סדרה 7] צמודות למדד יוקר המחיה

בסכום נקוב כולל של 5,000,000.- ל"י

פרוספקט

ת ו כ ן ה ע נ י נ י ם

<u>צמור</u>	
1	התאגדות הבנק
1	חוק המניות
2	אגרות חוב בתאריך הפרוספקט
3	תנאי החובצאה של אגרות החוב
5	מועצה המנהלים
6	רואי החשבון, עו"ד, נאמנים, משרד רשום ובנקים
7	מטרת ההנפקה
7	שטר נאמנות
7	ר ב י ת
7	פדיון הקרן
8	תנאי הצמדה
9	בטחונות
9	התאגדות הבנק ומטרותיו
10	מקורות המימון של הבנק
10	התפתחות החון העצמי
11	רשימת בעלי המניות העיקריים
11	מניות בכורה 8% מצטברות
11	חזכויות חלליות למניות
13	החלואות הניהנות על ידי הבנק
15	צמידות ערך, מיגורים
16	חלואות ופקדונות שנחבלו פהאוצר
16	אגרות חוב, חלואות ופקדונות אחרים שנחבלו ע"י הבנק
17	דו"ח המבקרים
18	מאזן ליום 31.12.1967
19	ביאורים למאזן
20	דו"ח רווח והפסד ליום 31.12.1967
21	אסור רואי החשבון לפי סעיף 86 (1) ט"ז מפקודת החברות 1929
23	ידיעות נוספות
23	חוזים מטריאליים
24	שעבודים
25	ש ו נ ו ת

העקף פרוספקט זה נמסר לרשם החברות בירושלים לשם רישום

השלטונות המוסמכים נתנו הסכמתם להוצאה זו בהתאם להוראות פקודת החברות ותקנות
ההגנה (כספים) 1941.

הבורסה לניירות ערך בתל-אביב נתנה את הסכמתה העקרונית לרישום אגרות החוב
מחוצאה זו.

בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בערבוך מוגבל



(להלן "הבנק")

נחגד ביום 22.1.1959 כחברה צבורית בערבוך מוגבל בהתאם לפקודת החברות.

ה ו ן ה מ נ י ו ת



(בתאריך הפרוספקט)

<u>מנפק ונפרע ב"י</u>			<u>רשום ב"י</u>
225,000.-	מניות יסוד בנות 25,000 ל"י כ"א	10	250,000
518,774.-	מניות רגילות בנות 1 ל"י כ"א	750,000	750,000
298,000.-	מניות רגילות א' בנות 1,000 ל"י כ"א	500	500,000
	מניות בכורה 8% מצטברות משתתפות	93,138)	
	בדיבידנד בנות 10 ל"י כ"א צמודות)	
931,380.-	לדולר לפי השער של 3.00 ל"י = \$ 1.00)	(1,000,000
	מניות בכורה 8% מצטברות משתתפות	6,862)	
	בדיבידנד בנות 10 ל"י כ"א צמודות)	
68,620.-	לדולר לפי השער של 1.80 ל"י = \$ 1.00)	
	מניות בכורה 4½% מצטברות ומשתתפות	200,000	2,000,000
1,615,000.-	בדיבידנד בנות 10 ל"י כ"א		
<u>3,656,774.-</u>			<u>4,500,000</u>

א ג ר ו ח

(בתאריך פרוטפקט)

במחזור	הסכום	סכום החוצאה
ערך מוחאם לפי מדד יוקר המחיה שפורסם בגין חודש יוני 1968	בערך נקוב	
120.4 נקודות (162.2 נק"ל לפי המדד הישן)		
		הוצאה של סדרה 6% אגרות חוב 1973/1964 (סדרה 1) הרשומות על שם צמודות למדד יוקר המחיה, על בסיס 89.3 נק" (120.3 נק"ל לפי המדד הישן) עפ"י פרוטפקט מיום 25.5.1962
↪ 808,958.-	↪ 600,000.-	1,000,000.- ל"י
		הוצאה של סדרה 5½% אגרות חוב 1981/1970 (סדרה 2) הרשומות על שם צמודות למדד יוקר המחיה, על בסיס 103.7 נק" (139.6 נק"ל לפי המדד הישן) עפ"י פרוטפקט מיום 23.2.1965
↪ 2,902,603.-	↪ 2,500,000.-	2,500,000.- ל"י
		הוצאה של סדרה 5½% אגרות חוב 1982/1971 (סדרה 3) הרשומות על שם צמודות למדד יוקר המחיה, על בסיס 109.4 נק" (147.3 נק"ל לפי המדד הישן) עפ"י פרוטפקט מיום 19.11.1965
↪ 3,301,645.-	↪ 3,000,000.-	3,000,000.- ל"י
		(X)
		הוצאה של סדרה 5½% אגרות חוב 1983/1972 (סדרה 5) הרשומות על שם צמודות למדד יוקר המחיה, על בסיס 117.1 נק" (157.7 נק"ל לפי המדד הישן) עפ"י פרוטפקט מיום 26.8.1966
↪ 3,084,543.-	↪ 3,000,000.-	3,000,000.- ל"י
		הוצאה של סדרה 5½% אגרות חוב 1984/1973 (סדרה 6) הרשומות על שם צמודות למדד יוקר המחיה, על בסיס 120.1 נק" (161.8 נק"ל לפי המדד הישן) עפ"י פרוטפקט מיום 28.6.1967
↪ 5,012,489.-	↪ 5,000,000.-	5,000,000.- ל"י
<u>↪ 15,110,238.-</u>	<u>↪ 14,100,000.-</u>	

(X) סדרה 4 בוטלה

ה ו צ א ה

של סדרה אחת 5½% אגרות חוב 1985/1974 (סדרה 7) צמודות למדד יוקר המחיה בסכום נקוב כולל של 5,000,000 ל"י מונפקות לפי בחירת הרוכשים כאגרות חוב למוכ"ז (X) ביחידות של 100 ל"י; 500 ל"י; 1,000 ל"י האגרת או כאגרות חוב רשומה על שם ביחידות של 1,000 ל"י או בסכום שהוא כפילה של 1,000 ל"י האגרת.

אגרות החוב צמודות למדד יוקר המחיה שפורסם בגין חודש יוני 1968.

אגרות חוב למוכ"ז מוצאות בשווין הנקוב (פרי) ואגרות חוב הרשומות על שם מוצאות במחיר של 99% משווין הנקוב.

רשימת החתימות תיפתח ביום 12 באוגוסט 1968 בשעה 8.30 לפני הצהריים ותיסגר ביום 12 בינואר 1969 בשעה 12.00 בצהריים. אולם הרשות בידי הבנק לסגור את רשימת החתימות בכל עת לפני המועד הנ"ל, וכן הוך המועד הנ"ל לפתחה מחדש ולסגרה, מזמן לזמן, כפי שימצא לנחוץ.

בקשות להקצאת אגרות חוב תוגשנה למשרד הרשום של הבנק באמצעות בנק כלשהו או סוכן לניירות ערך החבר בבורסה לניירות ערך בתל-אביב, על גבי טופס בקשה שנערך על ידי הבנק. בכל בקשה יציין המבקש את סוג אגרות החוב שברצונו לרכוש. התמורה המגיעה בעד אגרות החוב המבוקשות תצורף במלואה לטופס הבקשה.

מבקשי אגרות החוב אשר בקשתם תוגש לאחר יום 12 באוגוסט 1968 ישלמו בזמן הגשת הבקשה, בנוסף לסכום שיש לשלמו עבור אגרות החוב בעת הגשת הבקשה, רבית על ערכן הנקוב של אגרות החוב המבוקשות על ידם בשעור של 5½% עבור התקופה שמיום פתיחת החתימות עד ליום הגשת הבקשה, כאמור.

במידה וה"מדד" (כמוגדר בתנאי ההצמדה של סעיף 5 של פרק "פרטי ההוצאה של אגרות החוב"), שיפורסם לאחרונה לפני מועד הגשתה של הבקשה, יהיה גבוה מן המדד בגין חודש יוני 1968, ישלם הרוכש - נוסף לתוספת הרבית הנ"ל - הפרשי הצמדה על תמורת האגרות בהתאם ליחס בין שני המדדים הנ"ל, ואילו במדה שה"מדד" שיפורסם לאחרונה כנ"ל יהיה נמוך מהמדד היסודי, יופחתו מן התמורה הפרשי ההצמדה בהתאם ליחס האמור.

ההנפקה מיועדת בעיקר לקופות הגמל.

הבנק יהיה רשאי לקבל או לדחות בקשה, או מקצחה, לפי ראות עיניו. במקרה של דחית בקשה, כולה או מקצחה, יוחזר למבקש חוך 7 ימים מיום הגשת הבקשה, הסכום ששילם בעד אגרות החוב שלא הוקצו לו.

אם סך כל הבקשות לאגרות חוב למוכ"ז לפי פרוספקט זה לא יגיע לסך נקוב של 500,000 ל"י, ובשל כך לא יאושר רישומן בבורסה - יוציא הבנק אף למבקשים אלה אגרות חוב רשומות על שם, ויודיע על כך לאותם מבקשים עד יום 25 בינואר 1969. הבנק יצרף להודעה זו למבקשים סכום השווה ל- 1% מהשווי הנקוב של אגרות החוב הנדונות.

(X)

נחקבלה הבקשה כולה או מקצתה, יוציא הבנק למבקש תוך 7 ימים מיום הגשת
הבקשה, מכתב הקצאה בגין אגרות החוב שהוקצו לו. מכתבי ההקצאה יהיו נחזנים לפיצול
ולוויתור לטובת אחר עד יום 31 בינואר 1969 (ועד בכלל) בלבד. החל ביום 1 במרץ 1969
ימסור הבנק לכל בעל מכתב הקצאה, חלף מכתב ההקצאה שימסור לבנק, את אגרות החוב
שהוקצו לו. עד ליום 15 במרואר 1969 רשאי כל בעל מכתב הקצאה:

(א) לבקש מהבנק שיוציא לו אגרות חוב למוכ"ז במקום אגרות
החוב הרשומות על שם (x), כולן או מקצתן, שהוקצו לו
במכתב ההקצאה, אך לא להיפרך, בתנאי שיצרף לכל בקשה,
כאמור, סכום השווה ל- 1% מהשווי הנקוב של אגרות החוב
הנדונות והבנק יוציא למבקש מכתב הקצאה אחר. אם בקש
בעל מכתב ההקצאה החלפת חלק מאגרות החוב שהוקצו, יוציא
הבנק מכתבי הקצאה אחרים, כפי המקרה.

(ב) להודיע לבנק על היחידות בהן הוא רוצה לקבל את אגרות
החוב שהוקצו לו.

לא דרש בעל מכתב ההקצאה החלפה או לא הודיע לבנק על היחידות בהן הוא רוצה
לקבל את אגרות החוב, או היתה הודעתו בלתי ברורה או לא מובנת די צרכה, יוציא הבנק
אגרות חוב לפי מכתב ההקצאה וביחידות כפי שייראה בעיניו.

(x) כפוף להערה (x) בעמוד הקודם.

מועצת המנהלים

<u>מ ש ל ח ה י ד</u>	<u>ה כ ת ו ב ת</u>	<u>ה ש ת</u>
יו"ר הנהלת חברת "משהב" בע"מ	הרב הרצוג 36, גבעתיים	קלמר משה, יו"ר מועצת המנהלים
נשיא "גייטוויי אקספנס אנד קרדיט קורפ."	173, West Madison Street, Chicago, ILL.	איוזשטיין אבא
שר הסעד	שד' בן מימון 6, ירושלים	בורג ד"ר יוסף
ס ו ח ר	111, Manville Road, Toronto 19, Ontario	גסנר מאיר
חבר הנהלת חברת "משהב" בע"מ	הפלמ"ח 41, תל-אביב	גפן יעקב
נשיא "וינגולד קונסטרקשן קורפ. אינק."	25, Wingold Avenue, T o r o n t o	וינגולד מורי
נשיא "לאומי פייננשל קורפ."	1070, Park Avenue, New York, N.Y.	וינקלר פרנץ
מנהל מחלקת במועצה הדתית, ח"א	שד' סמאטס 20, תל-אביב	<u>זפט יצחק</u>
מנהל בנק "אדניס" למשכנתאות והלוואות בע"מ	שד' בן צבי 52, רמת-גן	חיימוביץ שלמה
נשיא "אלייד מורטגייג' קורפ."	1199, Bleury Street, M o n t r e a l	טרנופסקי שאול
ח ע ש י י ן	900, Bay Drive, Miami Beach, Florida	כהן מקס
נשיא "להמן טריידינג קורפ."	79, Cedarhurst Avenue, Lawrence L.I.N.Y.	להמן מנפרד
חבר קבוצה	בארות יצחק	לוי שלמה
מנהל בנק הפועל המזרחי בע"מ	לואי מרשל 41, תל-אביב	לסלוי יעקב
עורך דין	ניר עציון	מלמד אברהם
מנהל "טפחות" בנק משכנתאות לישראל בע"מ	הכרמלי 20, רמת-חן	מן משה
חשב משרד הפנים לשעבר	בן רחביה 2, ירושלים	מרץ ד"ר דוד

מ ש ל ח ה י ר

ה כ ת ו ב ת

ה ש מ

מנהל מחלקת בבנק המזרחי בע"מ
 מנהל בנק המזרחי בע"מ
 סגן מנהל חברת "משהב" בע"מ
 מנהל "ג" ילברטון קום. אינק."
 מזכיר המפלגה הדתית-לאומית
 רואה חשבון ומנהל חברות
 נשיא "מילטון י. קרינסקי
 מורטגייג" בנקרס קורפ."
 נשיא "אינטרנציונל קרייט
 בנק."
 נשיא "ליכטנולד סטיל
 קורפ."
 מנהל סניף בנק הפועל המזרחי בע"מ
 מנהל אגף הכספים והמשק
 במשרד השכון.

אבן גבירול 201, תל-אביב
 וייצמן 52, תל-אביב
 סוקולוב 8, בני-ברק
 101, Fifth Avenue,
 New York, N.Y. 10003
 עד' טמאס 20, תל-אביב
 הר דפנה 26, סביון
 1, La Salle Street,
 Chicago, ILL.
 29, Rue Sautter,
 Geneve, Suisse
 5070, N. Kimberly,
 Chicago, ILL.
 מצדה 20, חיפה
 בן נון 10, תל-אביב
 ראש רחביה, ירושלים

נס מ. יוסף
 פינגולד נפחלי
 קופולוביץ אהרן
 קנר ל. אלברט
 קרונה משה
 קרופניק שמעון
 קרינסקי מילטון י.
 רוזנבאום ד"ר טיבור
 רוזנברג פאול
 רויך שלמה
 שפר יצחק
 שרגאי שלמה זלמן

פרידנברג, יוסקוביץ את מן,
 רחוב נחמני 7, תל-אביב

רואי החשבון:

אשר רוזנבלום,
 רחוב אחד העם 42, תל-אביב

עורך הדין להוצאה זו:

חברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ
 חברה נאמנות של בנק הפועלים בע"מ

הנאמנים של מחזיקי אגרות החוב:

רחוב אחד העם 108, תל-אביב

המשרד הרשום של החברה:

בנק המזרחי בע"מ
 בנק הפועל המזרחי בע"מ
 בנק לאומי לישראל בע"מ

ב נ ק י מ:

פרטי ההוצאה של אגרות החוב

מטרת ההנפקה:

1.

סך 1 מיליון ל"י מחמורה הנפקה זו ינתן כהלואות ארוכות מועד לרשויות מקומיות לפי הכוונה משרד האוצר; סך 1 מיליון ל"י ינתן כהלואה ארוכה מועד לקרנות הגמל של הפועל המזרחי למימון הקמה בתי אבות; סך 2 מיליון ל"י ישמש למימון מפעלי שכונ לפי הכוונה משרד השכון, למשתכני "משהב" ואחרים, וסך 1 מיליון ל"י יופקד אצל החשב הכללי של משרד האוצר. ההלואות תינתנה בהצמדה למדד יוקר המחיה ולמועדים החופפים את תנאי הפרעון של אגרות החוב או למועדים קצרים יותר.

שטר נאמנות:

2.

אגרות החוב מוצאות בהתאם לשטר הנאמנות שנחתם ביום 5 לחודש אוגוסט 1968 בין הבנק לבין החברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ וחברה נאמנות של בנק הפועלים בע"מ בתור נאמנים משוחפים של מחזיקי אגרות החוב.

ר ב י ת:

3.

אגרות החוב תשאנה רביח בשעור של $5\frac{1}{2}\%$ (חמשה וחצי למאה) לשנה שהשולם בכפיפות לתנאי ההצמדה כמפורט להלן. השעור הראשון של הרביח יחושב עבור התקופה המתחילה ביום 12 באוגוסט 1968 והמסתיימת ביום 5 במאי 1969 וישולם ביום 5 במאי 1969. לאחר מכן השולם הרביח פעמיים בשנה, ביום 5 במאי וביום 5 בנובמבר של כל שנה, עבור התקופה החצי שנתית שקדמה להאריכים אלה. הרביח על אגרות החוב למוכ"ז היפרע נגד מסירת תלושי הרביח המחאימים שיהיו מחוברים אליהן, ואילו הרביח על אגרות החוב הרשומות על שם היפרע בהתחאה או זיכויים בנקאיים לאותם האנשים אשר שמותיהם יהיו רשומים בפנקס אגרות החוב של הבנק כמחזיקים בהם ביום פרעון הרביח.

פ ד י ו ן ה ק ר ן

4.

אגרות חוב הרשומות על שם:

ביום 5 במאי של כל אחת מהשנים 1974 - 1983 (ועד בכלל) יפדה הבנק שמונה למאה מהסכום הנקוב של כל אגרת חוב הרשומה על שם, ובכל אחת מהשנים 1984 - 1985 יפדה הבנק עשרה למאה מהסכום הנקוב של כל אגרת חוב הרשומה על שם, הכל בכפיפות לתנאי ההצמדה המפורטים להלן.

אגרות חוב למוכ"ז:

ביום 5 במאי של כל אחת מהשנים 1974 - 1985 (ועד בכלל) יפדה הבנק אגרות חוב למוכ"ז בסכום של כ- $1/12$ מהסכום הנקוב הכולל של כל אגרות חוב למוכ"ז, הכל בכפיפות לתנאי ההצמדה המפורטים להלן. אגרות החוב למוכ"ז תפדינה דרך הגרלה אחת מי"ב האותיות שאגרות החוב למוכ"ז תשאנה לצורך זה (שתחולקנה במדה האפשר באופן שווה בין כל אגרות החוב) בכל אחת מהשנים 1974 עד 1984 (ועד בכלל) ותפדינה האגרות הנושאות את האות שעלתה בגורל, כאמור, ואילו יתר אגרות החוב למוכ"ז תעמודנה לפרעון, כאמור, בשנת 1985. כל הגרלה תיערך לא יאוחר מאשר 15 יום לפני מועד כל פדיון והודעה על מועד ההגרלה תפורסם בשני עתונים יומיים לא יאוחר מאשר 7 ימים אחרי ההגרלה. ההגרלות תקוימנה בפיקוח הנאמנים ובפקדה שהבנק לא יקיים הגרלה כלשהי במועדה, יקיימו הנאמנים אותה הגרלה במקום הבנק, ודין הגרלה זו כדין הגרלה שקוימה על ידי הבנק.

פדיון הקרן, כאמור, יעשה באגרות החוב הרשומות על שם - בהמחאות או בזכויים בנקאיים לאנשים אשר שמוהיהם יהיו רשומים בפקס אגרות החוב של הבנק כמחזיקים בהן ביום הפדיון כנ"ל והתשלום האחרון ייעשה נגד מסירת האגרה. פדיון הקרן באגרות החוב למוכ"ז יעשה כנגד החזרת אגרת החוב העומדת לפדיון יחד עם כל תלושי הרבית שזמן פרעונם טרם הגיע ביום הפדיון. פקס אגרות החוב ייסגר 15 יום לפני כל מועד תשלום קרן או רבית ויאר סגור עד לאחר מועד התשלום.

מבלי לפגוע בחובת פדיון אגרות החוב, כאמור לעיל, שומר הבנק לעצמו את הזכות לקנות מזמן לזמן אגרות בשוק ניירות ערך. הבנק לא יהיה רשאי להוציא מחדש אגרות חוב שנקנו או נפרו על ידו, כאמור לעיל.

אגרות חוב למוכ"ז שמועד פדיוןן הגיע ופדיוןן לא נדרש במועדו, או רבית שמועד תשלומה הגיע ולא נדרשה במועדה, או התשלום האחרון בפדיון אגרות החוב הרשומות על שם שמועדו הגיע ואגרות החוב לא נמסרו לבנק במועד לשם פדיון - לא יסאו רבית במועד הפדיון ואילך ולא יהיו כפופים לשינויים שיחולו במדד יוקר המחיה לאחר מועד הפדיון, כאמור.

תנאי ההצמדה:

.5

סעיף ההצמדה באגרות החוב קובע:

המונח "מדד המחירים לצרכן" או "מדד" משמעו - מדד המחירים הידוע בשם "מדד המחירים לצרכן" כולל פירות וירקות, המתפרסם על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ולמחקר כלכלי, וכולל אותו מדד אף אם יתפרסם על ידי כל גוף או מוסד רשמי אחר, וכן כולל כל מדד רשמי שיבוא במקומו בין אם היה בנוי על אותם נתונים ובין אם לאו. במקרה שיבוא מדד אחר שיחפרסם על ידי גוף או מוסד רשמי אחר, כאמור, ואותו גוף או מוסד לא קבע את היחס שבינו לבין המדד המוחלף, ייקבע היחס על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ולמחקר כלכלי ובמקרה שאותו יחס לא יקבע, כאמור, אזי יקבעו הנאמנים, בהתייעצות עם מומחים כלכליים שיבחרו על ידם, את היחס שבין המדד האחר והמדד המוחלף.

המונח "המדד החדש" משמעו - מדד יוקר המחיה עבור חודש מרץ או עבור חודש ספטמבר, לפי המקרה, הקודם לזמן פרעונו של כל תשלום על חשבון הקרן של אגרות החוב או הרבית עליהן.

המונח "מדד יסודי" משמעו - מדד יוקר המחיה שפורסם עבור חודש יוני 1968.

אם יתברר כי המדד החדש עלה לגבי המדד היסודי, אזי ישלם הבנק אותו התשלום על חשבון הקרן או הרבית שזמן פרעונו הגיע כשהוא מוגדל באופן יחסי למידת העליה של המדד החדש לעומת המדד היסודי. אולם אם יתברר כי המדד זהה עם המדד היסודי או קטן ממנו, ישלם הבנק אותו תשלום של קרן או רבית בסכומים הנקובים.

סכומי הקרן והרביית של אגרות החוב של הוצאה זו, כשהם כפופים לתנאי ההצמדה כמפורט לעיל, מובטחים על ידי שיעבוד שוטף על כל נכסיו של הבנק בהווה ובעתיד, לרבות על כל הון המניות שהשלטו טרם נדרש. השיעבוד אינו חל על הלואות שניתנו או שינתנו ממקדונות האוצר ועל אחריותו ושבתאריך 1 ביולי 1968 הסתכמו בסך - 27,584,845 ל"י, כגלל הפרשי הצמדה כמפורט להלן בפסקה ט' מסעיף 4 בפרק ידיעות נוספות וכן אינו חל על סך - 798,378 ל"י יתרת הקרן והפרשי הצמדה המגיעה לבנק מאת "עמידר" החברה הלאומית לשכון עולים בישראל בע"מ ליום 31.12.1967 מתוך הלואה בסך - 1,000,000 ל"י והמשועבד בשיעבוד חוב פנקסים לחברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ בחוקף הטכס מיום 23 לחדש מאי 1962 המפורט בפסקה ד' מסעיף 4 בפרק ידיעות נוספות.

השיעבוד ניתן בשטר הנאמנות הנזכר לעיל והוא עומד בדרגה שווה (פרי פסו) עם השיעבוד השוטף שניתן ע"י הבנק להבטחת הלואות בסך - 5,198,323 ל"י כמפורט בפרק הלואות ומקדונות שנתקבלו מהאוצר וכן הוא עומד בדרגה שווה (פרי פסו) עם השיעבוד השוטף שניתן ע"י הבנק להבטחת אגרות החוב 6% 1973/1964 הנזכרות לעיל (להלן - "הסדרה הראשונה") למעט שיעבוד חוב הפנקסים אשר ניתן כבטחון נוסף להבטחת אגרות החוב הנ"ל, כמפורט בפסקה ד' מסעיף 4 בפרק ידיעות נוספות. כן עומד השיעבוד בדרגה שווה (פרי פסו) עם השיעבודים השוטפים שניתנו ע"י הבנק להבטחת אגרות החוב מכל הסדרות הקודמות האחרות שהוצאו ע"י הבנק, כאמור בפסקאות ה', ו', ז' ו- ח' מסעיף 4 בפרק ידיעות נוספות.

הבנק לא יהיה רשאי לשעבד אה נכסיו, כולם או מקצתם, בזכות בכורה או בעדיפות לגבי הבטחון האמור, פרט למשכנתאות או שיעבודים מיוחדים לטובת האוצר של מדינת ישראל על הלואות שניתנו ו/או ינתנו מתוך מקדונות האוצר ועל אחריותו.

הבנק יהיה רשאי להוציא אגרות חוב או סדרות של אגרות חוב נוספות למוכ"ז ו/או על שם שחעמודנה בדרגה בטחון שווה (פרי פסו) עם אגרות החוב מסדרה זו, בתנאי שבתאריך הוצאתן הסכום הכולל שטרם נפדה של אגרות החוב שהוצאו ו/או שהובטח להוציאן, בכפיפות לתנאי ההצמדה, ויחד עם אגרות החוב שהוצאנה, כאמור, לא יעלה על סכום השווה פי עשרה מההון הנפרע והקרנות השמורות של הבנק.

הוצאה אגרות חוב נוספות כאלו מותנית בהסכמת האוצר של מדינת ישראל כמוסבר בפרק הלואות ומקדונות שנתקבלו מהאוצר.

פרטים ביחס לבנק ולפעולותיו.

התאגדות הבנק ומטרותיו:

.1

הבנק התאגד כחברה צבורית בערבון מוגבל ביום 22 בינואר 1959 והתחיל בפעולותיו בראשית שנת 1959.

הבנק נוסד על ידי חברת "משכנות" חברה ליסוד שכונות דתיות בע"מ, אשר לאחר סכך התאגדה עם "הבונה" חברה קבלנית לבנין של הפועל המזרחי בע"מ, בחברה אחת בשם "משהב" חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ.

מיד עם ראשית פעולותיו הצטרפו לבנק חוגים נוספים מאנשי הכלכלה בארצות הברית, קנדה ואירופה.

הבנק נוסד במגמה לסייע במימון הבניה בארץ על סוגיה השונים ובפרט במימון הבניה של הצבור הדתי במדינת ישראל.

2. מקורות המימון של הבנק:

הכספים העומדים לרשות הבנק למטרות עסקיו נובעים בעיקר מהמקורות הבאים:

- א. הון המניות הנפרע;
- ב. פקדונות שהופקדו בבנק על ידי האוצר של ממשלת ישראל בשם מדינת ישראל (להלן "האוצר") למטרות מתן הלואה למשתכנים ולגופים מוניציפאליים;
- ג. פקדונות שהופקדו בבנק על ידי מוסדות כלכליים שונים, חברות בשוה, חברות שכונ וגופים אחרים;
- ד. תמורה אגרות החוב המונמקות על ידי הבנק.

3. התפתחות ההון העצמי:

עם הווסדו בשנת 1959 היה ההון הרשום של הבנק - 250,000 ל"י. בשנת 1960 הוגדל ההון לסך - 1,500,000 ל"י, בשנת 1961 לסך - 2,500,000 ל"י וביום 19.10.1965 הוגדל ההון הרשום לסך - 4,500,000 ל"י בהתאם למפורט בראש הפרוספקט הזה.

ההון הנפרע של הבנק בל"י הגיע

ביום 31.12.1959	-	לסך - 225,108	ל"י
ביום 31.12.1960	-	לסך - 679,100	ל"י
ביום 31.12.1961	-	לסך - 1,081,574	ל"י
ביום 31.12.1962	-	לסך - 1,173,704	ל"י
ביום 31.12.1963	-	לסך - 1,199,134	ל"י
ביום 31.12.1964	-	לסך - 2,033,744	ל"י
ביום 31.12.1965	-	לסך - 2,033,744	ל"י
ביום 31.12.1966	-	לסך - 3,578,744	ל"י
ביום 31.12.1967	-	לסך - 3,648,744	ל"י

בשנת 1966 הקצה הבנק לממשלת ישראל 154,500 מניות בכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד בסך - 10 ל"י כ"א בחוקף ההסכם עם האוצר מיום 21.6.1964 להמיר פקדונות הממשלה בבנק בסך - 2,000,000 ל"י במניות כנ"ל. בשנת 1967 הקצה הבנק לממשלה 7,000 מניות נוספות כנ"ל בחוקף אותו ההסכם.

כל ההון הנפרע של הבנק נמכר במחיר השווה לערכן הנקוב של המניות.

להלן רשימת בעלי המניות העיקריים בבנק:

.4

(א) "משהב" חברה לשכון בנין ופחוח בע"מ, המחזיקה ב- 9 מניות היסוד בנוח
-25,000 ל"י כ"א וב- 219,168 מניות רגילות בנוח -1 ל"י כ"א.

(ב) ממשלת ישראל בשם מדינת ישראל המחזיקה ב- 250,000 מניות רגילות בנוח
-1 ל"י כ"א, ב- 250 מניות רגילות א' בנוח -1,000 ל"י כ"א וב- 161,500
מניות בכורה 4 1/2% מצטברות ומשחפוח בדיבידנד בנוח -10 ל"י כ"א.

מלבד בעלי המניות הנ"ל אין בחברה בעלי מניות המחזיקים ב- 5% או יותר
מהון הבנק או מכוח ההצבעה בו.

מניות בכורה 8% מצטברות ומשחפוח בדיבידנד צמודות לדולר:

.5

מהון 100,000 מניות הבכורה 8% בנוח -10 ל"י כ"א נמכרו במסע חוץ עד
ליום 8.2.1962 6862 מניות בערך נקוב כולל של -68,620 ל"י צמודות לדולר
לפי השער 1.80 ל"י = \$ 1.00. מיום 9.2.1962 ועד ליום 13.6.1963 נמכרו
8,835 מניות בערך נקוב כולל של -88,350 ל"י מודות לדולר לפי השער של
3.00 ל"י = \$ 1.00.

המכירות הנ"ל נעשו במכירה לבודדים בארצות הברית, קנדה, שוויץ, איטליה
ופרס. ביום 14.6.1963 אישרה הועדה לניירות ערך של ארצות הברית הפצה יתרה
84,303 המניות בערך נקוב כולל של -843,030 ל"י לפי פרוספקט שפורסם בו ביום.
גם מניות אלו צמודות לדולר לפי השער של 3.00 ל"י = \$ 1.00. מכירת כל המניות
הנ"ל נסתיימה ביום 15.4.1964. מניות אלו רשומות בכורה לניירות ערך בתל-אביב.

הזכויות הנלוות למניות:

.6

א. ז כ ו י ו ח ה צ ב ע ה :

למחזיקי מניות יסוד 51% מכח ההצבעה בחברה. היחרה של 49% מכח ההצבעה
של החברה מחלקת בין מחזיקי המניות הרגילות ובין מחזיקי מניות רגילות א'.
למחזיקי מניות רגילות יש קול אחד בגין כל מניה ולמחזיקי מניות רגילות א'
יש 1,000 קולות בגין כל מניה בכל אספה כללית של החברה.

למחזיקי מניות בכורה 8% ו- 4 1/2% אין כל זכות הצבעה בחברה או זכות
לקבל הודעות על אספות החברה.

ב. מ נ י ן ח ו ק י :

המנין החוקי באספות כלליות הוא שני חברים המחזיקים יחדיו 75% ממספר
הקולות בחברה ובאספה נדחית יחשבו הנוכחים למנין חוקי.

ג. מ י נ ו י ס נ ה ל י ם :

מחצית ממספר מועצת המנהלים נבחרים באספה כללית שנתיית של החברה על ידי בעלי מניות רגילות ומניות רגילות א" בלבד והמחצית השניה מחמנית על ידי מחזיקי מניות היסוד.

ד. ד י ב י ד נ ד :

מתוך רווחי החברה אשר הוחלט להלקם כדיבידנד ישולם דיבידנד בכורה צביר של 8% ודיבידנד בכורה צביר של 4½%, שניהם בדרגה שווה.

לאחר השלום כל הדיבידנד המגיע למחזיקי מניות בכורה 8% ו- 4½% ישולם דיבידנד עד 8% למחזיקי מניות היסוד, מניות רגילות ומניות רגילות א".

החליטה החברה על השלום דיבידנד למחזיקי מניות היסוד, המניות הרגילות והמניות הרגילות א" העולה על 8%, הרי ישולם למחזיקי מניות הבכורה 8% ומחזיקי מניות הבכורה 4½% דיבידנד נוסף באותו שעור בו יעלה הדיבידנד שינתן לבעלי מניות היסוד, המניות הרגילות והמניות הרגילות א" על 8%.

הדיבידנד המשולם למחזיקי מניות הבכורה 8% צמוד לדולר של ארצות הברית. הדיבידנד המשולם למחזיקי מניות הבכורה 4½% אינו צמוד לדולר, ברם אם כחוצאה מחצמת הדיבידנד של 8% לערך הדולר יגיע למחזיקי מניות הבכורה 8% צמודות לדולר, לפי השער של 3.00 ל"י = 1.00, אחוז דיבידנד גבוה מ- 8% (להלן השעור המוגדל), אזי הדיבידנד הנוסף במידה שיוחלט לחלקו בגין מניות הבכורה 4½% יהיה בשעור שווה לשעור שבו יעלה הדיבידנד שיקבלו מחזיקי מניות הבכורה 8% צמודות ערך הנ"ל מעל לשעור המוגדל.

ה. פ י ר ו ק :

1. מחזיקי מניות הבכורה 8% ומניות הבכורה 4½% זכאים לקבל, בדרגה שווה, השלום כל דיבידנד שבאחור עד לתאריך הפירוק (בין שהוצהר ובין אם לא הוצהר) ולחלום הסכום שנפרע על חשבון הסכום הנקוב של מניות אלה, לפני השלום דיבידנד ולפני השלום הון בפירוק לבבי איזה סוג מניות אחר.

מחזיקי מניות הבכורה 8% בלבד יהיו זכאים לתשלום נוסף על חשבון ההון והדיבידנד שהצטבר במקרה של פירוק בהחשב עם הנאי ההצמדה לדולר של ארצות הברית.

2. מחזיקי מניות היסוד יחד עם מחזיקי המניות הרגילות ומחזיקי המניות הרגילות א" זכאים לקבל באופן יחסי לסכום שנפרע על חשבון ההון הנקוב של המניות, אח כל רכוש החברה אחרי השלום כל סכום המגיע לבעלי מניות הבכורה המצטברות משני הסוגים ולכל סוג מניות אחר אשר יהיה קיים בזמן הפירוק - למחזיקיהן.

1. זכויות בהחלט להון הנקוב שנפרע:

כל חלוקת דיבידנד וכן, במקרה של פירוק, החזרת סכום הון המניות הנקוב שנפרע וההשתתפות בעודפים של נכטי הבנק, יעשו באופן יחסי לסכום ההון הנקוב הנפרע של המניות ובלי להתחשב בפרמיה כלשהי ששולמה עליהן.

2. הנפקת מניות חדשות:

כל עוד לא הוחלט אחרת על ידי החברה באספה כללית תוצענה מניות חדשות בחברה החילה לאנשים שביום ההצעה יש להם זכות לקבל הודעות בדבר אספות כלליות באופן יחסי להון המניות הנקוב שנפרע המוחזק על ידם.

3. ש י נ ו י ז כ ו י ח :

אין החברה רשאית לשנות את הזכויות של סוג מניות אלא אם כן תקבל על כך החילה הסכמה בכתב של בעלי שלשה רבעים של המניות שהונפקו מאותו סוג או באשור החלטה מיוחדת שנתקבלה באספה כללית יוצאת מן הכלל של בעלי המניות מאותו סוג. המניין החוקי יהיה לפחות שני אנשים המחזיקים במניות מאותו סוג.

7. הלואות הניתנות על ידי הבנק:

7

הלואות ניתנות על ידי הבנק בעיקר למשכננים לצרכי רכישה דירותיהם, לרשיווח מקומיות למטרות בניה, פיתוח וציוד כבאות ולמוסדות כלכליים וארגוניים. ההלואות לרוכשי דירות ניתנות לתקופה מ- 5 ועד 30 שנה. סכומי ההלואות על אחריות הבנק אינם עולים על מחצית ערך הדירה שהלווה ממשכן לבנק. ההלואות ניתנות כנגד משכנתאה ראשונה על דירות הלווים.

במדה שהדירות בנויות על אדמות שרישומן במשרד ספרי האחוזה טרם הושלם, ניתנות ההלואות עד לרישום המשכנתאה, כהלואות ביניים נגד בטחונות אחרים או על אחריות מפקידי הפקדונות.

עם סתן ההלואות נעשה בטוח מקיף על הדירות הנדונות לזכות ולפקודת הבנק, או בטוח הכולל סעיף שיעבוד לפקודת הבנק.

מרבית ההלואות נעשות מכספי פקדונות הממשלה. הרביית על הלואות אלו שניתנו עד ליום 31.3.1967 נעה בין 3% - 6%, צמוד למדד יוקר המחיה בהחלט לסוג ההלואה. הרביית על הלואות שניתנו החל ב- 1.4.1967 נעה בין 6% - 10% ללא הצמדה למדד יוקר המחיה. רווח הבנק מהלואות אלו, אחרי נכוי הרביית שהוא משלם על הפקדונות ולפני נכוי הוצאות, נע בין 0.75% - 1% בהלואות הניתנות על אחריות הממשלה ובין 1% - 2% בהלואות הניתנות על אחריות הבנק.

הלואות מכספי הבנק או מפקדונות אחרים, כגון "משהב" ניתנו עד ליום 31.3.1967 ברביית של 8% צמוד למדד יוקר המחיה. ואילו מרבית ההלואות שניתנו החל ב- 1.4.1967 הן ברביית של 12% ללא הצמדה למדד יוקר המחיה. לפי הסכם עם האוצר של ממשלת ישראל יעביר הבנק לאוצר את הרביית בשעור של 3% - 4% שהוא גובה במקום הפרשי ההצמדה ותמורת זה ישלם האוצר לבנק את הפרשי ההצמדה שהיה על הלווים לשלם אילו ההלואות ניתנו בהצמדה וזה פרט להפרשי ההצמדה על 1% ממרווח הבנק. כן הוסכם עם האוצר לאפשר ללווים שקבלו הלואות החל ב- 1.1.1966 להמיר את הפרשי ההצמדה ברביית נוספת של 3% - 4% לפי הסדר עם הבנק ביחס להלואות הניתנות החל ב- 1.4.1967. האוצר ההנה כי ההלואות בחוספת רביית תמורת ההצמדה

וכן ההמרה של ההלוואות שניתנו החל ב- 1.1.1966 תהיה מוגבלת לדירות שמחירן איננו עולה על -50,000 ל"י כשההלוואות לרכישתן הן בגבול של -15,000 ל"י.

לפי הסכם עם חברת "משהב" העניק הבנק לחברה הלוואות כמימון ביניים על הדירות הנמצאות בבניה או שנבנו וטרם נמכרו באותו הסכום שהבנק התחייב להלוות לרוכשי הדירות. ההלוואות ניתנו ברבית של 8% צמוד למדד יוקר המחיה. ס"ה ההלוואות מסוג זה שניתנו ל"משהב" לתאריך 31.12.1967 הוא -2,099,692 ל"י.

כן נתן הבנק לחברת "משהב" הלוואה בסך -1,000,000 ל"י ברבית של 8% צמוד למדד יוקר המחיה לתקופה של 10 שנים, 5 שנים ראשונות רבית צמודה ו-5 שנים אחרונות קרן, רבית והפרשי הצמדה, מתוך הכספים שבויסו ע"י הנפקת אגרות חוב. יתרת ההלוואה לתאריך 31.12.1967 היא -1,011,996 ל"י כולל הפרשי הצמדה. רווח הבנק מהלוואה זו, אחרי ניכוי ההוצאות, הוא כ-2% לשנה.

הבנק נתן לחברת "משהב" בע"מ ערבויות להבטחת הלוואות וקיום חוזים כלפי צד שלישי שהסתכמו בתאריך 31.12.1967 בסך -3,635,989 ל"י. סך -619,900 ל"י מתוך ההלוואות שעליהן נתן הבנק ערבות הן לתקופה של עד שנתיים, סך -2,520,394 ל"י הן לתקופה משנתיים עד 8 שנים, ואילו ערבויות בסך -495,695 ל"י הן למכרזים וקיום חוזים.

ההתחייבויות של חברת "משהב" במקדמות, הלוואות וערבויות הביעו ביום 31.12.1967 לסך -6,747,677 ל"י. לשם הבטחת ההתחייבויות הנ"ל מחזיק הבנק במשכנתאות ראשונות בעיקר על קרקעות וגם על דירות פנויות בבני-ברק וכן על קרקעות בנחניה ובפתח-תקוה, שערכם לפי שמאי מוסמך מחודש פברואר 1967 הסתכם בסך -10,029,336 ל"י.

הבנק נתן הלוואה בסך -1,000,000 ל"י ל"עמידר" החברה הלאומית לשכון עולים בישראל, מכספים שבויסו על ידי הנפקת הסדרה הראשונה של אגרות חוב ולמועדים החומטים אה מועדי הפרעון של אגרות החוב. יתרת ההלוואה ליום 31.12.1967 היא -798,377 ל"י, כולל הפרשי הצמדה. הרווח על הלוואה זו, אחרי נכוי הוצאות ההנפקה, הוא 0.5%. כן נתן הבנק הלוואות המסתכמות ליום 31.12.1967 בסך -4,346,790 ל"י, כולל הפרשי הצמדה, לרשויות מקומיות לפי המלצת האוצר של מדינת ישראל מכספים שבויסו על ידי הנפקת אגרות חוב. ההלוואות ניתנו ברבית של 7½% צמוד למדד יוקר המחיה לתקופה של עד 17 שנה כנגד שיעבוד הכנסות הרשויות המקומיות. רווח הבנק, מהלוואות אלו, לפני נכוי ההוצאות, נע בין 1½% - 2%. ההלוואות בסך 1 מיליון ל"י מתמורת הוצאה זו ניתנו בחנאים הנ"ל.

הבנק נתן הלוואה להסדרות הפועל המזרחי בישראל ולקרן תורה ועבודה, כל אחד לחוד ושניהם ביחד, בסך -950,000 ל"י מתוך הכספים שבויסו ממכירת אגרות חוב (סדרה 6) לתקופה של 15 שנים וברבית של 7½% צמוד למדד יוקר המחיה נבד בשחונות שכמחציתן הן ערבויות בנקאיות וכמחציתן משכנתאות ראשונות על נכסי דלא ניידים, כשערך הנכסים לפי הערכה שמאי מוסמך מחודש נובמבר 1967 הוא כפול מאותו חלק של ההלוואה המובטח על ידי המשכנתא, ושיעבודים אחרים. סך -650,000 ל"י מתוך ההלוואה הנ"ל ניתן עד לתאריך 31.12.1967 והיתרה לאחר תאריך זה.

הבנק חתם על חוזה למתן הלוואה ל"הצפה" וחברת עומדי על המצפה בע"מ, שהיא בעלת הבניין של הצפה בע"מ, כל אחד לחוד ושיניהם ביחד, בסך -750,000 ל"י. כ-2/3 של ההלוואה מובטחת בערבויות בנקאיות ומוסדות כספיים ו-1/3 על ידי משכנתא ראשונה על נכסים שערכם, לפי הערכה שמאי מוסמך מחודש ספטמבר 1967, הוא כפול מאותו חלק של ההלוואה המובטח על ידי משכנתא. על חשבון ההלוואה הנ"ל נתן הבנק ללווים סך -680,000 ל"י אחרי תאריך 31.12.1967 והיתרה בסך -70,000 ל"י טרם בוצעה.

הבנק הפקיד ב- "טפחות" בנק משכנתאות לישראל בע"מ מתוך הכספים שגויסו ממכירת אגרות חוב (סדרה 6) סך -1,500,000 ל"י בתנאי פרעון, הצמדה ורביית הזהים לתנאים של אגרות החוב, בתוספת מרווח של 0.5% אחרי כיסוי הוצאות ההנפקה.

הבנק הפקיד אצל החשב הכללי של האוצר סך 2½ מיליון ל"י מתוך כספים שגויסו ממכירת אגרות חוב (סדרה 3, 5 ו-6) בתנאים הזהים לתנאים של אגרות החוב, בתוספת מרווח של 0.5% אחרי כיסוי הוצאות ההנפקה.

עם יסודו, בתחילת שנת 1959, קבל הבנק את חיק המשכנתאות מ"משכנות" חברה ליסוד שכונת דהיוה בע"מ בסך כולל של -4,905,937 ל"י, תמורת קבלת התחייבויותיה באותו סכום, לממשלת ישראל הנובעות מהלוואות אלו.

יתרת ההלוואה ליום 31 בדצמבר 1967 מפורטת בטבלה הבאה:

מספר הלווים	סכום ההלוואה בל"י לכל לווה	הסכום הכללי בל"י
3638	עד 25,000 -	29,378,471
19	25,001 - 100,000 -	1,223,043
8	100,001 - 300,000 -	1,281,755
2	300,001 - 500,000 -	790,852
4	500,001 - 1,000,000 -	2,726,439
4	1,000,001 - 3,000,000 -	7,999,884
		<hr/>
3675		43,300,444
	הפרשי הצמדה	5,834,143
	ס ה " כ	<hr/>
		49,134,587

יתרת ההלוואות בסך -49,134,587 ל"י, כולל הפרשי הצמדה, מתחלקה כדלקמן:

(1) סך -26,821,760 ל"י על אחריות הממשלה; (2) סך -184,906 ל"י על אחריות צד שלישי; (3) סך -22,127,921 ל"י על אחריות הבנק.

פגורים בתשלומים:

סכום הפגורים בתשלומים העולים על 3 חדשים ביחס להלוואות שבאחריות הבנק הגיע ביום 31.12.1967 לסך כ-1,500,000 ל"י ולתאריך 30.4.1968 ירד לסך כ-1,400,000 ל"י. הפגורים גדלו בשנת 1967 בשעור ניכר לרגל האבטלה ותנאי המלחמה. בסוף 1967 ובראשית 1968 חל שיפור בגביה ומסחמת מגמה של ירידה בפגורים.

צמידות ערך:

להלן לוח המכיל פרטים בדבר צמידות הערך של התחייבויות הבנק מצד אחד ונכסי הבנק מצד שני ליום 31.12.1967.

א. התחייבויות צמודות:

הצמדה לדולר של אר"הב	הסכום המקורי	הפרשי הצמדה	ס ה " כ
1,062.-	177.-	1,239.-	→
28,311,013.-	5,312,944.-	33,623,957.-	→
28,312,075.-	5,313,121.-	33,625,196.-	→

ב. נכסים צמודים:

<u>ס ה " כ</u>	<u>הפרשי הצמדה</u>	<u>הסכום המקורי</u>	<u>צמודים למדד יוקר המחיה</u>
→ 36,654,790.-	→ 5,834,143.-	→ 30,820,647.-	

ה ע ר ו ת:

- (1) מניוח הבכורה 8% צמודות לדולר של ארצות הברית מהן סך - 68,620 ל"י צמודות לפי השער 1.80 ל"י = \$ 1.00 והיתרה צמודה לפי השער 3.00 ל"י = \$ 1.00.
- (2) הפרשי ההצמדה למדד יוקר המחיה הותאמו לפי בסיס המדד שפורסם בניין חודש נובמבר 1967, 118.1 נקודות (159.1 נקודות לפי המדד הישן). עודף הפרשי הצמדה לקבל על ידי הבנק מעל הפרשי הצמדה לתשלום על ידי הבנק, המסתכם בסך - 519,894 ל"י, כלול במאזן ליום 31.12.1967 בסעיף "קרן הצמדת הון" בסך - 218,704 ל"י והיתרה בסעיף "השבונות אחרים".

הלוואות ופקדונות שנתקבלו מהאוצר:

.8

ליום 31.12.1967 הגיעה יתרת הפקדונות למתן הלוואות של ממשלה ישראל בבנק לסכום כולל של - 30,252,057 ל"י. הסכומים הנדונים ניהנו לשם מתן הלוואות שונות למשככנים, למוסדות צבור ולרשויות מקומיות וכוללים סכומי יתרת ההלוואות שניתנו בזמנו באמצעות "משכנות" כמפורט בהסכם בין הבנק, הממשלה ו"משכנות" מיום 10.12.1959. להבטחת חלק מהסכומים שניתנו לבנק בתורת פקדונות, כאמור, הוציא הבנק שיעבודים שוטפים לטובת אוצר המדינה בסך כולל של - 5,198,383 ל"י כמפורט בסעיף 4, פסקאות א' ו-ב' בפרק "ידיעות נוספות". הבנק התחייב כלפי האוצר שהשיעבודים הנ"ל יהיו עדיפים על כל שיעבוד אחר שהבנק יתן בעתיד אלא אם הסכים האוצר מראש ובכתב שהשיעבוד יעמוד בדרגה שווה (פרי פסו) עם השיעבוד שנוצר לטובתו.

הסכמה כזו ניתנה לגבי אגרות החוב בסך - 1,000,000 ל"י ("הסדרה הראשונה"), לגבי אגרות החוב בסך - 2,500,000 ל"י ("הסדרה השנייה"), לגבי אגרות החוב בסך - 3,000,000 ל"י ("הסדרה השלישית"), לגבי אגרות החוב בסך - 3,000,000 ל"י ("הסדרה החמישית"), לגבי אגרות החוב בסך - 5,000,000 ל"י ("הסדרה הששית") ולגבי אגרות החוב לפי פרוטפקט זה. כן התחייב הבנק להוציא לטובת אוצר המדינה, לפי דרישתו, אגרות חוב להבטחת פקדונות שונים שהבנק קבל מהאוצר שמהם נשאר לפרעון בתאריך הפרוטפקט סך של - 1,216,700 ל"י כולל הפרשי הצמדה, העומדות בדרגה שווה (פרי פסו) עם שאר השיעבודים (ראה סעיף 4, פסקה ג', פרק "ידיעות נוספות"). הבנק התחייב לא לשעבד לאחרים סכומים הנובעים מהלוואות שניתנו מתוך פקדונות אוצר המדינה על אחריותו של האוצר.

אגרות חוב ופקדונות אחרים שנתקבלו על ידי הבנק:

.9

ליום 31.12.1967 הגיעה יתרת הפקדונות למתן ההלוואות בבנק שנתקבלו מ"משהב" ומאחרים (למעט פקדונות האוצר כאמור לעיל) לסכום כולל של - 889,880 ל"י וסכום חמש סדרות אגרות החוב במחזור לסכום - 14,921,091 ל"י. סכומים אלה כוללים הפרשי הצמדה על אותן אגרות החוב והפקדונות שנתקבלו על ידי הבנק בהנאי הצמדה בסך של - 919,626 ל"י.

מאזן הבנק וחשבון רווח והפסד ודו"ח רואי החשבון ליום 31.12.1967 ניתנים להלן.

.10

דו"ח המבקרים לבעלי המניות של
בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל

בקרנו את המאזן המצורף של בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1967 ודו"ח רווח והפסד המצורף אליו. קבלנו את כל הידיעות והבאורים, אשר לפי מיטב ידיעתנו והכרתנו היו דרושים למטרת הבקורת הזאת. לדעתנו, ספרי החשבונות של הבנק, במדה שנראה מחוץ בדיקתם, התנהלו באופן תקין.

המאזן ודו"ח רווח והפסד הנ"ל כחאימים לספרים. לדעתנו, ולפי מיטב הידיעות והבאורים שקבלנו, המאזן מראה אל נכון את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1967 ודו"ח רווח והפסד משקף בצורה נאותה את הוצאות פעולותיו העסקיות בשנה שנסתיימה בחריף המאזן.

פרידנברג, יוסקוביץ אה סן

רואי חשבון

14 במאי 1968

בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בערבוך מוגבל

מאזן ליום 31 בדצמבר 1967

ביאורים למאזן:

1. מרבית ההלוואות, אגרות החוב ומרבית הפקדונות למתן הלוואות, צמודים בהחאם לתנאי הצמדה מקובלים והוחאמו במאזן כדלקמן:

הצמודות למדד יוקר המחיה נרשמו לפי מדד יוקר המחיה לחדש נובמבר 1967 (אשתקד נובמבר 1966). הצמודות למדד משכנתאות נרשמו לפי מדד יוקר המחיה נובמבר 1967 (אשתקד לפי מדד משכנתאות - נובמבר 1966 - שמאז לא פורסם). העודף מהחאמה ערך יחרות הקרן כנ"ל נכלל במאזן בפסיב בסעיף "חשבונות אחרים".
2. מניות צמודות דולר רשומות לפי שערי המרת המטבע בתמורתם הוקצה ההון ושהיו קיימים במועדי ההקצאות.

להחאמת הערך הנקוב של הון המניות אשר הוקצה לפי השער $1.00 \$ = 1.80$ ל"י או $1.00 \$ = 3.00$ ל"י לשער החליפין הנוכחי ($1.00 \$ = 3.50$ ל"י) יועדה "קרן הצמדת הון" אשר נוצרה מתוך העודף שהתהווה מהחאמת הנכסים וההתחייבויות הצמודים, כמצוין בביאור 1 לעיל.
3. הכנסות מהפרשי הצמדה נרשמו בדו"ח רווח והפסד במידה ונחקבלו בפועל (אשתקד - במידה והגיע זמן פרעונם ונחקבלו בפועל) והוצאות הפרשי הצמדה נרשמו בדו"ח רווח והפסד במידה והגיע זמן פרעונם (אשתקד - על בסיס זהה).

הבנק רשם הפרשה מתאימה לתשלום הפרשי הצמדה בעתיד כנגד הכנסתו מהפרשי הצמדה שנחקבלו בקשר להקדמת פרעונם המלא או החלקי של הלוואות שניתנו ע"י הבנק.

שנוי שיטת רשום הפרשי הצמדה, כמצוין לעיל, אין בה כדי להשפיע על הרווח הנקי של הבנק לאחר מס, בהשוואה לשיטת הרשום שהיתה נהוגה בשנים קודמות.
4. בדו"ח הכספי של הבנק לא נרשמה הכנסת רבית עבור שנת 1967 מהלוואות שניתנו ע"י הבנק למשכנתנים פרטיים אשר מפגרים למעלה משנה אחת בסלוק תשלומיהם החדשיים. (אשתקד - נרשמה הכנסת רבית מכל הלוואות) שנוי שיטת רשום ההכנסות מפחיתה את הכנסות הבנק בשנת 1967 בסך כ-120,000 ל"י.
5. לכסוי התחייבויות הבנק לתשלום פיצויי פרישה לעובדיו, הפקיד הבנק בקופת פיצויים מוכרה, כסומים המכסים את התחייבויותיו לתאריך המאזן.
6. הבנק קבל שומות סופיות למס הכנסה עבור התקופה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר 1966.
7. הצהרה בהחאם לסעיף 107 (5) לפקודת החברות 1929 - 1936:

לחברת הבת לא היו רווחים או הפסדים.

ש. חיימוביץ	ד"ר ד. מרץ	א. מלמד	י. לסלוי	מ. קלמר
חבר מועצה המנהלים - ס נ ה ל	חבר מועצה המנהלים	חבר מועצה המנהלים	חבר מועצה המנהלים	יושב ראש מועצה המנהלים

דריח רווח והפסד
לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1967
(בלירות שלמות)

			שנה קודמת
		ה כ נ ס ו ת :	
2,744,835		רביח עמלה והפרשי הצמדה	2,296,915
		ה ו צ א ו ת :	
	1,694,981	רביח והפרשי הצמדה ששולמו	1,350,163
	353,715	הוצאות הנחלה וכלליות	371,868
2,048,696			1,722,031
696,139		רווח עסקי	574,884
		ה ו צ א ו ת א ח ר ו ת :	
		ה פ ח ת ו ת :	
	2,649	הוצאות יסוד וארגון הבנק	2,000
	42,181	הוצאות הנפקת אגרות חוב	30,910
	17,972	הוצאות הגדלת הון הבנק	17,970
	406	הפחתת ערך הבטוחות	3,023
	63,208		53,903
	10,508	פחת ריהוט וציוד משרדי (כולל שפורים במבנה שכור)	8,770
73,716			62,673
622,423		רווח נקי לפני הפרשה למסים על ההכנסה	512,211
	400,000	מסים על ההכנסה — הפרשה (כולל סך 40,000 ל"י להשלמת הפרשה ע"ח שנים קודמות)	270,000
	51,000	בנכוי — המס הכולל כדיבידנד ביניים והמוצע ברוטו	51,000
349,000			219,000
273,423		רווח נקי לאחר מסים על הכנסה	293,211
75,000		הפרשה לקרן פנימית	100,000
		רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה והפרשה לקרן פנימית	193,211
198,423		יתרת הרווח משנה קודמת	19,395
7,499		רווח נקי ליעוד	212,606
205,922			
		יעוד הרווחים :	
	77,847	דיבידנד ביניים לשנת 1967, ברוטו	117,943
	126,435	דיבידנד סופי שנת 1967, ברוטו — מוצע לתשלום — טעון אשר האסיפה הכללית של בעלי המניות	87,164
204,282			205,107
1,640		יתרת הרווח שלא יעודה ליום 31 בדצמבר 1967	7,499

כ"ס באייר השכ"ח
27 במאי 1968

1200-68/2079/ח

לכבוד
מועצה המנהלים
בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בע"מ
ח ל - א ב י ב

אדונים נכבדים,

כרואי החשבון של בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בע"מ, ובהתאם להוראות סעיף 86 (1) ט"ז מפקודה החברות 1929, הננו לאשר, על סמך הדיווחים הכספיים של הבנק לתקופת שלוש השנים 1965 - 1967, שבוקרו על ידינו, כדלקמן:

1. רווחי הבנק:

שנה	רווח (לפני הפרשה למסים על ההכנסה) - ל"י	הפרשה למסים על ההכנסה - ל"י	רווח נקי ל"י
1965	435,865	212,000	223,865
1966 (הערה 2)	512,211	219,000	293,211
1967 (הערה 3)	622,423	349,000	273,423
סה"כ	1,570,499	780,000	790,499

1. הערות: בשנת 1967 הפריש הבנק עבור הפרשי מס הכנסה, עבור השנים 1965 ו-1966, סך - 40,000 ל"י, בגין הוצאות שלא הוכרו כהוצאה לצרכי מס הכנסה ושלא נכללו בהטושות השוטפות למסים.

2. הרווח בשנת 1966 הינו לפני הפרשה לקרן פנימית בסך - 100,000 ל"י. הרווח הנקי לשנה זו, לאחר ההפרשה הנ"ל, הינו בסך - 193,211 ל"י.

3. הרווח בשנת 1967 הינו לפני הפרשה לקרן פנימית בסך - 75,000 ל"י. הרווח הנקי לשנה זו, לאחר ההפרשה הנ"ל, הינו בסך - 198,423 ל"י.

2. הון המניות:

מונח ונפרע בל"י			
31.12.1967	31.12.1966	31.12.1965	
225,000	225,000	225,000	מניות יסוד בנות - 25,000 ל"י כ"א
518,774	518,774	518,774	מניות רגילות בנות - 1 ל"י כ"א
298,000	298,000	298,000	מניות רגילות א' בנות - 1,000 ל"י כ"א
991,970	991,970	991,970	מניות בכורה 8% מצטברות משהחפוז דיבידנד צמודות דולר בנות - 10 ל"י כ"א
1,615,000	1,545,000	-	מניות בכורה 4 1/2% מצטברות משהחפוז דיבידנד בנות - 10 ל"י כ"א
3,648,744	3,578,744	2,033,744	סה"כ

הערה: מניות בכורה צמודות דולר בערך נקוב של 68,620 ל"י ושומות לפי השער 1.00 דולר = 1.80 ל"י. יתר מניות הבכורה ושומות לפי השער 1.00 דולר = 3.00 ל"י.

3. דיבידנד במזומנים

שערי הדיבידנדים, לפי סוגי המניות, שהוכרוזו ע"י הבנק בעד השנים 1965, 1966 ו-1967, הם:

מניות יסוד	מניות רגילות	מניות רגילות א'	מניות בכורה 8% מצטברות משתתפות בדיבידנד צמודות דולר	מניות בכורה 4½% מצטברות משתתפות בדיבידנד	
8%	8%	8%	8%	-	1965
5%	5%	5%	8%	4½%	1966
4%	4%	4%	8%	4½%	1967 (הערה 2)

ה ע ר ו ת: 1. הדיבידנד עבור מניות בכורה 8%, שולם בהתאם לחנאי ההצמדה של המניות.

2. א. עבור שנת 1967 שלם הבנק דיבידנד ביניים בשעור של 4% לבעלי מניות בכורה 8%; ובשעור 2.25% לבעלי מניות בכורה 4½%.

ב. מועצת המנהלים החליטה להציע לאספה הכללית הקרובה של החברה להכריז על דיבידנד סופי לשנת 1967 בשעור של 4% לבעלי מניות יסוד, מניות רגילות ומניות רגילות א'; בשעור של 4% לבעלי מניות בכורה 8%; ובשעור של 2.25% לבעלי מניות בכורה 4½%.

בכבוד רב,

פרידנברג, יוסקוביץ אה סן

רואי חשבון

ידיעות נוספות

1. הבנק לא הוציא ולא הקצה במשך השנתיים האחרונות כל מניות או אגרות חוב בתמורה שאינה במזומנים.
2. הבנק שילם עמלה בשעור של 2% מהערך הנקוב של אגרות החוב מסדרות 2, 3, 5 ו-6. פרט לכך ועמלה בשעור שלא יעלה על 2% בקשר לאגרות החוב של הוצאה זו, כמפורט להלן, לא שילם הבנק ולא התחייב לשלם במשך השנתיים האחרונות כל עמלה ו/או תמורה אחרת בעד הסכמה לחתום ו/או ההחייבות להשיג חתימה על מניות ואגרות חוב של הבנק.
3. חוזים מטריאליים:
 - א. חוזים הבאים שנעשו על ידי הבנק במשך השנתיים האחרונות הנם או עשויים להיחשב כחוזים מטריאליים שנערכו שלא במהלך הרגיל של עסקי הבנק:
 - א. שטר נאמנות בין הבנק לבין החברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ וחברת נאמנות של בנק הפועלים בע"מ מתאריך 24 באוגוסט 1966 כנאמנים מטעם בעלי אגרות החוב בערך נקוב של 3,000,000 ל"י ("סדרה חמישית").
 - ב. שטר נאמנות בין הבנק לבין החברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ וחברת נאמנות של בנק הפועלים בע"מ מתאריך 23 ביוני 1967 כנאמנים מטעם בעלי אגרות החוב בערך נקוב של 5,000,000 ל"י ("סדרה ששית").
 - ג. שטר נאמנות בין הבנק לבין החברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ וחברת נאמנות של בנק הפועלים בע"מ מתאריך 5 באוגוסט 1968 כנאמנים מטעם בעלי אגרות החוב לפי פרוספקט זה.
 - ד. חוזה בין הבנק ובין ממשלת ישראל מתאריך 25.10.1965 בדבר מתן הלוואות (ללא הצמדה) לרשויות מקומיות מכספי הממשלה ועל אחריותה המלאה. סכום הפקדונות שנתקבלו לפי חוזה זה לתאריך 1.7.1968 הוא 2,084,333 ל"י.
 - ה. הסכם בין הבנק לבין ממשלת ישראל מתאריך 25.2.1968 לפיו יתן הבנק הלוואות לרוכשי דירות ברביית של 11% או 12% ללא הצמדה תוך התחייבות האוצר לפצות את הבנק בגין הפרשי הצמדה, כאמור בסעיף 7 ("הלוואות שניחננו ע"י הבנק") עמוד 13.
 - ו. קיימים בין ממשלת ישראל ובין הבנק החוזים הבאים, אשר נחתמו בתאריכים הקודמים לשנתיים האחרונות והם עדיין בתוקף והצדדים פועלים במסגרתם:
 - (א) חוזה מיום 17.2.1960 בדבר מתן הלוואות לרוכשי דירות במסגרת התכנית הידועה כתכנית חסכון של אגף השכון במשרד העבודה. סכום הפקדונות שנתקבלו לפי חוזה זה לתאריך 1.7.1968 הוא 144,813 ל"י כולל הפרשי הצמדה.

(ב) חוזה מיום 10.3.1961 בדבר מתן הלוואות לאנשים שפוננו מצרימונים, ממעברו ומיתר מקומות דיור ארעיים, הרוכשים דירות בבתי מגורים המוקמים במקומות שונים בארץ במסגרת חכנית השכון של משרד השכון. סכום הפקדונות שנחבל לפי חוזה זה, לתאריך 1.7.1968 הוא 4,398,177 ל"י כולל הפרשי הצמדה.

(ג) חוזה מיום 25.1.1962 בדבר מתן הלוואות לעולים חדשים לרכישת דירות במקומות שונים בארץ במסגרת חכנית השכון של משרד השכון. סכום הפקדונות שנחבל לפי חוזה זה, לתאריך 1.7.1968 הוא 21,102,395 ל"י כולל הפרשי הצמדה.

4. ש ע ב ד י ם

א. נכסי הבנק משועבדים בשעבוד שוטף לטובת מדינת ישראל להבטחת הסכום של 4,958,323 ל"י, סכום היק המשכנתאות אשר הבנק קבל מחברת "משכנות" בשנת 1959. מסכום זה נשאר לפרעון בתאריך 1.7.1968 סך של 1,888,638 ל"י כולל הפרשי הצמדה.

ב. נכסי הבנק משועבדים בשעבוד שוטף מיום 30.4.1961 לטובת מדינת ישראל להבטחת הסכום של 240,000 ל"י שנחבל כפקדון מאוצר המדינה. מסכום זה נשאר לפרעון בתאריך 1.7.1968 סך של 156,631 ל"י כולל הפרשי הצמדה.

ג. אוצר המדינה זכאי לקבל אגרות חוב נושאות רבית בשעורים שונים בדרגה שווה עם יתר אגרות החוב שהוצאו על ידי הבנק, להבטחת פקדונות שונים שהבנק קבל מן האוצר, שמהם נשאר לפרעון בתאריך 1.7.1968 סך של 1,216,700 ל"י כולל הפרשי הצמדה.

ד. נכסי הבנק משועבדים בשעבוד שוטף מיום 23.5.1962 וכן שיעבד הבנק בשעבוד חוב פנקסים אח כל החוב המגיע לבנק מאת "עמידר" החברה הלאומית לשכון עולים בישראל בע"מ בתוקף הסכם הלוואות מיום 23 במאי 1962, לטובת חברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ בתור נאמנים של בעלי אגרות החוב בערך נקוב של 1,000,000 ל"י ("הסדרה הראשונה").

ה. נכסי הבנק משועבדים בשעבוד שוטף מיום 21.2.1965 לטובת החברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ וחברה נאמנות של בנק הפועלים בע"מ בתור נאמנים של בעלי אגרות החוב בערך נקוב של 2,500,000 ל"י ("הסדרה השנייה").

ו. נכסי הבנק משועבדים בשעבוד שוטף מיום 16.11.1965 לטובת החברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ וחברה נאמנות של בנק הפועלים בע"מ בתור נאמנים של בעלי אגרות החוב בערך נקוב של 3,000,000 ל"י ("הסדרה השלישית").

- ז. נכסי הבנק משועבדים בשעבוד שוטף מיום 24.8.1966 לטובת החברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ וחברת נאמנות של בנק הפועלים בע"מ בתור נאמנים של אגרות החוב בערך נקוב של 3,000,000 ל"י (הסדרה החמישית).
- ח. נכסי הבנק משועבדים בשעבוד שוטף מיום 23.6.1967 לטובת החברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ וחברת נאמנות של בנק הפועלים בע"מ בתור נאמנים של אגרות החוב בערך נקוב של 5,000,000 ל"י ("הסדרה הששית").
- ט. נכסי הבנק משועבדים בשעבוד שוטף מיום 5.8.1968 לטובת החברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ וחברת נאמנות של בנק הפועלים בע"מ בתור נאמנים של אגרות החוב בערך נקוב של 5,000,000 ל"י ("הסדרה השביעית") שיוצאו לפי פרוספקט זה.
- י. כל השעבודים השוטפים הם בזכויות שוות (פרי פסו).

השעבודים השוטפים הנ"ל על נכסי הבנק אינם חלים על הלוואה שניתנו מחוץ מקדונות האוצר ועל אחריותו אשר בתאריך 1.7.1968 מסכומים בסך 27,584,845 ל"י כולל הפרשי הצמדה.

5. הבנק שומר לעצמו את הזכות לשלם למוסדות בנקאיים ו"גמול" חברה להשקעות בע"מ, עבור קניית והפצת אגרות חוב של הוצאה זו, עמלה שלא העלה על 2% מהערך הנקוב של אגרות החוב שתקנינה ושחופצנה על ידם.
6. סכום החוצאות הקשורות בהוצאות פרוספקט זה ואגרות החוב שיוצאו על פיו, לרבות ביול שטר הנאמנות ואגרות החוב, מוערך על ידי הבנק בסך כולל של 80,000 ל"י, בנוסף לעמלה של 2% העשויה להשחלם בקשר להוצאה זו.
7. הבנק לא שילם בשנתיים האחרונות או בכלל ואינו עומד לשלם כל סכום שהוא למיסדי החברה.
8. עד לסגירת רשימת החתימות אפשר לעיין בתזכיר ובחקנות הבנק ובהעתק יתר המסמכים הנזכרים בפרוספקט זה, במשרדי הבנק וכן במשרד יועציו המשפטיים, אשר רוזנבלום ושות', עורכי דין, רחוב אחד העם 42, תל-אביב, בשעות העבודה הרגילות.

חתימת חברי מועצת המנהלים

משה מן	משה קלטר
ד"ר דוד מרץ	אבא איזנשטיין
יוסף מ. נם	ד"ר יוסף בורג
נפתלי פינגולד	מאיר גסנר
אהרון קופלוביץ	יעקב גפן
אלברט ל. קנטר	מורי וינגולד
משה קרונה	פרנץ וינקלר
שמסון קרופניק	שלמה חיימוביץ
מילטון י. קרינסקי	שאול טרנופסקי
ד"ר סיבור רוזנבאום	מקס כהן
פאול רוזנברג	מנפרד להמן
שלמה רויץ	שלמה לוי
יצחק שפר	יעקב לסלוי
שלמה זלמן שרגאי	אברהם מלמד

בנק „אדנים“ למשכנתאות והלוואות בע"מ

דו"ח רווח והפסד לשנה שנתיימה ביום 31 בדצמבר 1968

(בלירות שלמות)

* ביאורים לדו"ח הכספי ליום 31 בדצמבר 1968

מונפק ונפרע רשום

שנה קודמת	1967	1968
הכנסות:		
רבית, עמלה והפרשי הצמדה	2,744,835	3,019,655
הוצאות:		
רבית והפרשי הצמדה	1,694,981	1,839,065
הוצאות הנחה וכלליות	353,715	375,502
רווח עסקי	2,048,696	2,214,567
	696,139	805,088
הוצאות אחרות:		
הפחתות:		
הוצאות יסוד וארגון הבנק	2,649	60,107
הוצאות הנפקת אגרות חוב	42,181	18,132
הוצאות הנדלת הון הבנק	17,972	1,350
הפחתת ערך הבטוחות	406	79,589
פחת ריהוט וציוד משרדי (כולל שפורים במבנה שכור)	63,208	12,756
	10,508	92,345
	73,716	712,743
רווח עסקי לפני הפרשה למסים על הכנסה	622,423	712,743
מסים על ההכנסה — הפרשה (אשתקד כללה סך 40,000 ל"י ע"ח שנים קודמות)	400,000	390,000
ביניו המס הכלול בדיבידנד הביניים והמוצע	51,000	60,000
	349,000	330,000
רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה	273,423	382,743
הפרשה לקרן פנימית	75,000	75,000
רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה והפרשה לקרן פנימית	198,423	307,743
יתרת הרווח משנה קודמת	7,499	1,640
רווח נקי ליעוד	205,922	309,383
יעוד הרווחים:		
העברה לקרן שמורה	50,000	50,000
דיבידנד ביניים לשנת 1968, ברוטו	107,542	107,542
דיבידנד סופי מוצע לשנת 1968, בנין אשור אספה הכללית של בעלי המניות, ברוטו	126,435	128,383
	204,282	235,925
	204,282	285,925
יתרת הרווח שלא יועדה ליום 31 בדצמבר 1968	1,640	23,458

1. מרבית ההלוואות, אגרות החוב ומרבית הפקדונות למתן הלוואות, צמודים בהתאם לתנאי הצמדה מקובלים והתואמו במאזן כדלקמן:
הצמודות למדד יוקר המחיה נרשמו לפי מדד יוקר המחיה לחודש נובמבר 1968 (אשתקד נובמבר 1967).
הצמודות למדד „משכנתאות“ נרשמו לפי מדד „המשכנתאות“ שפורסם לאחרונה בחודש נובמבר 1966.
העודף המחושב מהתאמת ערך יתרות הקרן כנ"ל נכלל במאזן בפסיב בסעיף „חשבונות אחרים“.
2. מניות צמודות דולר רשומות לפי שערי המרת המטבע בתמורתם הוקצה הוןן ושהיו קיימים במועדי ההקצאות. להתאמת הערך הנקוב של הון המניות אשר הוקצה לפי השער \$ 1.00 = 1.80 ל"י או לפי השער \$ 1.00 = 3.00 ל"י, לשער החליפין הנוכחי \$ 1.00 = 3.50 ל"י יועדה „קרן הצמדת הון“ אשר נוצרה מתוך העודף שהתוהוה מהתאמת הנכסים וההתחייבויות הצמודים, כמצויין בביאור 1 לעיל.
- א. ההתחייבויות לפי אגרות החוב עומדות לפרעון, לפי תנאי ההנפקה, לפי הפירוט הבא:

שנה	הפרשי הצמדה	קרן
בשנת 1969	35,162	100,000
בשנת 1970	68,113	300,000
בשנת 1971	92,903	540,000
בשנת 1972	100,281	780,000
בשנת 1973	102,279	1,180,000
בשנת 1974 ואילך	654,489	15,703,000
	1,053,227	18,603,000

- ב. ביום 7 לאוגוסט 1968 מרסמה החברה תשקיף להנפקת אגרות חוב, סדרה שביעית, בסך 5,000,000 ל"י. עד ליום המאזן מכרה החברה אגרות חוב מסדרה זו בסך 4,603,000 ל"י. לאחר יום המאזן נמכרה יתרת אגרות החוב לפי אותה הנפקה.

הכנסות מהפרשי הצמדה נרשמו בדו"ח רווח והפסד במידה ונתקבלו במועל (אשתקד — על בסיס זהה) והוצאות הפרשי הצמדה נרשמו בדו"ח רווח והפסד במידה והגיע זמן פרעונם (אשתקד — על בסיס זהה).
הבנק רשם הפרשה מתאימה לתשלום הפרשי הצמדה בעתיד כנגד הכנסתו מהפרשי הצמדה שנתקבלו בקשר להקדמת פרעונם המלא או החלקי של ההלוואות שנתנו על ידי הבנק.

5. לכסוי התחייבויות הבנק לתשלום פיצויי פרישה לעובדיו, הפקיד הבנק בקופת פיצויים מוכרת, שכומים המכסים את התחייבויותיו לתאריך המאזן.

6. הבנק קבל שומות סופיות למס הכנסה עבור התקופה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר 1966.

7. הצהרה בהתאם לסעיף 107(5) לפקודת החברות 1929—1937: לחברת הבת לא היו רווחים או הפסדים.

225,000	250,000
518,774	750,000
298,000	500,000
1,000,000	1,000,000
1,685,000	2,000,000
3,726,774	4,500,000
70,000	

323,458	300,000
4,120,232	23,458
220,042	

19,656,227	
31,545,909	
322,152	
1,843,612	
33,711,673	

1,880,940	
2,264,495	
61,853,609	

דין וחשבון המבקרים לבעלי המניות של בנק „אדנים“ למשכנתאות והלוואות בע"מ בערבון מוגבל

בקרנו את המאזן המצורף של בנק „אדנים“ למשכנתאות והלוואות בע"מ בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1968 ודו"ח רווח והפסד המצורף אליו. קבלנו את כל הידיעות והביאורים, אשר לפי מיטב ידיעתנו והכרתנו היו דרושים למטרת הבקורת הזאת. לדעתנו, ספרי החשבונות של הבנק, במידה שנראה מתוך בדיקתם, התנהלו באופן תקין.

המאזן ודו"ח רווח והפסד הנ"ל מתאימים לספרים. לדעתנו ולפי מיטב הידיעות והביאורים שקבלנו, המאזן מראה אל נכון את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1968, ודו"ח רווח והפסד משקף בצורה נאותה את תוצאות פעולותיו העסקיות בשנה שנתיימה בתאריך המאזן.

יצחק מן ושות'
ראי השבון

תל-אביב, כ"ה בסיון תשכ"ט
11 ביוני 1969

הון, קרנות ועודפים:

מניות יסוד	225,000
מניות רגילות	518,774
מניות רגילות א'	298,000
מניות בכורה 8% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד צמודות דולר	991,970
מניות בכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד	1,615,000
	55,389,280
	3,648,744

מבקשי מניות

עודפים:

קרן שמורה	250,000
רווח — יתרה שלא יועדה	1,640
	251,640

3,978,984	
218,704	

קרן הצמדת הון אגרות חוב:

מובטחות ע"י שעבוד שוטף על חלק מרכוש הבנק וצמודות למדד יוקר המחיה	14,921,091
האוצר של מדינת ישראל (בחלקו מובטח בשעבוד שוטף או נגד התחייבות לרשום אגרות חוב) „משהב“ חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ	30,252,057
בנק, מוסד כספי ואחרים	515,091
	374,789
	31,141,937

חשבונות אחרים:

האוצר של מדינת ישראל	202,907
זכאים שונים, עודפי תוספת הצמדה — נטו, דיבידנד מוצע ויתרות זכות (כולל קרן פנימית בסך 250,000 ל"י)	1,746,584
	1,949,491

חשבונות מקבילים:

ערבויות שנתנו	3,635,989
	55,846,196

* הביאורים לדו"ח הכספי כהווים חלק בלתי נפרד מהמאזן.

הלוואות ופקדונות:

משכנים, רשויות מקומיות ואחרים נגד משכנתאות, התחייבויות לרשום משכנתאות ובטוחות אחרים, בחלקן על אחריות מלאה או חלקית של צד שלישי „משהב“ חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ	46,501,748
פקדונות באוצר של מדינת ישראל	3,096,411
פקדון במוסד כספי	3,648,517
	2,142,604
	49,596,585

חשבונות אחרים:

מזומנים בבנקים ובקופה	1,485,305
פקדונות לזמנים קצובים	750,000
משרד האוצר — החשב הכללי	380,245
הלוואות לזמן קצר	336,966

חייבים אחרים ויתרות חובה (כולל חברת בת בסך 24,519 ל"י)	258,175
הוצאות נדחות בקשר עם הנפקת הון המניות ואגרות חוב, לאחר הפחתה	608,293
	491,699
	2,372,340

רכוש קבוע:

רזיזים וציוד משרדי לפי העלות, בניווי פחת, כולל שפורים במבנה שכור	99,428
ניירות ערך ממשלתיים, לפי העלות	182,822
מניות בחברת בה, לפי העלות	9,990
בטוחות אחרות, נכסות בבורסה, לפי העלות או השוק הנמוך שבהם	88,610
	13,965
	241,282

חשבונות מקבילים:

מקבלי ערבויות — „משהב“ חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ	3,635,989
	55,846,196

* מוין מחדש.

(-) מ. קלמר — יו"ר מועצת המנהלים
(-) י. למלי
(-) א. מלמד
(-) ש. דיימוביץ — חבר מועצת המנהלים — מנהל
(-) ד"ר ד. ברוך
הברי מועצת המנהלים

בנק אדנים למשכנתאות והלואות בע"מ



10
דין וחשבון
לשנת 1968

חברי מועצת המנהלים

משה קלמר, יו"ר	תל-אביב
אבא אייזנשטיין	שיקגו
ד"ר יוסף בורג	ירושלים
ראובן בן-דוד	תל-אביב
מאיר גסר	טורונטו
יעקב גפן	תל-אביב
מורי וינגולד	טורונטו
פרץ וינקלר	ניו-יורק
שלמה חיימוביץ	רמת גן
שאל טרנפסקי	מונטריאל
מקס כהן	פלורידה
מנרד להמן	ניו-יורק
שלמה לוי	בארות יצחק
יעקב לסלוי	תל-אביב
אברהם מלמד	ניר עציון
משה מן	רמת חן
ד"ר דוד מרץ	ירושלים
יוסף מ. נס	תל-אביב
נתלי פינגולד	תל-אביב
מרדכי קאופמן	רחובות
אהרן קופלוביץ	בני-ברק
אלברט ל. קנטר	ניו-יורק
שמשון קרופניק	סביון
מיכטון י. קרינסקי	שיקגו
ד"ר טיבור רוזנבאום	לונה
פאול רוזנברג	שיקגו
שלמה רוזן	חיפה
יצחק שפר	תל-אביב
שלמה זלמן שרגאי	ירושלים

דין וחשבון המנהלים לשנת 1968

מועצת המנהלים מתכבדת להגיש בזה את הדין וחשבון לשנת 1968, השנה העשירית ליסוד הבנק, ואת המאזן וחשבון רווח והסדד ליום 31 בדצמבר 1968.

מועצת המנהלים מציינת בסיפוק את הגידול שחל בכל סעיפי המאזן ואת השיפור הניכר במצב הרווחיות של הבנק בשנת העסקים הנסקרת.

מאזן הבנק הגיע השנה לסך — 61,853,609 ל"י לעומת — 55,846,196 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 11% בקירוב.

תיק ההלוואות של הבנק הגיע השנה לסך — 55,389,280 ל"י לעומת — 49,596,585 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 11% בקירוב.

הפקדונות למתן הלוואות הגיעו לסך — 33,711,673 ל"י לעומת — 31,141,937 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 8% בקירוב.

הרווח העסקי, לפני הפרשה למסים על ההכנסה, הגיע השנה לסך — 712,743 ל"י לעומת — 622,423 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 14% בקירוב.

הרווח הנקי, לאחר הפרשה למסים על ההכנסה, הגיע השנה לסך — 382,743 ל"י לעומת — 273,423 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול בשער של 40% בקירוב.

ההון העצמי והתקבולים הגיעו בסוף שנת המאזן לסך — 4,120,232 ל"י לעומת — 3,978,984 ל"י בשנה הקודמת.

מועצת המנהלים מציעה לאספה הכללית לשלם בעד שנת העסקים 1968 דיבידנד בשיעור של 6% לבעלי מניות היסוד, מניות רגילות ומניות רגילות א' (לעומת 4% בשנה הקודמת), דיבידנד בשיעור של 8% לבעלי מניות בכורה 8% מצטברות ומשתתפות דיבידנד צמודות לדולר, ודיבידנד בשיעור של 4½% לבעלי מניות הבכורה 4½% מצטברות ומשתתפות דיבידנד.

כשנים הקודמות גייס הבנק גם השנה את רוב אמצעי המימון שלו על ידי הנפקת אגרות חוב. השנה הנפיק הבנק את הסדרה השביעית של אגרות חוב 5½%, 1974—1985, צמודות למדד יוקר המחיה, בסכום נקוב כולל של — 5,000,000 ל"י (רובה נמכרה עד ליום 31.12.1968 והותרה בחודש ינואר 1969). בכך הגיעה יתרת אגרות החוב במחזור לסך — 19,000,000 ל"י ערך נקוב.

ההנהלה מציינת בסיפוק כי הגידול בהוצאות הנהלה וכלליות הוא בשיעור של 6% בלבד לעומת 1967. למרות הגידול בהיקף העסקים לא חל גם השנה גידול בכוח האדם של הבנק.

תודת ההנהלה שלוחה לכל חברי מועצת המנהלים בארץ ובחוץ לארץ ולחבר העובדים אשר בסירותם תרמו לתוצאות המשיגות רצון של שנת העסקים 1968.

ש. חיימוביץ

חמנחל

מאזן ליום 31 בדצמבר 1968

(בלירות שלמות)
31.12.1967

31.12.1967

הלוואות ופקדונות:

משתכנים, רשויות מקומיות ואחרים נגד משכנתאות, התחייבויות לרשום משכנתאות ובטחונות אחרים, בחלקן על אחריות מלאה או חלקית של צד שלישי „משהב” חברה לשכון בנין ופתוח בע”מ פקדונות באוצר של מדינת ישראל מקדון במוסד כספי

46,501,748	
3,096,411	
3,648,517	
2,142,604	
49,596,585	

חשבונות אחרים:

מוזמנים בבנקים ובקופה פקדונות לזמנים קצובים משרד האוצר — החשב הכללי הלוואות לזמן קצר חייבים אחרים ויתרות חובה (כולל חברת בת בסך 24,519 ל”י) הוצאות נדחות בקשר עם הנפקת הון המניות ואגרות חוב, לאחר הפחתה

1,485,305	708,308
750,000	400,000
380,245	65,785
336,966	430,000
258,175	276,548
608,293	491,699
2,372,340	

רכוש קבוע:

רהיטים וציוד משרדי לפי העלות, בניכוי פחת, כולל שפורים במבנה שכור ניירות ערך ממשלתיים, לפי העלות מניות בחברת בת, לפי העלות בטוחות אחרות, נסחרות בבורסה, לפי העלות או השוק הנמוך שבהם

89,485	
127,842	
9,990	
13,965	
241,282	

חשבונות מקבילים:

מקבלי ערבויות — „משהב” חברה לשכון בנין ופתוח בע”מ

3,635,989	
55,846,196	

* מוין מחדש.

(-) מ. קלמר — יו”ר מועצת המנהלים
(-) י. למלוי
(-) א. מלמד
(-) ש. דיימוביץ — חבר מועצת המנהלים — מנהל
(-) ד”ר ד. מריץ

חברי מועצת המנהלים

הון, קרנות ועודמים:	ר ש ו ם	מונפק ונפרע
הון המניות:		
מניות יסוד	225,000	250,000
מניות רגילות	518,774	750,000
מניות רגילות א'	298,000	500,000
מניות בכורה 8% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד	991,970	1,000,000
צמודות דולר		
מניות בכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד	1,615,000	2,000,000
	3,648,744	4,500,000
מבקשי מניות	78,600	70,000
עודמים:		
קרן שמורה	250,000	300,000
רווח — יתרה שלא יועדה	1,640	23,458
	251,640	323,458
קרן הצמדת הון אגרות חוב:		
מובטחות ע”י שעבוד שוטף על חלק מרכוש הבנק וצמודות למדד יוקר המחיה	3,978,984	4,120,232
	218,704	220,042
פקדונות למתן הלוואות:		
האוצר של מדינת ישראל (בחלקו מובטח בשעבוד שוטף או נגד התחייבות לרשום אגרות חוב „משהב” חברה לשכון בנין ופתוח בע”מ בנק, מוסד כספי ואחרים	14,921,091	19,656,227
האוצר של מדינת ישראל זכאים שונים, עודפי תוספת הצמדה — נטו, דיבידנד מוצע ויתרות זכות (כולל קרן מנימית בסך 250,000 ל”י)	30,252,057	31,545,909
	515,091	322,152
	374,789	1,843,612
	31,141,937	33,711,673
חשבונות אחרים:		
האוצר של מדינת ישראל זכאים שונים, עודפי תוספת הצמדה — נטו, דיבידנד מוצע ויתרות זכות (כולל קרן מנימית בסך 250,000 ל”י)	202,907	163,828
	1,746,584	1,717,112
	1,949,491	1,880,940
חשבונות מקבילים:		
ערבויות שנתנו	3,635,989	2,264,495
	55,846,196	61,853,609

* הביאורים לדו”ח הכספי מהווים חלק בלתי נפרד מהמאזן.

דין וחשבון המבקרים לבעלי המניות של בנק „אדנים” למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל

בקרו את המאזן המצורף של בנק „אדנים” למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1968 ודו”ח רווח והפסד המצורף אליו. קבלנו את כל הידיעות והביאורים, אשר לפי מיטב ידיעתנו והכרתנו היו דרושים למטרת הבקורת הזאת. לדעתנו, ספרי החשבונות של הבנק, במידה שנראה מתוך בדיקתם, התנהלו באופן תקין.

המאזן ודו”ח רווח והפסד הנ”ל מתאימים לספרי. לדעתנו ולפי מיטב הידיעות והביאורים שקבלנו, המאזן מראה אל נכון את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1968, ודו”ח רווח והפסד משקף בצורה נאותה את תוצאות פעולותיו העסקיות בשנה שנסתיימה בתאריך המאזן.

תל-אביב, כ”ח בסיון תשכ”ט
11 ביוני 1969

יצחק מן ושות’
ראי חשבון

* ביאורים לדו”ח הכספי ליום 31 בדצמבר 1968

- מרבית הלוואות, אגרות חוב ומרבית הפקדונות למתן הלוואות, צמודים בהתאם לתנאי הצמדה מנובלים והתואמו במאזן כדלקמן:
הצמודות למדד יוקר המחיה נרשמו לפי מדד יוקר המחיה לחודש נובמבר 1968 (אשתקד נובמבר 1967).
הצמודות למדד „משכנתאות” נרשמו לפי מדד „המשכנתאות” שפורסם לאחרונה בחודש נובמבר 1966.
העודף המחושב מהתאמת ערך יתרות הקרן כנ”ל נכלל במאזן בפסיב בסעיף „חשבונות אחרים”.
- מניות צמודות דולר רשומות לפי שער המרת המטבע בתמורתם הוקצה ההון ושהיו קיימים במועדי ההקצאות. להתאמת הערך הנקוב של הון המניות אשר הוקצה לפי השער \$ 1.00 = 1.80 ל”י או לפי השער \$ 1.00 = 3.00 ל”י, לשער החליפין הנוכחי \$ 1.00 = 3.50 ל”י יועדה „קרן הצמדת הון” אשר נוצרה מתוך העודף שהתהווה מהתאמת הנכסים וההתחייבויות הצמודים, כמצויין בביאור 1 לעיל.
- א. ההתחייבויות לפי אגרות חוב עומדות לפרעון, לפי תנאי ההנפקה, לפי הפירוט הבא:

ק ר	הפרשי הצמדה	סה”כ
100,000	35,162	135,162
300,000	68,113	368,113
540,000	92,903	632,903
780,000	100,281	880,281
1,180,000	102,279	1,282,279
15,703,000	654,489	16,357,489
18,603,000	1,053,227	19,656,227

בשנת 1969
בשנת 1970
בשנת 1971
בשנת 1972
בשנת 1973
בשנת 1974 ואילך

- ביום 7 לאוגוסט 1968 פרסמה החברה תשקיף להנפקת אגרות חוב, סדרה שביעית, בסך 5,000,000 ל”י. עד ליום המאזן מכרה החברה אגרות חוב מסדרה זו בסך 4,603,000 ל”י. לאחר יום המאזן נמכרה יתרת אגרות החוב לפי אותה הנפקה.
- הכנסות מהפרשי הצמדה נרשמו בדו”ח רווח והפסד במידה ונתקבלו במועל (אשתקד — על בסיס זהה) והוצאות הפרשי הצמדה נרשמו בדו”ח רווח והפסד במידה והגיע זמן פרעונם (אשתקד — על בסיס זהה).
הבנק רשם הפרשה מתאימה לתשלום הפרשי הצמדה בעתיד כנגד הכנסתו מהפרשי הצמדה שנתקבלו בקשר להקדמת פרעונם המלא או החלקי של הלוואות שנתנו על ידי הבנק.
- לכסוי התחייבויות הבנק לתשלום מיצויי פרישה לעובדיו, הפקיד הבנק בקופת מיצויים מוכרת, סכומים המכסים את התחייבויותיו לתאריך המאזן.
- הבנק קבל שומות סופיות למס הכנסה עבור התקופה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר 1966.
- הצהרה בהתאם לסעיף 107 (5) לפקודת החברות 1929—1937:
לחברת הבת לא היו רווחים או הפסדים.

בנק „אדנים” למשכנתאות והלוואות בע”מ

דו”ח רווח והפסד לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1968

(בלירות שלמות)

שנה קודמת

3,019,655	הכנסות:	2,744,835
	רביית, עמלה והפרשי הצמדה	
1,839,065	הוצאות:	1,694,981
375,502	רביית והפרשי הצמדה	353,715
2,214,567	הוצאות הנהלה וכלליות	2,048,696
805,088	רווח עסקי	696,139
	הוצאות אחרות:	
	הפחתות:	
60,107	הוצאות יסוד וארגון הבנק	2,649
18,132	הוצאות הנפקת אגרות חוב	42,181
1,350	הוצאות הגדלת הון הבנק	17,972
79,589	הפחתת ערך הבטוחות	406
12,756	פחת ריהוט וציוד משרדי (כולל שפורים במבנה שכור)	63,208
92,345		10,508
712,743	רווח עסקי לפני הפרשה למסים על הכנסה	73,716
	מסים על ההכנסה — הפרשה (אשתקד כללה סך 40,000 ל”י ע”ח שנים קודמות)	622,423
390,000	400,000	
60,000	51,000	
330,000	349,000	
382,743	רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה	273,423
75,000	הפרשה לקרן מנימית	75,000
307,743	רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה והפרשה לקרן מנימית	198,423
1,640	יתרת הרווח משנה קודמת	7,499
309,383	רווח נקי ליעוד	205,922
	יעוד הרווחים:	
50,000	העברה לקרן שמורה	
	דיבידנד ביניים לשנת 1968, ברוטו	107,542
	דיבידנד סופי מוצע לשנת 1968, בגין אשור אספה הכללית של בעלי המניות, ברוטו	128,383
235,925		126,435
		204,282
285,925		204,282
23,458	יתרת הרווח שלא יועדה ליום 31 בדצמבר 1968	1,640

דין וחשבון המנהלים לשנת 1968

מועצת המנהלים מתכבדת להגיש בזה את דיון וחשבון לשנת 1968, השנה העשירית ליסוד הבנק, ואת המאזן וחשבון רווח והפסד ליום 31 בדצמבר 1968.

מועצת המנהלים מציינת במיוחד את ההיגיון שחל בכל ענייני המאזן ואת הישגיו הניכר במבט הרחוקות של הבנק בשנת העסקים הבקרת.

מאז הבנק הניח חשונה לסך — 61,853,609 ל"י לעומת — 55,846,196 ל"י בשנה הקודמת, מהווה גידול של 11% בקירוב.

הון ההולאות של הבנק הניח חשונה לסך — 55,389,280 ל"י לעומת — 49,596,585 ל"י בשנה הקודמת, מהווה גידול של 11% בקירוב.

המקורות למזן ההולאות הניח לסך — 33,711,673 ל"י לעומת — 31,141,937 ל"י בשנה הקודמת, מהווה גידול של 8% בקירוב.

הרווח העסקי, לפני המרשה למסים על ההכנסות, הניח לסך — 712,743 ל"י לעומת — 622,423 ל"י בשנה הקודמת, מהווה גידול של 14% בקירוב.

הרווח הנקי, לאחר המרשה למסים על ההכנסות, הניח חשונה לסך — 382,743 ל"י לעומת — 273,423 ל"י בשנה הקודמת, מהווה גידול בשער של 40% בקירוב.

ההון העצמי והתקבולים הניח בסוף שנת המאזן לסך — 4,120,232 ל"י לעומת — 3,978,984 ל"י בשנה הקודמת, מועצת המנהלים מציינת לאספה הכללית של שנת העסקים 1968 דו"כ בדבר השיעור של 6% לבעלי מניות היסוד, מניות רגילות ומניות רגילות א' ולעומת 4% בשנה הקודמת, דו"כ בדבר השיעור של 8% לבעלי מניות בכורה 8% מצטברות ומשתתפות בדו"כ בדבר מניות רגילות, ודו"כ בדבר השיעור של 4 1/2% לבעלי מניות הבכורה 4 1/2% מצטברות ומשתתפות בדו"כ בדבר.

בשנים הקודמות ניסו הבנק גם השנה את רוב אמצעי המימון שלו על ידי הנפקת אגרות חוב, השנה הניסו הבנק את הסדרה השביעית של אגרות חוב 5 1/2%, 1974—1985, מצוידות למדד ויזק המוחה, בסכום נקוב כולל של — 5,000,000 ל"י (רובה נמכרה עד ליום 31.12.1968 והיתרה בהודש ינואר 1969, כך הוגעה יתרת אגרות החוב במחזור לסך — 19,000,000 ל"י ערך נקוב).

ההחלטה מציגת בסומת כי הגדול בהוצאות הנהלה וכלליות הוא בשיעור של 6% בלבד לעומת 1967, למרות הגידול בהיקף העסקים לא חל גם השנה גידול בכוח האדם של הבנק.

תודת ההנהלה שלוחה לכל חברי מועצת המנהלים בארץ ובחוץ לארץ ולחברי העובדים אשר במסירותם תרמו לתוצאות המשיגות רצון של שנת העסקים 1968.

ש. חיימוביץ



תמונת

בנק אדנים למשכנתאות והלוואות בע"מ



10

דין וחשבון
לשנת 1968

חברי מועצת המנהלים

מ.ל.אביב	משה קלמן, יו"ר
שיקמו	אבא איזנשטיין
ירושלים	ד"ר יוסף בוג
מ.ל.אביב	ראובן ברוד
טורונטו	מאיר נסני
מ.ל.אביב	יעקב פנ
טורונטו	מרי וינעל
ניו-יורק	פרץ וינקל
רמת גן	שלמה חיימוביץ
מונטריאל	שאל טרונסקי
פלורידה	מסקי כהן
ניו-יורק	מנבד כהמן
בארת אינחא	שלמה לוי
מ.ל.אביב	יעקב לסיני
ניו עפיון	אברהם מלמד
רמת תן	משה מן
ירושלים	ד"ר דוד מרז
מ.ל.אביב	יוסף מ. נס
מ.ל.אביב	נפתלי פינעלד
רחובות	פרדני קאופמן
פריז-ביק	אהרן קופולוביץ
ניו-יורק	אברהם ל. קנטר
סבון	שמשון קרומניק
שיקמו	מיכאל י. קיינסקי
ניגבה	ד"ר סימון רובנאום
שיקמו	מאיר רובנב
חיפה	שלמה רוזן
מ.ל.אביב	יצחק שפר
ירושלים	שלמה זלמן שרמא

19 06 00

Handwritten: 25.6.69
25.6.69

קטע

מעתון

מיום

ש ע ר

26 יוני 1969

רווחי בנק "אדנים" למשכנתאות גדלו ב־1968 40% לעומת שנת 1967

— מאת כתבתנו הפיננסית —

רווחי "בנק אדנים" למשכנתאות ולהלוואות גדלו בשנת 1968 והם מסתכמים (לפני מס) ב־712.7 אלף ל"י, לעומת 622.4 אלף ל"י אשתקד.

הלוואות ב־31% והוא מסתכם ב־55.3 מיליון ל"י. הסקדונות להלוואות גדלו ב־8% והם מסתכמים ב־33.7 מיליון ל"י.

רווחי הבנק מסתכמים ב־382.7 אלף ל"י אחרי הפרשה למסים — ב־40% יותר מאשתקד. מתוך זה הוקצבו 235.9 אלף ל"י לחלוקת דיוודנד, בעלי מניות רגילות ו־רגילות א' יקבלו 6% לעומת 4% אשתקד, בעלי מניות בכורה 8% מצטברות יקבלו דיוודנד של 8% ובעלי מניות בכורה 4 1/2% מצטברות יקבלו דיוודנד של 4%. מאז הבנק ל־31.12.68 סבביע על התרחבות בעסקים. באופן ש־בסה"כ מסתכם המאזן ב־61.8 מיליון ל"י, לעומת 55.8 מיליון ל"י אשתקד. בתוך זה גדל חוק ה־

משרד הסיכון
לשכת ס/מנכ"ל לחברות

הקריה כ"ד בסיון תשכ"ח
20 ביוני 1968

033-01

11

לכבוד
מר ש. היימוביץ, מנהל
בנק אינדיס למשכנתאות בע"מ
רח' אחד העם 108
תל - אביב

,.ג.א

הנדון: בנק אינדיס למשכנתאות

אודה לך אם תוכל להמציא לי בהקדם מאזן
אחרון של הבנק ודו"ח רואה החשבון עבור
מבקר המדינה בצירוף נתונים מעודכנים
אודות חברי מועצת המנהלים (רשימה שמית),
ההון הרשום המונסק והנפרע והבעלות על
ההון.

בכבוד רב
הלל אשכנזי
הלל אשכנזי
ס/מנכ"ל לחברות

העתיק:
לשר
למנהל הכללי

1944

1944

1944

1944

1944

1944

1944

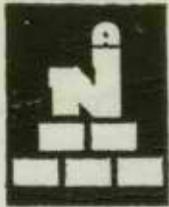
1944

1944

1944

1944

1944



BANK ADANIM
MORTGAGES AND LOANS LIMITED

**ANNUAL
REPORT
1967**

BOARD OF DIRECTORS

MOSHE KELMER, Chairman	— Tel-Aviv
Dr. JOSEPH BURG	— Jerusalem
SHLOMO CHAIMOWITZ	— Ramat-Gan
MAX COHEN	— Florida
ABE EISENSTEIN	— Chicago ILL.
NAPHTALY FEINGOLD	— Tel-Aviv
MEYER GASNER	— Toronto
JACOB GEFEN	— Tel-Aviv
ALBERT L. KANTER	— New-York
AHARON KOPOLOWITZ	— Bnei Brak
MILTON J. KRENSKY	— Chicago, ILL.
MOSHE KRONE	— Tel-Aviv
SAMSON KRUPNICK	— Savion
MANFRED LEHMAN	— New-York
JACOB LESLAU	— Tel-Aviv
SHLOMO LEVY	— Beerot Itzhak
MOSHE MANN	— Ramat-Gan
AVRAHAM MELAMED	— Nir Etzion
Dr. DAVID MERETZ	— Jerusalem
JOSEPH M. NASS	— Tel-Aviv
SHLOMO RAUCH	— Haifa
Dr. TIBOR ROSENBAUM	— Geneve
PAUL ROSENBERG	— Chicago, ILL.
ITZCHAK SHEFFER	— Tel-Aviv
ITZCHAK SAFT	— Tel-Aviv
SHLOMO Z. SHRAGAI	— Jerusalem
SAUL TARNOFSKY	— Montreal
MORRY WINGOLD	— Toronto
FRANZ WINKLER	— New-York



PROFIT AND LOSS STATEMENT
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 1967.

Previous Year			
IL.			
	INCOME:		
2,296,915	Interest, Commission and Linkage Differences received		2,744,835
	EXPENSES:		
1,350,163	Interest and Linkage Differences	1,694,981	
371,868	General and Administrative Expenses	353,715	
1,722,031			2,048,696
574,884			696,139
	OPERATING INCOME		
	OTHER EXPENSES:		
	Amortization of:		
2,000	Preliminary and Organization Expenses	2,649	
30,910	Debentures issue expenses	42,181	
17,970	Additional Share Capital issue expenses	17,972	
3,023	Write down of value of Securities	406	
53,903		63,208	
	Depreciation on Furniture and Office Equipment (incl. improvements in leased premises)	10,508	
8,770			73,716
62,673			
	NET PROFIT BEFORE PROVISION FOR TAX ON INCOME — Carried Forward		622,423
512,211			
	Provision for taxes on Income (incl. IL. 40,000 Adjustment of Provision re previous years)	400,000	
270,000			
	Less Tax included in proposed interim dividend — gross	51,000	
51,000			349,000
219,000			
	NET PROFIT AFTER PROVISION FOR TAXES ON INCOME		273,423
293,211			75,000
100,000	Provision for Inner Reserve		
	NET INCOME FOR THE YEAR AFTER TAXES ON INCOME AND PROVISION FOR INNER RESERVE		198,423
193,211			7,499
19,395	Balance of Profit from previous year		
212,606	NET PROFIT FOR APPROPRIATION		205,922
	APPROPRIATION OF PROFITS:		
117,943	Interim Dividend for the year 1967 — gross	77,847	
	Final Dividend proposed for the year 1967 — gross, subject to the approval of the General Meeting	126,435	
87,164			204,282
205,107			
	UNAPPROPRIATED BALANCE OF PROFIT AS AT DECEMBER 31, 1967		1,640
7,499			

ANNUAL REPORT 1967

The Board of Directors takes pleasure in presenting the Annual Report for the year 1967 together with the Bank's Balance Sheet as at December 31, 1967, the Statement of Income for the year ended December 31, 1967 and the Statement of Surplus as at December 31, 1967.

The "Six Days War", the continuation of the economic restraint and the devaluation of the Israeli Lira were among the main factors which influenced the building industry in Israel in 1967. Although the erection of new buildings, on a limited scale, continued, the demand for new apartments remained on a low level and consequently the need for new mortgage loans was far behind the capacity of the Mortgage Banks in Israel.

In order to retain a proper rate of growth, Bank "Adanim" increased its activities in other fields and granted new loans to municipalities and economic enterprises, mainly from proceeds of the sale of Debentures. The amount of loans outstanding rose during 1967 to IL. 49,134,587.— as against IL. 43,561,256.— in the previous year, representing an increase of approximately 13%.

The net assets of the Bank as at December 31, 1967 rose to IL. 55,822,280.— as against IL. 49,032,005.— in 1966, an increase of approximately 14%.

Deposits made by the Government of Israel for the purpose of granting loans, mainly to new immigrants, rose during 1967 to IL. 30,252,057.— as against IL. 27,798,700.— in 1966, an increase of approximately 9%. This item did not enjoy the rate of growth of the previous years due to the limited immigration to Israel.

The Bank has retained during 1967 an appreciable rate of profitability. The 7% decrease in the net income after provision for taxes on income was due to the payment of IL. 40,000.— as income tax adjustment for previous years.

In this connection it should be stressed that income from interest due for the year 1967, on loans granted to individual apartment owners whose monthly repayments are in arrear of more than a year, has not been included in the statement of income (in previous years such interest was included). As a result of this change the income of the Bank has been decreased by approximately IL. 120,000.—.

The paid up capital and reserves rose during 1967 to IL. 4,197,688.— as against IL. 3,960,591.— in 1966. The growth is a result of the allotment of 4½% Cumulative Participating Preference Shares in the amount of IL. 70,000.— to the Government of Israel, as part of IL. 2,000,000.— to be allotted to the Government against conversion of deposits in the Bank, and by increasing the Capital linkage reserve for the purpose of adjustment of the 8% Cumulative Preference Dividend participating Dollar linked Shares to the current rate of exchange, i.e. \$ 1.00 = IL. 3.50, from IL. 45,748.— to IL. 218,704.—.

The Board of Directors proposes to the General Meeting of Members to authorize the payment of a final 4% dividend for the year 1967 to the holders of the 8% Preference Shares, in addition to the 4% interim dividend which has already been paid, the payment of a final 4% dividend to the holders of Ordinary, Ordinary "A" and Founders Shares and a 2¼% final dividend on the 4½% Cumulative Participating Preference Shares in addition to the 2¼% interim dividend which has already been paid.

The Management of the Bank is pleased to stress the decrease of general expenses during 1967 as compared with 1966 by 5%. As in previous years we have been able to materially enlarge the volume of business without any addition to our personnel.

During 1967 the Bank issued one series of Debentures, 1973—1984, bearing 5½% interest per annum and linked to the Cost-of-Living Index in the aggregate amount of IL. 5,000,000.—.

This brings the balance of Debentures outstanding as at December 31, 1967, adjusted to the Cost of Living Index of November 1967, to IL. 14,921,091. — as reflected in the following table:

Series	Interest	Year of Redemption		Linkage	Total
		from	to		
1	6%	1964	1973	Cost of Living Index	798,354.—
2	5½%	1970	1981	" " " "	2,851,928.—
3	5½%	1971	1982	" " " "	3,244,771.—
5	5½%	1972	1983	" " " "	3,026,038.—
6	5½%	1973	1984	" " " "	5,000,000.—

The Management wishes to express its thanks to the members of the Board of Directors in Israel and abroad and to the staff of the Bank whose devotion and efficiency have greatly contributed to the satisfactory results of the last fiscal year.

SHLOMO CHAIMOWITZ
Managing Director

BANK „ADANIM” MORTGAGES

BALANCE SHEET AS AT

		IL. <i>Authorized</i>	IL. <i>Issued and Paid up</i>
31.12.1966	CAPITAL, RESERVES AND SURPLUSES:		
	Share Capital:		
225,000	Founders Shares of IL. 25,000 each	250,000	225,000
518,774	Ordinary Shares of IL. 1 each	750,000	518,774
298,000	Ordinary "A" Shares of IL. 1,000 each	500,000	298,000
	8% Cumulative Preference Dividend Participating Dollar Linked Shares of IL. 10 each	1,000,000	991,970
991,970	4½% Cumulative Preference Dividend Participating Shares of IL. 10 each	2,000,000	1,615,000
1,545,000		4,500,000	3,648,744
3,578,744			
78,600	Share Applicants		78,600
45,748	Capital linkage Reserve (Note 2)		218,704
	Surplus:		
250,000	General Reserve	250,000	
7,499	Balance of Unappropriated Profits	1,640	251,640
257,499			4,197,688
3,960,591			
	DEBENTURES:		
	Secured by a floating charge on part of the Bank's assets and linked to the cost of living index		14,921,091
10,037,076			
	DEPOSITS FOR GRANTING OF LOANS:		
	The Treasury of the State of Israel (partly secured by a floating charge or by undertaking to register a debenture)	30,252,057	
27,798,700	"Mish'ab" Housing, Building and Development Company Ltd.	515,091	
907,907	Financial Institution and Others	374,789	
373,254			31,141,937
29,079,861			
	OTHER LIABILITIES:		
364,407	The Treasury of the State of Israel Banking Institution — Deposit for granting of loans	202,907	
500,000	Sundry Creditors, Inner Reserve, Linkage Differences (net), dividend proposed and credit balances	—	1,722,668
1,752,084			1,925,575
2,616,491			
	CONTRA ACCOUNTS:		
3,337,986	Guarantees Issued		3,635,989
49,032,005			55,822,280

EXPLANATORY NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT AS AT DECEMBER 31, 1967

1. The majority of loans granted, the Debentures and the majority of Deposits for granting loans are linked according to the accepted linkage conditions, and have been adjusted in the Balance Sheet as follows: Those linked to Cost of Living Index have been recorded according to the Index for the month of November 1967 (Previous year — November 1966). Those linked to Mortgage Index have been recorded according to the Cost of Living Index for the month of November 1967 (Previous year — according to Mortgage Index for the month November 1966 — Since then it has not been published). The additional amount arising from the said adjustment has been included in "Other Liabilities" in the Balance Sheet.
2. Dollar linked shares are stated in the Balance Sheet at the official rates of exchange ruling at the dates of allotment.
The nominal value of the said shares which had been allotted at the rate of \$1.— = IL 1.80 has been adjusted to the current rate of exchange i.e. \$1.— = IL 3.50 through "Capital Linkage Reserve", which was created from the linkage surplus through adjustment of linked assets and liabilities, as stated in Note No. 1, above.
3. Income from linkage differences has been included in the Profit and Loss Statement to the extent of their actual receipt (Previous year — to the extent of the instalments due and actually collected). Expenses of linkage differences were included in the Profit and Loss Statement to the extent of the amounts that became due (Previous year — on the same basis).
The Bank has made a proper provision for future payments of linkage differences against his income from linkage differences received in connection with prior, full or partial repayment of loans granted by the Bank. The changing of linkage differences accounting system as compared to previous years, as stated above, makes no difference in net profit of the Bank after taxes.
4. Income from interest due for the year 1967 on loans granted to individual dwellers whose monthly repayments are in arrear of more than a year has not been included in the Profit and Loss Statement (previous year — such interest was included). As a result of this change the income of the Bank has been decreased by approx. IL. 120,000.—
5. The liability of the Bank in respect of employees severance pay at the date of Balance Sheet is covered by the deposit for this purpose with an approved Severance Fund.
6. Final Income Tax Assessments covering the period ending 31st December, 1966 have been received by the Bank.
7. Statement pursuant to section 107 (5) of the Companies Ordinance 1929—1936: The Subsidiary Company has no profits nor losses.

(—) M. KELMER, Chairman of Board of Directors	(—) J. LESLAU
(—) S. CHAIMOWITZ, Managing Director	(—) A. MELAMED
	(—) Dr. D. MERETZ

} Directors

AND LOANS LIMITED

DECEMBER 31, 1967

		IL.	IL.
31.12.1966	LOANS AND DEPOSITS:		
	Loans to dwellers, housing enterprises and others — secured by mortgages, by undertaking to register mortgages and other securities, some are fully or partially guaranteed by third party (including IL. 2,661,482 being loans and interim credit to "Mish'ab" Housing, Building and Development Company Ltd.)	41,575,124	45,016,351
	Deposits with the Treasury of the State of Israel	1,986,132	2,618,236
	Deposit with a Financial Institution	—	1,500,000
		43,561,256	49,134,587
	OTHER ACCOUNTS:		
	Cash on hand and at bank, including IL. 400,000 time deposits	401,593	1,108,308
	The Accountant General — Ministry of Finance	150,746	65,785
	"Mish'ab" Housing, Building and Development Company Ltd.	778,784	450,206
	Short term loans	—	430,000
	Debtors and Debit Balances	184,986	264,424
	Deffered Charges in connection with issue of share capital and Debentures — less amortization	413,913	491,699
		1,930,022	2,810,422
	FIXED ASSETS:		
	Furniture and Office Equipment at cost less depreciation, incl. improvements in leased premises	94,613	89,485
	Government Securities, at cost	83,767	127,842
	Shares in Subsidiary Company at cost	9,990	9,990
	Other Securities at Market Value	14,371	13,965
		202,741	241,282
	CONTRA ACCOUNTS:		
	Receivers of Guarantees — "Mish'ab" Housing, Building and Development Company Ltd.	3,337,986	3,635,989
	(*) Reclassified	49,032,005	55,822,280

AUDITORS' REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF BANK "ADANIM" MORTGAGES AND LOANS LIMITED

We have audited the attached Balance Sheet of BANK "ADANIM" MORTGAGES AND LOANS LIMITED as at December 31, 1967 and the Profit and Loss Statement attached thereto. We have obtained all the information and explanations which to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purpose of our audit. In our opinion proper books of account have been kept by the Bank, so far as it appears from our examination thereof.

The said Balance Sheet and Profit and Loss Statement are in agreement with the books of account. In our opinion, and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said Balance Sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs as at December 31, 1967 and the Profit and Loss Statement gives a true and fair view of the result of the operations of the Bank for the year ended on that date.

FREIDENBERG, JOSKOWITZ & MANN

May 14th, 1968

Certified Public Accountants (Isr.)

דין וחשבון המנהלים לשנת 1967

מועצת המנהלים מתכבדת להגיש בזה את הדין וחשבון לשנת 1967, השנה השיעית ליסוד הבנק, ואת המאזן וחשבון רווח והפסד ליום 31 בדצמבר 1967.

מלחמת ששת הימים, המשך המיתון ופיחות ערך הלירה ל"י הדולר הטביעו את חותמם על שנת העסקים הנסקרת. מלאי הדירות הקיים בשוק וההאטה במכירתן השפיעו על קצב מתן הלוואות לרוכשי דירות ע"י הבנק, כדי לשמור על קצב גידול סביר הגביר הבנק בשנת 1967 את מתן הלוואות לרשויות מקומיות לצרכי פיתוח ולמוסדות כלכליים, בעיקר מכספים שגייס ע"י הנפקת אגרות חוב, ואכן גדל תיק הלוואות של הבנק בסך — 5,573,333 ל"י והגיע לסך — 49,134,587 ל"י לעומת סך — 43,561,256 ל"י בשנת הקודמת, המהווה גידול של 13% לערך.

מאזן הבנק הגיע השנה לסך — 55,822,280 ל"י לעומת — 49,032,005 ל"י בשנת הקודמת המהווה גידול של 14% לערך. פקדונות האוצר בבנק הגיעו לסך — 30,252,057 ל"י לעומת — 27,798,700 ל"י בשנת הקודמת, המהווה גידול של 9% בקרוב. סעיף זה לא גדל בקצב של השנים הקודמות בגלל ההאטה במתן הלוואות לרוכשי דירות מפקדונות האוצר, לרגל צמצום העלייה.

הבנק שמר גם השנה על רווחיות סבירה. הסיבה לירידה בשעור של 7% של ההכנסה לאחר ההפרשה למסים לעומת אשתקד היא בתשלום סך — 40,000 ל"י למס הכנסה להתאמת ההפרשה משנים קודמות. אלמלא תשלום זה היתה חלה עליה ברווח שלאחר המס.

כן יש לציין כי בדו"ח הכספי לא נרשמה הכנסה מרבית עבור שנת 1967 מהלוואות שניתנו לרוכשי דירות פרטיים אשר מפגרים למעלה משנה אחת בסילוק תשלומיהם החדשיים, (אשתקד נרשמה הכנסה מרבית על כל הלוואות). שינוי שיטת רישום ההכנסות הפחיתה את הכנסות הבנק בשנת 1967 בסך כ"ל — 120,000 ל"י.

ההון העצמי והתקבולים הגיעו בסוף שנת המאזן לסך — 4,197,688 ל"י לעומת — 3,960,591 ל"י בשנת הקודמת. הגידול בא מרכישת מניות בכורה 4 1/2% צוברות ומשתתפות בדיבידנד ע"י האוצר בסך — 70,000 ל"י ומהגדלת הקרן להצמדת הון, המיועדת להתאמת הערך הנקוב של מניות הבכורה 8% הצמודות לדולר לשער החליפין הנוכחי, מסך — 45,748 ל"י לסך — 218,704 ל"י.

מועצת המנהלים מציעה לאספה הכללית לשלם בעז' שנת העסקים 1967 דיבידנד בשיעור של 4% לבעלי מניות היסוד, מניות רגילות ומניות רגילות א', דיבידנד בשיעור של 8% לבעלי מניות בכורה 8% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד לדולר ודיבידנד בשיעור של 4 1/2% לבעלי מניות הבכורה 4 1/2% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד.

ההנהלה מציינת בסיפוק את הירידה בהוצאות התפעוליות של הבנק בשעור של 5% לעומת 1966. למרות הגידול בהיקף העסקים המשיך הבנק גם השנה, כמו בשנים הקודמות, ללא הגדלת כח האדם.

בשנת 1967 הנפיק הבנק אמיסיה של אגרות חוב 5 1/2% 1973/1984, בסכום נקוב כולל של — 5,000,000 ל"י. בכך הגיעה יתרת אגרות החוב במהזור ליום 31.12.1967, מותאמת למדד יוקר המחיה של חודש נובמבר 1967, לסך — 14,921,091 ל"י כמפורט להלן:

סדרה	רביית	שנת הפדיון		סמ"כ הסדרה
		התחלתית	סופית	
1	6%	1964	1973	798,354.—
2	5 1/2%	1970	1981	2,851,928.—
3	5 1/2%	1971	1982	3,244,771.—
5	5 1/2%	1972	1983	3,026,038.—
6	5 1/2%	1973	1984	5,000,000.—

תודת ההנהלה שלוחה לכל חברי מועצת המנהלים בארץ ובחוץ לארץ ולחבר העובדים אשר במסירותם לתפקידם תרמו לתוצאות המשיבועות רצון של שנת העסקים 1967.



ש. חיימוביץ

ה מ נ ו

דו"ח רווח והפסד לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1967 (בלירות שלמות)

שנה קודמת	הכנסות:	הוצאות:	הוצאות אחרות:	הפחתות:	יעוד הרווחים:
2,296,915	רביית, עמלה והפרשי הצמדה	רביית והפרשי הצמדה ששולמו	רווח עסקי	הוצאות יסוד וארגון הבנק	דיבידנד ביניים לשנת 1967, ברוטו
	2,744,835	1,694,981	2,048,696	2,649	117,943
		353,715	696,139	42,181	
				17,972	דיבידנד סופי שנת 1967, ברוטו — מוצע לתשלום — טעון אשור האסיפה הכללית של בעלי המניות
				406	87,164
				63,208	205,107
				10,508	7,499
				73,716	126,435
				622,423	204,282
					1,640
					7,499
					1967
					31 בדצמבר

והלואות בערבון מוגבל

בדצמבר 1967

(שלמות)

		31.12.1966	
		הון קרנות ועודפים:	
		הון המניות:	
מזונפק ונפרע	ר ש ו		
225.000	250.000	225.000	225.000
518.774	750.000	518.774	518.774
298.000	500.000	298.000	298.000
991.970	1.000.000	991.970	991.970
1.615.000	2.000.000	1,545.000	1,545.000
3,648.744	4,500.000	3,578.744	3,578.744
78.600		78.600	78.600
218.704		45,748	45,748
	250.000	250.000	250.000
	1.640	7,499	7,499
251.640		257,499	257,499
4,197.688		3,960.591	3,960.591
		אגרות חוב:	
		מובטחות ע"י שעבוד שוטף על חלק מרכוש הבנק	
14,921.091		10,037,076	10,037,076
		פקדונות למתן הלוואות:	
		האוצר של מדינת ישראל (בחלקו מובטח בשעבוד	
	30,252.057	27,798,700	27,798,700
	515,091	907,907	907,907
	374,789	373,254	373,254
31,141.937		29,079,861	29,079,861
		חשבונות אחרים:	
	202,907	364,407	364,407
	—	500,000	500,000
	1,722,668	1,752,084	1,752,084
1,925,575		2,616,491	2,616,491
		חשבונות מקבילים:	
		3,337,986	3,337,986
3,635,989		49,032,005	49,032,005
55,822,280			

בנק "אדנים" למשכנתאות

מאזן ליום 31

(בלירות)

		31.12.1966	
		הלוואות ופקדונות:	
		למשכנתאים, מפעלי שכונ ואחרים נגד משכנתאות,	
		התחייבויות לרשום משכנתאות ובטחונות אחרים,	
		בחלקן על אחריות מלאה או חלקית של צד שלישי	
		(כולל סך 2,661,482 ל"י הלוואות ואשראי ביניים	
	45,016.351		41,575,124
	2,618.236		1,986,132
	1,500,000		—
49,134,587		43,561,256	
		חשבונות אחרים:	
		מזומנים בבנקים ובקופה כולל 400,000 ל"י	
	1,108,308		401,593
	65,785		150,746
	450,206		778,784
	430,000		—
	264,424		184,986
	491,699		413,913
2,810,422		1,930,022	
		רכוש קבוע:	
		רהיטים וציוד משרדי לפי העלות, בנכוי פחת,	
	89,485		94,613
	127,842		83,767
	9,990		9,990
	13,965		14,371
241,282		202,741	
		חשבונות מקבילים:	
		מקבלי ערבויות — "משהב" חברה לשכון	
	3,635,989		3,337,986
55,822,280		49,032,005	

ביאורים למאזן:

- מרבית הלוואות, אגרות החוב ומרבית הפקדונות למתן הלוואות, צמודים בהתאם לתנאי הצמדה מקובלים והותאמו במאזן כדלקמן: הצמודות למדד יוקר המחיה נרשמו לפי מדד יוקר המחיה לחדש נובמבר 1967 (אשתקד נובמבר 1966). הצמודות למדד משכנתאות נרשמו לפי מדד יוקר המחיה נובמבר 1967 (אשתקד לפי מדד משכנתאות — נובמבר 1966 — שמאז לא פורסם). העודף מהתאמת ערך יתרות הקרן כנ"ל נכלל במאזן בפסיב בסעיף "חשבונות אחרים".
- מניות צמודות דולר רשומות לפי שער המרת המטבע בתמורתם הוקצה ההון ושהיו קיימים במועדי ההקצאות. להתאמת הערך הנקוב של הון המניות אשר הוקצה לפי השער \$ 1.00 = 1.80 ל"י לשער החליפין הנוכחי (\$ 1.00 = 3.50 ל"י) יועדה "קרן הצמדת הון" אשר נוצרה מתוך העודף שהתהווה מהתאמת הנכסים וההתחייבויות הצמודים, כמצוין בביאור 1 לעיל.
- הכנסות מהפרשי הצמדה נרשמו בדו"ח רווח והפסד במידה ונתקבלו בפועל (אשתקד — במידה נהגיע זמן פרעונם ונתקבלו בפועל) והוצאות הפרשי הצמדה נרשמו בדו"ח רווח והפסד במידה והגיע זמן פרעונם (אשתקד — על בסיס זהה). הבנק רשם הפרשה מתאימה לתשלום הפרשי הצמדה בעתיד כנגד הכנסתו מהפרשי הצמדה שנתקבלו בקשר להקדמת פרעונם המלא או החלקי של הלוואות שניתנו ע"י הבנק. שנוי שיטת רשום הפרשי הצמדה, כמצוין לעיל, אין בה כדי להשפיע על הרווח הנקי של הבנק לאחר מס, בהשואה לשיטת הרשום שהיתה נהוגה בשנים קודמות.
- בדו"ח הכספי של הבנק לא נרשמה הכנסת רבית עבור שנת 1967 מהלוואות שניתנו ע"י הבנק למשכנתאים פרטיים אשר מפגרים למעלה משנה אחת בסלוק תשלומיהם החדשיים. (אשתקד — נרשמה הכנסת רבית מכל הלוואות) שנוי שיטת רשום הכנסות מפחיתה את הכנסות הבנק בשנת 1967 בסך כ-120,000 ל"י.
- לכסוי התחייבויות הבנק לתשלום פיצויי פרישה לעובדיו, הפקיד הבנק בקופת פיצויים מוכרת, סכומים המכסים את התחייבויותיו ותו לא תאריך המאזן.
- הבנק קבל שומות סופיות למס הכנסה עבור התקופה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר 1966.
- הצהרה בהתאם לסעיף 107 (5) לפקודת החברות 1929—1936: להגרת הבת לא היו רווחים או הפסדים.

דו"ח המבקרים לבעלי המניות של בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל

בקרנו את המאזן המצורף של בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1967 ודו"ח רווח והפסד המצורף אליו. קבלנו את כל הידיעות והבאורים, אשר לפי מיטב ידיעתנו והכרתנו היו דרושים למטרת הבקורת הזאת. לדעתנו, ספרי החשבונות של הבנק, במדה שנראה מתוך בדיקתם, התנהלו באופן תקין.

המאזן ודו"ח רווח והפסד הנ"ל מתאימים לספרים. לדעתנו ולפי מיטב הידיעות והביאורים שקבלנו, המאזן מראה אל נכון את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1967 ודו"ח רווח והפסד משקף בצורה נאותה את תוצאות פעולותיו העסקיות בשנה שנסתיימה בתאריך המאזן.

פרידנברג, יוסקוביץ את מן

רואי חשבון

14 במאי 1968

(-) י. כסלוי
(-) א. מלמד
(-) ד"ר ד. מרץ

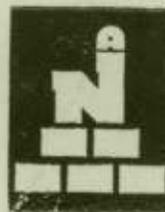
(-) מ. קלמר — יו"ר מועצת המנהלים
(-) ש. חיימוביץ — חבר מועצת המנהלים — מנהל

מועצת המנהלים

— תל־אביב	משה קלמר, יו"ר
— שיקגו	אבא אייזנשטיין
— ירושלים	ד"ר יוסף בורג
— טורונטו	מאיר גסנר
— תל־אביב	יעקב גפן
— טורונטו	מורי וינגולד
— ניו־יורק	פרנץ וינקלר
— תל־אביב	יצחק זפט
— רמת־גן	שלמה זיימוביץ
— מונטריאל	שאול טרנופסקי
— שיקגו	מקס כהן
— בארות יצחק	שלמה לוי
— ניו־יורק	מנפרד ליהמן
— תל־אביב	יעקב לסלוי
— ניר עציון	אברהם מלמד
— רמת־גן	משה מן
— ירושלים	ד"ר דוד מרץ
— תל־אביב	יוסף מ. נס
— תל־אביב	נפתלי פינגולד
— בני־ברק	אהרון קופולוביץ
— ניו־יורק	אלברט ל. קנטר
— תל־אביב	משה קרונה
— סביון	שמעון קרופניק
— שיקגו	מילטון י. קרינסקי
— גינה	ד"ר סיבור רזנבוים
— שיקגו	פאול רזנברג
— חיפה	שלמה רויך
— תל־אביב	יצחק שפר
— ירושלים	שלמה זלמן שרגאי

בנק אדנים

למשכנתאות והלוואות בע"מ



ד"ר וחשבון
לשנת 1967

משרד השיכון
לשכה ס/מנכ"ל לחברות

הקריה
טז' בשבט תשכ"ח
15 בפברואר 1968

633-07

לכבוד
מר ש. היימוביץ, מנהל
בנק ארנים למשכנתאות בע"מ
רח' אחד העם 108
תל - אביב

א.ג.

הנדון: מאזן הבנק ודו"ח
דו"ח עבור מבקר הסדינה

אודה לך באם תוכל להמציא לי את מאזן הבנק
ליום 31.12.67 ודו"ח רו"ח עבור מבקר הסדינה
ליום זה.

בכבוד רב,

הלל אשכנזי
ס/מנכ"ל לחברות

CONFIDENTIAL
UNITED STATES GOVERNMENT

SECRET
EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND
DECLASSIFICATION

SECRET
EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND
DECLASSIFICATION
EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND
DECLASSIFICATION

SECRET
EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND
DECLASSIFICATION

EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND
DECLASSIFICATION
EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND
DECLASSIFICATION

SECRET
EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND
DECLASSIFICATION
EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND
DECLASSIFICATION

בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בע"מ.

חוצאות לשנת העסקים 1967.

מאזן הבנק לסוף שנת 1967 הסתכם בסך - 55,822,280 ל"י לעומת - 49,032,005 ל"י לסוף שנת 1966, המהווה גידול של 9% לערך.

תיק ההלוואות, לרוכשי דירות, לרשויות מקומיות ואחרים, כולל פקדונות אצל החשב הכללי של האוצר הגיע בסוף 1967 לסך - 49,134,587 ל"י לעומת - 43,561,256 ל"י לסוף שנת 1966, המהווה גידול של 13% לערך. מרבית הגידול היה מהלוואות שניתנו לרשויות מקומיות וחברות, מכספים שגויסו במסגרת אמיסיה 5½% אגרות חוב 1984/1973, בסך - 5,000,000 ל"י. ההלוואות לרוכשי דירות מכספי הבנק ופקדונות האוצר גדלו בשנת 1967 רק בסך - 2,000,000 ל"י בקירוב וזה הודות לירידה במכירת דירות שחלה באותה שנה לרגל המיתון ומלחמת ששת הימים.

הרווח נטו של הבנק לשנת 1967, לפני הפרשה למסים על ההכנסה, הסתכם בשנת 1967 בסך - 622,423 ל"י לעומת - 512,211 ל"י בשנת 1966. הרווח נטו לאחר הפרשה למסים על ההכנסה הסתכם בשנת 1967 בסך - 273,423 ל"י לעומת - 293,211 ל"י בשנת 1966. הסבה לירידה הקלה היא בהשלמת הפרשה למס הכנסה משנים קודמות לאחר קבלת שומות סופיות לסוף שנת 1966.

ההון העצמי והתקבולים הגיע לסוף שנת 1967 לסך - 4,197,688 ל"י לעומת - 3,960,591 ל"י לסוף שנת 1966.

החוצאות התפעוליות של הבנק הסתכמו בשנת 1967 בסך - 353,715 ל"י לעומת - 371,868 ל"י בשנת 1966, הירידה היא תוצאה ממאמץ של חסכון בשנה הנסקרת שהיתה שנת מיתון ומלחמה.

התחזית לשנת 1968.

לפי התחזית יחול בשנת 1968 גידול בתיק ההלוואות של הבנק בסך 6 - 7 מיליון ל"י. הגידול יהיה מורכב מהלוואות לרוכשי דירות בסך כ- 3 מיליון ל"י (מזה כ- 1 מיליון ל"י הלוואות שהופנו ע"י חברת "משלב" וכ- 2 מיליון ל"י הלוואות שהופנו ע"י חברת "עמידר" בשעור של כ- 50% מכספי הבנק וכ- 50% מפקדונות האוצר), 1 מיליון ל"י הלוואות לרשויות מקומיות לפי הפנית משרד האוצר, 1 מיליון ל"י הלוואות למוסדות לפי הפניות משרד האוצר, 1 מיליון ל"י פקדון אצל החשב הכללי של משרד האוצר ושונים.

בשנת 1968 הנפיק הבנק אמיסיה סדרה 7 של אגרות חוב 5½%, 1985/1974 בסך 5 מיליון ל"י. המורת אגרות החוב משמשה בחלק למימון הלוואות בהפניית משרד חסכון ומשרד האוצר ובחלק להפקדה אצל החשב הכללי של משרד האוצר.

לפי סיכום זמני תחול בשנת 1968 עליה בשעור סביר של רווחי הבנק ועליה קלה ביותר בהוצאות התפעוליות.

הבנק חוהר לקראת ביסוס רווחיותו בשנים הבאות ע"י הגדלת חלקו במימון הבניה הצבורית ההולכת וגדלה ובהחשב בשעור הנמוך של החוצאות התפעוליות ניתן הדבר להשיג חוץ המשך סביר של גידול תיק ההלוואות.

השלוס דיבידנד:

הבנק שילם במשך כל השנים דיבידנד בשעור של 8% על מניות הבכורה 8% צמודות לדולר, דיבידנד בשעור של 4½% על מניות הבכורה 4½% ודיבידנד בשעור של 4% - 8% על מניות היסוד, מניות רגילות ומניות רגילות א". בשנת 1967 היה הדיבידנד על מניות היסוד ומניות רגילות ורגילות א" רק בשעור של 4%. הבנק שילם דיבידנד בינים עבור שנת 1968 בשעור של 4% על מניות הבכורה 8%, בשעור של 2¼% על מניות הבכורה 4½% ובשעור של 2% על מניות היסוד, מניות רגילות ומניות רגילות א".

NOTES

Notes were made of the results of the work done on the
subject of the effect of the temperature on the rate of
the reaction between hydrogen peroxide and ferrous sulphate
in the presence of various substances. The results are given
in the following tables. The first table shows the effect
of the temperature on the rate of the reaction in the
presence of water. The second table shows the effect of
the presence of various substances on the rate of the
reaction at a constant temperature.



BANK ADANIM
MORTGAGES AND LOANS LIMITED

ANNUAL
REPORT
1966

BOARD OF DIRECTORS:

MOSHE KELMER, Chairman	— Tel-Aviv
MORDECHAI BERMAN	— Beerot Itzchak
Dr. JOSEPH BURG	— Jerusalem
SHLOMO CHAIMOWITZ	— Ramat-Gan
MAX COHEN	— Chicago, Ill.
ABE EISENSTEIN	— Chicago, Ill.
NAPHTALY FEINGOLD	— Tel-Aviv
MEYER GASNER	— Toronto
JACOB GEFEN	— Tel-Aviv
YONA GREEN	— Tel-Aviv
ALBERT L. KANTER	— New York
MILTON J. KRENSKY	— Chicago, Ill.
MOSHE KRONE	— Tel-Aviv
SAMSON KRUPNICK	— Savion
MANFRED LEHMAN	— New York
JACOB LESLAU	— Tel-Aviv
MOSHE MANN	— Ramat-Gan
AVRAHAM MELAMED	— Nir-Etzion
Dr. DAVID MERETZ	— Jerusalem
JOSEF M. NASS	— Tel-Aviv
SHLOMO RAUCH	— Haifa
Dr. TIBOR ROSENBAUM	— Geneve
PAUL ROSENBERG	— Chicago, Ill.
ITZCHAK SHEFFER	— Tel-Aviv
ITZCHAK SAFT	— Tel-Aviv
SHLOMO Z. SHRAGAI	— Jerusalem
SAUL TARNOFSKY	— Montreal
MORRY WINGOLD	— Toronto
FRANZ WINKLER	— New York

דין וחשבון המנהלים לשנת 1966

הנהלת הבנק מתכבדת למסור בזה לבעלי המניות ולציבור הרחב את המאזן ליום 31.12.1966, את חשבון רווח והפסד ואת הדין וחשבון לשנת העסקים 1966 שהיא השנה השמינית ליסוד הבנק.

מגמת ההאטה בפעילות המשקית והצימצום בענף הבניה נמשכו גם בשנת 1966 כתוצאה ממדיניות המיתון וזה הרף המאמצים של הממשלה להחזיק את ענף הבניה ברמה סבירה, כתריס בפני האבטלה. לפי המגמות ששררו במשק עד למלחמת הגבורה שזה עתה נסתיימה לא היתה סיבה להניח כי היקף הבניה בשנת 1967 יגדל בהרבה לעומת 1966 בהתחשב עם מלאי הדירות הקיים והמשך הקיפאון בעליה. לפי שעה אין בידינו להעריך את השינויים העוליים לחול במשק לרגל השינויים שיחולו באיזורנו ושהשפעתם על משקנו תלויים לא במעט בהתפתחות המדינית.

בעוד שההאטה במשק הבניה שמה מגבלות מסוימות לפעילות הבנקים האפוזיטיביים שמר הבנק שלנו בשנת 1966 על קצב התפתחות מניה את הדעת. מאזן הבנק הגיע השנה לסך — 49,032,005 ל"י לעומת — 37,681,763 ל"י בשנה הקודמת, המהווה גידול של 30% לערך. תיק ההלוואות של הבנק הסתכם בשנת המאזן בסך — 43,561,256 ל"י לעומת — 34,812,953 ל"י ב-1965, המהווה גידול של 28% לערך.

פקדונות האוצר עלו בשנת המאזן לסך — 27,798,700 ל"י לעומת — 24,089,330 ל"י בשנת 1965 — עליה של 15% לערך.

הרווח העסקי של הבנק לשנת 1966, לפני הפרשה למס הכנסה, הסתכם בסך — 512,211 ל"י לעומת — 435,865 ל"י בשנת 1965, המהווה עליה ב-17.5% לערך.

הרווח הנקי אחרי הפרשה למס הכנסה, הסתכם בסך — 293,211 ל"י לעומת — 223,865 ל"י בשנת 1965, עליה של 31% לערך.

ההון העצמי והתקבולים הגיעו בסוף שנת המאזן לסך — 3,960,591 ל"י לעומת — 2,562,806 ל"י בשנת 1965.

הגידול בהון העצמי הוא תוצאה של רכישת 4% מניות בכורה בסך — 1,545,000 ל"י ע"י האוצר של מדינת ישראל מתוך 2 מיליון ל"י מניות מסוג זה שנועדו לרכישה מטעם האוצר ע"י המרת פקדונותיו בבנק.

מועצת המנהלים מציעה לאסיפה הכללית לשלם בעד שנת העסקים 1966 דיבידנד בשיעור של 5% לבעלי מניות היסוד, מניות רגילות ומניות רגילות א', דיבידנד בשיעור של 8% לבעלי מניות בכורה 8% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד צמודות לדולר ודיבידנד בשיעור של 4% לבעלי מניות הבכורה 4% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד.

על אף העליה ברווחים נקט הבנק באמצעי זהירות ונוכח הקשיים השוררים במשק, הקטין את הדיבידנד לבעלי מניות יסוד ורגילות לשיעור של 5%, כפי שהיה נהוג עד שנת 1964, והעביר סך — 100,000 ל"י לקרן פנימית.

ההנהלה מציינת בסיפוק כי ההוצאות התפעוליות של הבנק גדלו בשנת 1965 בשיעור של 20% בלבד וזה בעיקר בסעיפים הנוגעים לעליה בשכר העובדים, כתוצאה מהשינויים בסיווג העובדים, ותוספת השכר כתוצאה מעליות מדד יוקר המחיה. למרות הגידול הניכר בהיקף העסקים לא היה כמעט גידול בכוח האדם של הבנק.

בשנת 1966 הנפיק הבנק אמיסיה של אגרות חוב 5 1/2% — 1972 — 1983, בסכום נקוב כולל של — 3,000,000 ל"י. מתוך התמורה של אגרות החוב הנ"ל נתן הבנק הלוואות לרשויות מקומיות, לפי המלצת האוצר, בסך — 1,000,000 ל"י וכן הפקיד סך — 1,000,000 ל"י אצל החשב הכללי של האוצר.

תודת הנהלה שלוחה לכל חברי מועצת המנהלים בארץ ובחוץ לארץ ולחבר העובדים אשר במסירותם לתפקידם תרמו לתוצאות המשביעות רצון של שנת העסקים 1966.



ש. חיימוביץ
המנהל



2989

דו"ח רווח והפסד לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1966 (בלירות שלמות)

שנה קודמת	הכנסות:	הוצאות:	רווח עסקי	הוצאות אחרות:	רווח נקי לפני הפרשה למסים על ההכנסה	מסים על ההכנסה — הפרשה	בנכוי — המס הכלול בדיבידנד הביניים והמוצע, ברוטו	רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה	הפרשה לקרן פנימית וחובים מיוחדים	רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה והפרשה לקרן פנימית	יתרת הרווח מהשנה הקודמת	רווח נקי ליעוד	יעוד הרווחים:	העברה לקרן שמורה	דיבידנד ביניים לשנת 1966, ברוטו	דיבידנד סופי לשנת 1966, ברוטו — מוצע לתשלום	— טעון אישור האסיפה הכללית של בעלי המניות	יתרות הרווח שלא יועדה ליום 31 בדצמבר 1966.	
1,743,634*	2,296,915																		
947,676*		1,350,163																	
303,425		371,868																	
1,251,101		1,722,031																	
492,533		574,884																	
2,000		2,000																	
21,780		30,910																	
16,713		17,970																	
10,193		3,023																	
5,982		8,770																	
56,668		62,673																	
435,865		512,211																	
253,000		270,000																	
41,000		51,000																	
212,000		219,000																	
223,865		293,211																	
—		100,000																	
223,865		193,211																	
11,890		19,395																	
235,755		212,606																	
50,000		—																	
83,180		117,943																	
83,180		87,164																	
216,360		205,107																	
19,395		7,499																	

* מו"ן מחדש

בנק "אדנים" למשכנתאות

מאזן ליום 31
(בלירות)

והלוואות בערבון מוגבל

בדצמבר 1966
(שלמות)

מונפק ונפרט		הון, קרנות ועודפים: הון המניות:	31.12.1965	הלוואות ופקדונות:		31.12.1965
225.000	250.000	מניות יסוד בנות 25,000 ל"י	225.000	למשכנתאים, מפעלי שכונ ואחרים נגד משכנתאות, התחייבויות לרשום משכנתאות, בטחונות אחרים ובחלקן על אחריות מלאה או חלקית של צד שלישי (כולל סך 3,363,848 ל"י הלוואות ואשראי ביניים ל"משהב" חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ).		34,019,225
518,774	750.000	מניות רגילות בנות 1 ל"י	518,774	פקדונות באוצר של מדינת ישראל		793,728
298,000	500.000	מניות רגילות א' בנות 1,000 ל"י	298,000			34,812,953
991,970	1,000,000	מניות מכורה 8% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד צמודות לדולר בנות 10 ל"י	991,970	רכוש שוטף ואחר:		
1,545,000	2,000,000	מניות מכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד בנות 10 ל"י	—	קופה ובנקים		492,066
3,578,744	4,500,000		2,033,744	משרד האוצר — החשב הכללי		186,161
78,600		מבקשי מניות	213,919	"משהב" חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ		353,060
45,748		קרן הצמדת הון (ביאור 3)	45,748	חייבים אחרים ויתרות חובה		471,281
	250,000	קרן שומרה	250,000	הוצאות נידחות בקשר עם הנפקת הון מניות ואגרות חוב, לאחר הפחתה		344,396
	7,499	חשבון רווח והפסד — יתרת הרווח שלא יועדה	19,395			1,846,964
257,499			269,395	רכוש קבוע:		
3,960,591		אגרות חוב:	2,562,806	רהיטים וציוד משרדי לפי העלות בנכוי פחת, כולל שפורים במבנה שכור		68,614
10,037,076		מובטחות ע"י שעבוד שוטף על חלק מרכוש הבנק וצמודות למדד יוקר המחיה	6,662,846	ניירות ערך לפי העלות או השוק הנמוך שבהם כולל תשלומים ע"ח ניירות ערך ממשלתיים, לפי העלות וחברת בת 9,990 ל"י		82,762
	27,798,700	פקדונות למתן הלוואות:	24,089,330			151,376
	907,907	האוצר של מדינת ישראל (בחלקו מובטח בשעבוד שוטף או נגד התחייבות לרשום אגרת חוב)	1,994,368			
	373,254	"משהב" חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ	244,177			
29,079,861		מוסד כספי ואחרים	26,327,875			
	364,407	התחייבויות אחרות:	341,180			
	500,000	האוצר של מדינת ישראל	—			
	1,752,084	מוסד בנקאי — פקדון למתן הלוואה	916,586			
2,616,491		זכאים שונים, קרן פנימית, עודפי תוספת הצמדה (נטו), דיבידנד מוצע ויתרות זכות (כולל חברת בת בסך 9,386 ל"י)	1,257,766			
		חשבונות מקבילים:	740,870			
		חשבונות מקבילים:	3,337,986			
3,337,986		ערבויות שניתנו	49,032,005			
49,032,005						

דו"ח המבקרים לבעלי המניות של בנק "אדנים" למשכנתאות בערבון מוגבל

בקרנו את המאזן המצורף של בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1966 ודו"ח רווח והפסד המצורף אליו. קבלנו את כל הידיעות והבאורים, אשר לפי מיטב ידיעתנו והכרתנו היו דרושים למטרת הבקורת הזאת. לדעתנו, ספרי החשבונות של הבנק, במידה שנראה מתוך בדיקתם, התנהלו באופן תקין.

המאזן ודו"ח רווח והפסד הנ"ל מתאימים לספרים. לדעתנו, ולפי מיטב הידיעות והבאורים שקבלנו, המאזן מראה אל נכון את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1966 ודו"ח רווח והפסד משקף בצורה נאותה את תוצאות פעולותיו העסקיות בשנה שנסתיימה בתאריך המאזן.

פרידנברג, יוסקוביץ את מן
רואי חשבון

29 במאי 1967

באורים למאזן:

1. מרבית ההלוואות, אגרות החוב והפקדונות למתן הלוואות, צמודים בהתאם לתנאי הצמדה מקובלים. היתרות הצמודות למדד המחירים לצרכן או למדד תוספת יוקר (משכנתאות), הותאמו במאזן זה למדדים המתאימים לחודש נובמבר 1966. העודף מהתאמת ערך יתרות הקרן כנ"ל נכלל במאזן בסעיף "התחייבויות אחרות".
2. הכנסות מהפרשי הצמדה בקשר עם הלוואות למשכנתאים נרשמו בדו"ח רווח והפסד במידה והגיע זמן פרעונם ונתקבלו בפועל. הוצאות הפרשי הצמדה נרשמו במידה והגיע זמן פרעונם.
3. מניות צמודות דולר רשומות לפי שערי המרת המטבע בתמורתם הוקצה ההון ושהיו קיימים במועדי ההקצאות. להתאמת הערך הנקוב של הון המניות אשר הוקצה לפי השער \$ 1.00 = 1.80 ל"י לשער החליפין הנוכחי (1.00 דולר = 3.00 ל"י) יועדה "קרן הצמדת הון".
4. לכסוי התחייבויות הבנק לתשלום פיצויי פרישה לעובדים הפקיד הבנק, בקופת פיצויים מזכרות, סכומים המכסים את מלוא התחייבויותיו לתאריך המאזן.
5. הבנק קבל שומות סופיות למס הכנסה עבור התקופה שהסתיימה ב-31.12.1963.
6. הצהרה בהתאם לסעיף 107 (5) לפקודת החברות 1929-1936: חברת הבת נרשמה ביום 23 ביולי 1965. טרם עשתה פעולות עסקיות ולא ערכה דו"ח כספי.

(-) י. לסלוי
(-) א. מלמד
(-) ד"ר ד. מרץ

(-) מ. קלמר — יו"ר מועצת המנהלים
(-) ש. חיימוביץ — חבר מועצת המנהלים — מנהל

ANNUAL REPORT 1966

PROFIT AND LOSS STATEMENT FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 1966

Previous Year			
IL.			
	I N C O M E :		
*1,743,634	Interest, Commission and Linkage Differences received		2,296,915
	E X P E N S E S :		
* 947,676	Interest and Linkage Differences payable	1,350,163	
303,425	General and Administrative Expenses	371,868	
1,251,101			1,722,031
492,533	OPERATING INCOME		574,884
	OTHER EXPENSES :		
	Amortization of:		
2,000	Preliminary and Organization Expenses	2,000	
21,780	Debentures issue expenses	30,910	
16,713	Additional Share Capital issue expenses	17,970	
10,193	Write down of value of investments	3,023	
5,982	Depreciation on Furniture and Office Equipment (incl. improvements in leased premises)	8,770	
56,668			62,673
	NET PROFIT BEFORE PROVISION FOR TAX ON INCOME		512,211
435,865	Provision for Taxes on Income	270,000	
253,000	Less Tax included in proposed interim dividend — Gross	51,000	
41,000			219,000
212,000	NET PROFIT AFTER PROVISION FOR TAXES ON INCOME — Transferred		293,211
	Provision for an Inner Reserve and Special Charges		100,000
223,865	NET INCOME FOR THE YEAR		193,211
11,890	Balance of profit from previous year		19,395
235,755	NET PROFIT FOR APPROPRIATION		212,606
	APPROPRIATION OF PROFITS :		
50,000	Appropriation to General Reserve	—	
83,180	Interim Dividend for the year 1966 — Gross	117,943	
	Final Dividend proposed for the year 1966 — Gross, subject to the approval of the General Meeting		87,164
83,180			205,107
216,350	UNAPPROPRIATED BALANCE OF PROFIT AT THE END OF THE YEAR		7,499
19,395			

*) Reclassified

The Management of the Bank takes pleasure in presenting the Annual Report for the year 1966 together with the Bank's Balance Sheet as at December 31, 1966, the Statement of Income for the year ended December 31, 1966 and the Statement of Surplus as at December 31, 1966.

The Government policy of restraining economic activities adopted in 1965 continued in 1966 and as a result the building sector remained in its limited framework of 1965. The prospects for the year 1967 are so far unclear as we are not yet in the position to assess the economic influence of the political and military changes of the victorious "6 Days War".

Notwithstanding the difficulties in the housing sector, which have naturally curbed the activities of the Mortgage Banks in Israel, Bank "Adanim" retained in 1966 an appreciable rate of growth and development, as is reflected from the following data:

The net assets of the Bank as at December 31, 1966 rose to Israeli Pounds (IL) 49,032,005. — as against IL. 37,681,763. — in 1965, an increase of approximately 30%.

The amount of outstanding loans as at December 31, 1966 rose to IL. 43,561,256. — as against IL. 34,812,953. — in 1965, an increase of approximately 28%.

Deposits made by the Government of Israel for the purpose of permitting the Bank to expand its mortgage loans rose during 1966 to IL. 27,798,700. — as against IL. 24,089,330. — in 1965, an increase of approximately 15%.

The net income of the Bank before provision for taxes on income, rose to IL. 512,211. — as against IL. 435,865. — in 1965, a growth of approximately 18%.

The net income after provision for taxes on income, rose to IL. 293,211. — as against IL. 223,865. — in 1965, which represents a growth of approximately 31%.

The paid up capital and reserves rose during 1966 to IL. 3,960,591. — as against IL. 2,562,806. — in 1965.

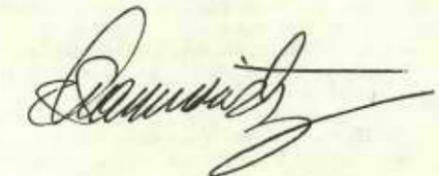
The growth is a result of the allotment of 4½% Cumulative Participating Preference Shares in the amount of IL. 1,545,000. — to the Government of Israel as part of IL. 2,000,000. — to be allotted to the Government against conversion of deposits in the Bank.

The Board of Directors proposes to the General Meeting of Members to authorize the payment of final 4% dividend for the year 1966 to the holders of the 8% Preference Shares, in addition to the 4% interim dividend which has already been paid, the payment of a final 1% dividend to the holders of Ordinary, Ordinary "A" and Founders Shares in addition to the 4% interim dividend which has been paid and a 2¼% final dividend on the 4½% Cumulative Participating Preference Shares in addition to the 2¼% interim dividend which has already been paid. The decrease in the dividend to the holders of the Ordinary, Ordinary "A" and Founders Shares, despite the growth of profits, is a precautionary step taken by the Board of Directors in order to enable the transfer of IL. 100,000. — to inner reserves in view of the present situation in the economy of Israel.

The Management of the Bank is pleased to stress that the increase of general expenses during 1966, as compared with 1965, amounts to only 20%, which resulted in part from salary raises due to the changes in the cost of living index. As in previous years we have been able to materially enlarge the volume of business without any appreciable addition to our personnel.

During 1966 the Bank issued one series of Debentures, 1972—1983, bearing 5½% interest per annum and linked to the Cost-of-Living Index in the aggregate amount of IL. 3,000,000. —. Out of the proceeds of these Debentures the Bank granted loans to Municipal Authorities on the recommendation of the Government in the amount of IL. 1,000,000. — and deposited IL. 1,000,000. — with the Treasury of the State of Israel.

The Management wishes to express its thanks to the members of the Board of Directors in Israel and abroad and to the staff of the Bank whose devotion and efficiency have greatly contributed to the success of the last fiscal year.



SHLOMO CHAIMOWITZ
Managing Director

BANK "ADANIM" MORTGAGES

BALANCE SHEET AS AT

31.12.1965 I. L.		I. L.	I. L.
	LOANS AND DEPOSITS:		
	Loans to dwellers, Housing enterprises and others — secured by mortgages, by undertaking to register mortgages, other securities and some are fully or partially guaranteed by third party (including IL. 3,363,848 being loans and interim credit to "Mish'ab" Housing, Building and Development Company Ltd.)	41,575.124	
34,019,225	Deposits with the Treasury of the State of Israel	1,986.132	
793,728			43,561.256
34,812,953			
	CURRENT ASSETS AND OTHERS:		
492,066	Cash on hand and at Bank	401,593	
186,161	The Accountant General-Ministry of Finance	150,746	
	"Mish'ab" Housing, Building and Development Company Ltd.	778,784	
* 353,060	Debtors and Debit Balances	184,986	
* 471,281	Deferred Charges in connection with issue of Share Capital and Debentures — less amortization	413,913	
344,396			1,930,022
1,846,964			
	FIXED ASSETS:		
	Furniture and Office Equipment at Cost less Depreciation, incl. improvements in leased premises	94,613	
* 68,614	Securities, at Cost or Market, whichever is lower incl. payments on account of Government securities, at Cost and Subsidiary Company IL. 9,900.—	108,128	
* 82,762			202,741
151,376			
	CONTRA ACCOUNTS:		
	Receivers of Guarantees — "Mish'ab" Housing, Building and Development Company Ltd.		3,337,986
* 740,870			
37,552,163			49,032,005
	(*) Reclassified.		

EXPLANATORY NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS AS AT 31st DECEMBER, 1966.

- The majority of Loans granted, Debentures and Deposits for granting loans are linked according to the accepted linkage conditions. Those linked to consumers price Index or Cost of living allowance index (mortgages), have been adjusted in the Balance Sheet according to the Index for the month of November 1966. The additional amount arising from the said adjustment is included in "Other Liabilities" in the Balance Sheet.
- Income from linkage differences in respect of loans granted to dwellers has been included in the Profit and Loss Statement to the extent of the instalments due and actually collected. Expenses of linkage differences were included in the accounts to the extent of the amounts that became due.
- Dollar linked shares are stated in the Balance Sheet at the official rates of exchange ruling at the dates of allotment. The nominal value of the said shares has been adjusted to the current rate of exchange i. e. \$ 1.— = IL. 3.— through creation of "Capital Linkage Reserve".
- The liability of the Bank in respect of employees severance pay at the date of Balance Sheet is fully covered by the deposit for this purpose with an approved Severance Fund.
- Final Income Tax assessments covering the period ending 31st December 1963 have been received by the Bank.
- Statement pursuant to Section 107 (5) of the Companies Ordinance 1929—1936: A subsidiary Company registered on 23rd July 1965 has not yet started business operations and has not drawn up a Financial Statement.

(—) M. KELMER, Chairman of Board of Directors
(—) S. CHAIMOWITZ, Managing Director

(—) J. LESLAU,
(—) A. MELAMED,
(—) Dr. D. MERETZ, } Directors

AND LOANS LIMITED

DECEMBER 31, 1966

31.12.1965 I. L.		I. L.	I. L.
	CAPITAL, RESERVES AND SURPLUSES:		
	Share Capital:		<i>Authorised</i>
225,000	Founders Shares of IL. 25,000 each	250,000	225,000
518,774	Ordinary Shares of IL. 1 each	750,000	518,774
298,000	Ordinary "A" Shares of IL. 1,000 each	500,000	298,000
	8% Cumulative Preference Dividend participating Dollar linked Shares of IL.10 each	1,000,000	991,970
991,970	4½% Cumulative Preference Dividend Participating Shares of IL. 10 each	2,000,000	1,545,000
—		4,500,000	3,578,744
2,033,744			
213,919	Share Applicants		78,600
45,748	Capital linkage Reserve		45,748
	Surpluses:		
250,000	General Reserve	250,000	
19,395	Balance of Unappropriated Profits	7,499	257,499
269,395			
2,562,806			3,960,591
	DEBENTURES:		
	Secured by a floating charge on part of the Bank's Assets and linked to the Cost of Living Index		10,037,076
6,662,846			
	DEPOSITS FOR GRANTING OF LOANS:		
	The Treasury of the State of Israel (partly secured by a floating charge or by undertaking to register a debenture)		27,798,700
24,089,330	"Mish'ab" Housing, Building, and Development Company Ltd.		907,907
1,994,368	Financial Institution and Others		373,254
244,177			29,079,861
26,327,875			
	OTHER LIABILITIES:		
341,180	The Treasury of the State of Israel		364,407
—	Banking Institution — Deposit for granting of loans		500,000
	Sundry Creditors, Inner Reserve, Linkage Differences (net), dividend proposed and credit balances (incl. Subsidiary Company IL. 9,386.—)		1,752,084
916,586			2,616,491
1,257,766			
	CONTRA ACCOUNTS:		
* 740,870	Guarantees Issued		3,337,986
37,552,163			49,032,005

AUDITORS' REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF BANK "ADANIM" MORTGAGES AND LOANS LIMITED

We have audited the attached Balance Sheet of BANK "ADANIM" MORTGAGES AND LOANS LIMITED as at December 31, 1966 and the Profit and Loss Statement attached thereto. We have obtained all the information and explanations which to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purpose of our audit. In our opinion proper books of account have been kept by the Bank, so far as it appears from our examination thereof.

The said Balance Sheet and Profit and Loss Statement are in agreement with the books of account. In our opinion, and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said Balance Sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs as at December 31, 1966 and the Profit and Loss Statement gives a true and fair view of the results of the operations of the Bank for the year ended on that date.

29. May, 1967

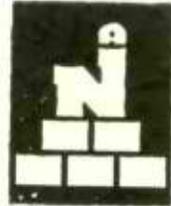
FREIDENBERG, JOSKOWITZ & MANN,
Certified Public Accountants (Isr.)

מועצת המנהלים

— תל־אביב	— משה קלמר, יו"ר
— שיקגו	— אבא איזנשטיין
— ירושלים	— ד"ר יוסף בורג
— בארות יצחק	— מרדכי ברמן
— טורונטו	— מאיר גסנר
— תל־אביב	— יעקב גפן
— תל־אביב	— יונה גרין
— טורונטו	— מורי וינגולד
— ניו־יורק	— פרנץ וינקלר
— תל־אביב	— יצחק זפט
— רמת־גן	— שלמה חיימוביץ
— מונטריאל	— שאול טרנופסקי
— שיקגו	— מקס כהן
— ניו־יורק	— מנפרד ליהמן
— תל־אביב	— יעקב לסלוי
— ניר עזיון	— אברהם מלמד
— רמת־גן	— משה מן
— ירושלים	— ד"ר דוד מרץ
— תל־אביב	— יוסף מ. נס
— תל־אביב	— נפתלי פינגולד
— ניו־יורק	— אלברט ל. קנטר
— תל־אביב	— משה קרונה
— סביון	— שמשון קרופניק
— שיקגו	— מילטון י. קרינסקי
— ג'נבה	— ד"ר טיבור רזנבוים
— שיקגו	— פאול רוזנברג
— חיפה	— שלמה רויך
— תל־אביב	— יצחק שפר
— ירושלים	— שלמה זלמן שרנאי

בנק אדנים

למשכנתאות והלוואות בע"מ



ד"ר וחשבון
לשנת 1966

בנק "אדניס" למשכנתאות והלוואות בערכון מוגבל

סאדן ליום 31 בדצמבר 1966

FREIDENBERG, JOSKOVITZ & MANN
Certified Public Accountants (Isr.)

Tel-Aviv, 7 Nachman Str.
P.O.B. 881 Tel. 611501

פרידנברג, יוסקוביץ ואת מן
רואי-חשבון

תל-אביב, רחוב נחמני 7
ת.ד. 881 טלפון 611501

פרידנברג, יוסקוביץ ומן, רואי חשבון
Freidenberg, Joskovitz & Mann, CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS (Inc)

תל-אביב, רחוב נחמני 7
 Phone 611501 טל. P.O.B. 881
 Tel-Aviv, 7, Nachmani Str.

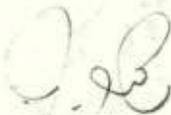
I. JOSKOVITZ יוֹסְקוֹבִיץ
 ISAAC MANN יִסְאָק מַן
 M. FREIDENBERG מ. פְּרִידֶנְבֶּרְג
 ZVI SOBEL זְבִי סוֹבֵל
 ELCHANAN STEIN אֶלְחָנָן שְׂטֵיין

י"ם באייר תשכ"ז
 תל-אביב, _____
 29 בסיון 1967

דו"ח המבקרים לבעלי המניות של
בנק "ארזים" לטכנאות והלואות בערבון מוגבל

בקרו את המאזן המצורף של בנק "ארזים" לטכנאות והלואות בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1966 ודו"ח רווח והסד המצורף אליו. קבלנו את כל הידיעות והבאורים, אשר לפי מיטב ידיעתנו והבחתנו היו דרושים למטרת הבקורת הזאת. לדעתנו, ספרי החשבונות של הבנק, כמידה מראה מתוך כיוקם, התחילו באופן תקין.

המאזן ודו"ח רווח והסד הנ"ל מתאימים לספרים. לדעתנו, ולפי מיטב הידיעות והבאורים שקבלנו, המאזן מראה אל נכון את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1966 ודו"ח רווח והסד מטקף בצורה נאותה את תוצאות פעולותיו. חקסקיות כמנה המנהיגות בתהליך המאזן.



פרידנברג, יוסקוביץ ומן
 רואי חשבון

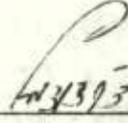
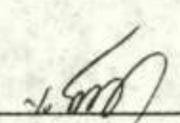
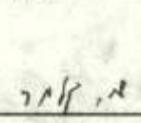
צב/דר

בנק "אדניס" למכנתאות והלוואות בערבוך מוגבל

מאזן ליום 31 בדצמבר 1966

באזורים למאזן:

1. מרכיב ההלוואות, אגרות החוב והמקדונות למתן הלוואות, צמודים בהתאם לתנאי הנכדה מקובלים. היתרות הצמודות למדד המחירים לצרכן או למדד הוטפת יוקר (מכנתאות), הותאמו במאזן זה למדדים המתאימים להדש נובמבר 1966. העודף מהתאמה ערך יתרות הקרן כנ"ל נכלל במאזן בסעיף "ההחייבויות אחרות".
2. הכנסות מהפרטי הצמדה בקשר עם הלוואות למשכנים נרשמו בדו"ח רווח והפסד בסידה והגיע זמן פרעונם ונתקבלו בטועל. הוצאות הפרטי הצמדה נרשמו במידה והגיע זמן פרעונם.
3. מניות צמודות דולר רשומות לפי שערי הסרת המטבע בתמורתם הוקצה החון ונחיו קיימים בטועדי התקצאות.
4. להתאמה הערך הנקוב של הון המניות אשר הוקצה לפי השער $31.00 = 1.80$ ל"י לשער החליפין הנוכחי (1.00 דולר = 3.00 ל"י) יועדה "קרן הצמדת הון".
5. לכסוי ההחייבויות הבנק לתשלום פיצויי פרישה לעובדים הסגיד הבנק, בקופת פיצויים מוכרת, סכומים הסכמים את פלוס ההחייבויותיו לאגריך המאזן.
6. הבנק קבל שומות סופיות לשם הכנסה עבור התקופה שהחיימה ב-31 בדצמבר 1963.
7. הצהרה בהתאם לסעיף 107 (5) לפקודת החברות 1929 - 1936:
חברה הבת נרשמה ביום 23 ביולי 1965. כרט עמדה פעולות עסקיות ולא ערכה דו"ח כספי.

				
מ. חיימוביץ	ד"ר ד. ברך	א. מלמד	י. לסקוי	מ. קלמר
חבר מועצה המנהלים	חבר מועצה המנהלים	חבר מועצה המנהלים	חבר מועצה המנהלים	יושב ראש מועצה המנהלים
המנהלים-מנהל				

בנק "אדנים" לטכנאות והלואות בערבוך מוגבל

דו"ח רווח והפסד

לשנה שהחיימה ביום 31 בדצמבר 1966

(בלירות שלטון)

ל"י	א"י	ל"י	א"י	שנה קודמת
2,296,915				<u>הכנסות:</u>
				*1,743,634 רבית, עמלה והפרטי הגמרה שנתקבלו
	1,350,163			<u>הוצאות:</u>
				* 947,676 רבית והפרטי הגמרה ששולמו
				הוצאות ההנהלה והכלליות:
		199,970		משכורת 177,183
		45,866		תוספות מוציאליות ואחרות 35,493
		20,151		שכירות ואחזקה שטרדים 17,991
		9,133		נסיעות ואשל 7,764
				משפטיים, בקורת חשבונות ואגרה בנק ישראל 25,607
		33,962		צרכי טרד, הוצאות, דאר וטלפון 11,711
		19,523		פרסום, כבודים והרופות 19,051
		27,347		אחרות 8,625
		15,916		<u>303,425</u>
	371,868			<u>1,251,101</u>
1,722,031				רווח עסקי 492,533
574,884				<u>הוצאות אחרות:</u>
		2,000		הפחתת הוצאות יסוד וארגון הבנק 2,000
		30,910		הפחתת הוצאות הנפקת אגרות חוב 21,780
		17,970		הפחתת הוצאות גיוס והגדלת הון הבנק 16,713
		3,023		הפחתת ערך השקעות 10,193
				טחה רהום וציוד שטרדי (כולל שטרדים במכנה שבור) 5,982
62,673	8,770			<u>96,668</u>
512,211				רווח עסקי נקי לפני הפרשה למסים על ההכנסה 435,865
	270,000			מסים על ההכנסה - הפרשה 253,000
	51,000			בניכוי - המס הכלול בדיבידנד הביניים והמוצע, ברוטו 41,000
219,000				<u>212,000</u>
293,211				רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה 223,865
100,000				הפרשה לקרן פנימית וחייבים מיוחדים -
193,211				רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה והפרשה לקרן פנימית 223,865
19,395				יתרה הרווח מהשנה הקודמת 11,890
212,606				<u>רווח נקי ליעוד 235,755</u>
				<u>יעוד הרווחים:</u>
				העברה לקרן שורה 50,000
	117,943			דיבידנד ביניים לשנת 1966, ברוטו 83,180
				דיבידנד מופי לשנת 1966, ברוטו -
				מוצע לחשלום - טעון אשור האסיפה הכללית של בעלי המניות 83,180
205,107	87,164			<u>216,360</u>
7,499				<u>19,395</u>
				יתרת הרווח שלא יועדה ליום 31 בדצמבר 1966 * טווח מחדש.
				צ"ע/זר
				חריגונר יסקוביץ אה טן, דא"חשבון

בנק "אדנים" למסכנתאות והלוואות בערבון סוגבל

דו"ח רווח והפסד

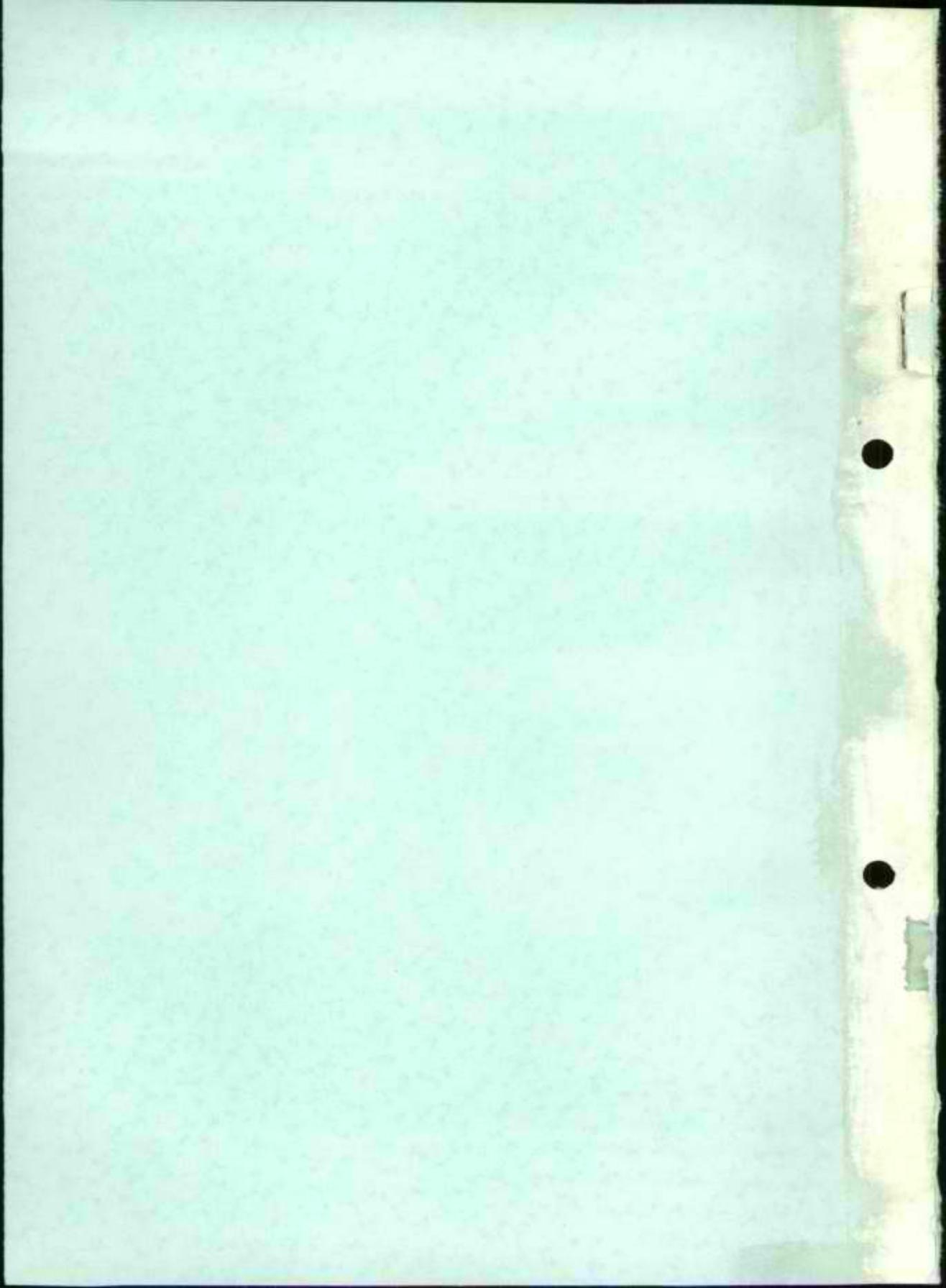
לשנה שהחתימה ביום 31 בדצמבר 1966

(בלירות שלמות)

שנה קודמת	ל"י	מ"מ	ל"י	מ"מ
<u>הכנסות</u>				
	2,296,915			
			1,350,163	
				1,743,634 * רבית, עמלה והפרשי הצמדה שנתקבלו
<u>הוצאות</u>				
				947,676 * רבית והפרשי הצמדה ששולמו
				הוצאות ההנהלה והכלליות:
			177,183	משכורת
			35,493	חוספות סוציאליות ואחרות
			17,991	שכירות ואחזקה משרדים
			7,764	נסיעות ואשל
				מסמטיות, בקורת חשבונות
			25,607	ואגרה בנק ישראל
			11,711	צרכי משרד, הדפסות, דאר וטלפון
			19,031	פרסום, כבודים והרוסות
			8,625	אחרות
			<u>303,425</u>	
				<u>1,251,101</u>
	1,722,031			רווח עסקי
	574,884			<u>492,533</u>
<u>הוצאות אחרות</u>				
				הפחתת הוצאות יסוד וארגון הבנק
			2,000	2,000
			30,910	21,780 הפחתת הוצאות הנפקה אגרות חוב
			17,970	16,713 הפחתת הוצאות גיוס והגדלת הון הבנק
			3,023	10,193 הפחתת ערך הטענות
				פחת רהוט וציוד משרדי (כולל שפודים
			8,770	5,982 במבנה שכור)
				<u>56,668</u>
	62,673			
				רווח עסקי נקי לפני הפרשה למסים
				על ההכנסה
				<u>435,865</u>
				מסים על ההכנסה - הפרשה
				253,000
				בניכוי - המס הכלול בדיבידנד הביניים והמוצע,
				ברוטו
				<u>41,000</u>
				<u>212,000</u>
				רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה
				223,865
				הפרשה לקרן פנימית וחייבים מיוחדים
				רווח נקי לאחר מסים על ההכנסה
				והפרשה לקרן פנימית
				223,865
				יתרת הרווח מהשנה הקודמת
				11,890
				רווח נקי ליעוד
				<u>235,755</u>
<u>יעוד הרווחים</u>				
				העברה לקרן שמורה
				50,000
				דיבידנד ביניים לשנת 1966, ברוטו
				83,180
				דיבידנד טרמי לשנת 1966, ברוטו -
				מוצע לחשלום - טעון אשור האסיפה הכללית
				של בקלי המניות
				83,180
				<u>216,360</u>
				יתרת הרווח שלא יועדה ליום 31 בדצמבר 1966
				19,395
				* מדין מחדש
				צט/זר
				פרידברג יסקוביץ אח. ק. דהיימבון

STATE OF TEXAS,
COUNTY OF _____

No.	Particulars	Debit	Credit	Balance
1	Jan 1 Balance			
2	Jan 2			
3	Jan 3			
4	Jan 4			
5	Jan 5			
6	Jan 6			
7	Jan 7			
8	Jan 8			
9	Jan 9			
10	Jan 10			
11	Jan 11			
12	Jan 12			
13	Jan 13			
14	Jan 14			
15	Jan 15			
16	Jan 16			
17	Jan 17			
18	Jan 18			
19	Jan 19			
20	Jan 20			
21	Jan 21			
22	Jan 22			
23	Jan 23			
24	Jan 24			
25	Jan 25			
26	Jan 26			
27	Jan 27			
28	Jan 28			
29	Jan 29			
30	Jan 30			
31	Jan 31			



19 06 00

בנק אדנים
למשכנתאות והלוואות בע"מ



ד"ר וחשבונו
לשנת 1965

מועצת המנהלים

— תל־אביב	משה קלמר, יו"ד
— שיקגו	אבא איזנשטיין
— ירושלים	ד"ר יוסף בורג
— שיקגו	מקס ברטלר
— סורונסו	מאיר גסנר
— תל־אביב	יעקב גפן
— תל־אביב	יונה גרין
— סורונסו	מורי וינגולד
— ניו־יורק	פרנץ וינקלר
— תל־אביב	יצחק זפס
— תל־אביב	שלמה חיימוביץ
— מונטריאל	שאול טרנופסקי
— שיקגו	מקס כהן
— ניו־יורק	מנפרד ליהמן
— מונטריאל	יעקב מ. לואי
— תל־אביב	יעקב לסלוי
— תל־אביב	אברהם מלמד
— תל־אביב	משה חן
— ירושלים	ד"ר דוד טרץ
— תל־אביב	יוסף מ. נס
— תל־אביב	נפתלי פינגולד
— ניו־יורק	אלברט ל. קנטור
— תל־אביב	משה קרונה
— סביון	שמעון קרופניק
— שיקגו	טילטון י. קרינסקי
— גיבה	ד"ר סיבור רזנבוים
— שיקגו	פאול רזנברג
— תל־אביב	יצחק שפר
— ירושלים	שלמה זלמן שרגאי

דין וחשבון המנהלים לשנת 1965

הנהלת הבנק מתכבדת למסור בזה לבעלי המניות ולציבור הרחב את המאזן ליום 31.12.1965, את חשבון רווח והפסד ואת הדין וחשבון לשנת העסקים 1965 שהיא השנה השביעית ליסוד הבנק.

המגמה של עליית השכר והמחירים שאפיינה את המשק הישראלי בשנתיים הקודמות הגיעה בשנת 1965 לשיאה. התעסוקה היתה מלאה ורק בסוף השנה הורגש רפיון מסוים בשוק העבודה כתוצאה מההאטה הכללית שחלה בפעילות המשקית.

עוד בשנת 1964 החליטה הממשלה להאיט את קצב הבניה כאחד האמצעים במגמת הצימצום של הפעילות המשקית המוגברת שגרמה למחסור בידים עובדות, לביקוש מוגבר של מוצרי צריכה ולעליה מופרזת בשכר וברמת החיים. בשנת 1965 פקד שפל את ענף הבניה לאו דווקא בשל ההגבלות מצד הממשלה כי אם עקב ירידה בביקוש למגורים. השפל מורגש בעיקר בבניה היקרה במרכזים העירוניים. מלאי הדירות המוכנות והמחכות לקונים גרם לקשיים במימון השוטף של הבניה ומחירי הדירות ירד מתחת לרמה של השנה הקודמת.

מגמת ההאטה בפעילות המשקית והצימצום היחסי בענף הבניה ימשכו לפי כל הסימנים גם בשנת 1966. אולם גם בשנה זו תימשך הבניה הממשלתית כרוזבה לעולים חדשים שהמדינה מצפה להם וכן תימשך הבניה לזוגות צעירים לשיפור הדיור של משפחות מרובות ילדים, לחיסול משכנות עוני ולכיסוי הבלאי הרגיל במשק הדיור. הבנק שלנו פעיל בעיקר במימון הבניה מהסוגים הנ"ל.

בעוד שההאטה במשק הבניה שמה מגבלות מסוימות לפעילות הבנקים האפוזיטיבאים שמר הבנק שלנו בשנת 1965 על קצב התפתחות מניח את הדעת. מאזן הבנק הגיע השנה לסך — 37,681,763 ל"י לעומת — 28,001,156 ל"י בשנה הקודמת. המהווה גידול של 34% לערך.

חיק ההלוואות של הבנק הסתכם בשנת המאזן בסך — 34,812,953 ל"י לעומת — 25,644,222 ל"י ב-1964. המהווה גידול של 36% לערך.

פקדונות האוצר עלו בשנת המאזן לסך — 24,089,330 ל"י לעומת — 19,442,870 ל"י בשנת 1964 — עליה של 24% בקירוב.

הרווח העסקי של הבנק לשנת 1965, לפני הפרשה למס הכנסה, הסתכם בסך — 435,865 ל"י לעומת — 306,950 ל"י בשנת 1964. המהווה עליה ב-42% לערך.

הרווח הנקי אחרי הפרשה למס הכנסה, הסתכם בסך — 223,865 ל"י לעומת — 183,950 ל"י בשנת 1964. עליה של 21% לערך. כאן יש לציין כי בשנת 1965 שילם הבנק הפרשים למס הכנסה בסך — 41,000 ל"י עבור שנים קודמות בגין הוצאות גיוס הון שלא הוכרו כהוצאה לצרכי מס הכנסה ושלא נכללו בהפרשות השוטפות למסים.

ההון העצמי והתקבולים הגיעו בסוף שנת המאזן לסך — 2,562,806 ל"י לעומת — 2,310,502 ל"י בשנת 1964.

השנה הגדיל הבנק את ההון הרשום שלו בסך — 2,000,000 ל"י ע"י יצירת 200,000 מניות בכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד, בנות — 10 ל"י כ"א, שנועדו להקצאה לאוצר של מדינת ישראל תמורת פקדונות של האוצר בבנק, עד לתאריך המאזן הומרו פקדונות כאלה בסך — 213,919 ל"י המופיע במאזן בסעיף "מבקשי מניות". בחודש מאי 1966 הוקצו לאוצר מניות בכורה 4½% בסך — 1,545,000 ל"י. הסכום כולו עד — 2,000,000 ל"י יוקצה תוך תקופה קצרה בהתאם לקצב המרת הפקדונות.

מועצת המנהלים מציעה לאסיפה הכללית לשלם בעד שנת העסקים 1965 דיבידנד בשיעור של 8% לבעלי המניות מכל הסוגים, בנוסף להפרשה לקרן השמורה בסך — 50,000 ל"י, גידול רווחי הבנק מאפשר להגדיל את הדיבידנד לבעלי המניות הרגילות ומניות היסוד מ-5% ל-8% מתוך מגמה להעלות את התשואה על כל המניות לרמה סבירה.

ההנהלה מציינת בסיפוק כי ההוצאות התפעוליות של הבנק גדלו בשנת 1965 בשיעור של 19% בלבד וזה בעיקר בסעיפים הנוגעים לעליה בשכר העובדים, כתוצאה מהשינויים בסיווג העובדים, ותוספת השכר כתוצאה מעליית מדד יוקר המחיה. למרות הגידול הניכר בהיקף העסקים לא היה כמעט גידול בכוח האדם של הבנק.

בשנת 1965 הנפיק הבנק 2 אמיסיות של אגרות חוב 5½%, 1970—1981 ו-1971—1982, בסכום נקוב כולל של — 5,500,000 ל"י, מתוך התמורה של אגרות החוב הנ"ל נתן הבנק הלוואות לרשויות מקומיות, לפי המלצת האוצר, בסך — 2,000,000 ל"י וכן הפקיד סך — 1,000,000 ל"י אצל החשב הכללי של האוצר. שתי הפעולות הנ"ל הן חדשות לגבי הבנק שלנו וההנהלה מקווה להמשיך בהן גם בעתיד.

תודת ההנהלה שלווחה לכל חברי מועצת המנהלים בארץ ובהוץ לארץ ולחבר העובדים אשר במסירותם לתפקידם תרמו לתוצאות המשבועות רצון של שנת העסקים 1965.



שלמה חיימוביץ'
המנהל

דו"ח המבקרים

לבעלי המניות של בנק "אדנים"
למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל

בקרנו את המאזן המצורף של בנק „אדנים“ למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1965 וחשבון רווח והפסד המצורף אליו. קבלנו את כל הידיעות והבאורים, אשר לפי מיטב ידיעתנו והכרתנו היו דרושים למטרת הבקורת הזאת. לדעתנו, ספרי החשבונות של הבנק במדה שנראה מתוך בדיקתם התנהלו באופן תקין.

המאזן וחשבון רווח והפסד הנ"ל מתאימים לספרים. לדעתנו, ולפי מיטב הידיעות והבאורים שקבלנו, המאזן מראה אל נכון את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1965 וחשבון רווח והפסד משקף בצורה נאותה את תוצאות פעולותיו העסקיות בשנה שנסתיימה בתאריך המאזן.

פרידנברג, יוסקוביץ את מן

רואי חשבון

30 במרץ 1966



3036

בנק „אדנים“ למשכנתאות

מאזן ליום 31
(בלירות)

והלוואות בערבון מוגבל

בדצמבר 1965
(שלמות)

		31.12.1964			31.12.1964
הון קרנות ועודפים:			הלוואות:		
הון המניות:			למשכנתאים, מפעלי שכונ ואחרים נגד משכנתאות, התחייבויות לרשום משכנתאות, בטחונות אחרים ובחלקן על אחריות מלאה או חלקית של צד שלישי (כולל אשראי ביניים)		
מנויות יסוד בנות — 25,000 ל"י	225,000	225,000	34,019,225	פקדון באוצר של מדינת ישראל	25,664,222
מנויות רגילות בנות — 1 ל"י	518,774	518,774	793,728		—
מנויות רגילות א' בנות — 1,000 ל"י	298,000	298,000			25,664,222
מנויות בכורה 8% מצטברות משתתפות בדיבידנד צמודות דולר בנות — 10 ל"י	991,970	991,970	34,812,953		
מנויות בכורה 4½% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד בנות — 10 ל"י	—	—			
	2,033,744	2,033,744		השקעות:	
	4,500,000	19,120		נירות ערך לפי העלות או השוק הנמוך שבהם	
מבקשי מניות		45,748	27,384	כולל חברת בת — 9,990 ל"י	* 27,587
קרן הצמדת הון		200,000			
עודפים:		11,890		רכוש שוטף ואחר:	
קרן שמורה	250,000	200,000		קופה ובנקים	225,925
חשבון רווח והפסד — יתרת הרווח שלא יועדה	19,395	11,890			
	269,395	211,890		חייבים:	
	2,562,806	2,310,502	492,066	משרד האוצר — החשב הכללי	266,468
				הלוואות לזמן קצר	700,000
				אחרים	* 180,664
התחייבויות לזמן ארוך:			1,099,117		1,147,132
אגרות חוב מובטחות ע"י שעבוד שוטף על חלק מרכוש הבנק וצמודות למדד יוקר המחיה:					1,373,057
נושאות רבית 6%, 1973—1964, סדרה 1	800,000	900,000	1,591,183		
נושאות רבית 5½%, 1970—1981, סדרה 2	2,500,000	—		רכוש קבוע:	
נושאות רבית 5½%, 1971—1982, סדרה 3	3,000,000	—		רהיטים וציוד משרדי, לפי העלות, בנכוי פחת	21,737
	6,300,000	900,000			
הפרשי הצמדה שנצטברו	362,846	125,686	44,114	הוצאות להפחתה:	
	6,662,846	1,025,686		לאחר הפחתה	
פקדונות למתן הלוואות:				הוצאות יסוד וארגון הבנק	6,649
האוצר של מדינת ישראל, כולל סך — 4,119,596 ל"י	24,089,330	19,442,870		הוצאות הנפקת אגרות חוב	9,810
מובטח בשעבודים שוטפים בסך 5,198,323 ל"י	1,994,368	* 2,507,275		הוצאות הנפקת מניות בכורה	133,279
משהב חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ	1,994,368	195,906		שיפוצים במושכר	22,167
מוסד כספי	244,177	22,146,051			171,905
	26,327,875			השכונות מקבילים:	
התחייבויות אחרות:				מקבלי ערבויות וחשבונות אחרים	742,648
האוצר של מדינת ישראל	341,180	371,791	368,896		
משהב חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ	33,237	* 38,432			
מוסד בנקאי — פקדון למתן הלוואה	—	700,000			
זכאים שונים, עודפי תוספת הצמדה (נטו), הפרשה למסים, דיבידנד מוצע ויתרות זכות (כולל חברת בת בסך — 9,386 ל"י)	916,586	666,046			
	1,291,003	1,776,269			
השכונות מקבילים:					
ערבויות שניתנו וחשבונות אחרים	837,233	742,648	837,233		
	37,681,763	28,001,156	37,681,763		28,001,156

* מוין מחדש.

הערות המנהלים למאזן:

1. יתרות במטבע זר רשומות לפי השער 1.00 דולר = 3.00 ל"י.
2. מרבית הלוואות, ההתחייבויות לזמן ארוך והפקדונות למתן הלוואות צמודים למדד יוקר המחיה. היתרות הצמודות הותאמו במאזן לפי המדד לחודש נובמבר 1965 (1964 — נובמבר 1964).
3. מניות צמודות דולר רשומות לפי שערי המרת המטבע בתמורתם הוקצה החון ושהיו קיימים במועדי ההקצאות.

- להתאמת הערך הנקוב של הון המניות אשר הוקצה לפי השער 1.00 דולר = 1.80 ל"י לשער החליפין הנוכחי (1.00 דולר = 3.00 ל"י) יועדה „קרן הצמדת הון“.
4. סכום הנכסים הצמודים למדד יוקר המחיה עולה על סכום ההתחייבויות הצמודות כאמור.
 5. הערה בהתאם לסעיף (5) 107 מפקודת החברות 1929—1936: חברת הבת נרשמה ביום 23 ליולי 1965 טרם עשתה פעולות עסקיות ולא ערכה דו"ח כספי.

(—) י. לסלוי
(—) א. מלמד
(—) ד"ר ד. מרין

חברי מועצת המנהלים

(—) מ. קלמר יו"ר מועצת המנהלים
(—) ש. חיימוביץ' חבר מועצת המנהלים — מנהל

STATEMENT OF INCOME FOR THE YEAR
ENDED DECEMBER 31, 1965.
(In Israel Pounds)

Previous Year		IL.	IL.
	I N C O M E :		
	Interest, Commission and Linkage Differentials received		1,606,829
1,205,956			
	E X P E N S E S :		
	Interest and Linkage Differentials paid	810,871	
618,915	General and Administrative Expenses	309,407	
* 260,879			1,120,278
879,794			
326,162	OPERATING INCOME		486,551
	OTHER CHARGES :		
	Amortization of:		
2,000	Preliminary and Organization Expenses	2,000	
16,122	Expenses re. Increase of Capital	16,713	
1,090	Debenture Issue Expenses	21,780	
19,212		40,493	
	Decrease of Value of Investments	10,193	
* 19,212			50,686
306,950	NET INCOME BEFORE PROVISION FOR TAXES ON INCOME		435,865
	Provision for Taxes on Income, (Incl. provision for previous years IL. 41,000.—)		212,000
123,000			223,865
183,950	NET INCOME FOR THE YEAR		
	STATEMENT OF SURPLUS AS AT DECEMBER 31, 1965		
57,815	Balance at Beginning of the year		11,890
183,950	Add — Net Income for the year		223,865
241,765			235,755
	Deduct:		
36,278	Interim Dividend for the year 1965, Gross	83,180	
	Final Dividend for the year 1965, Gross — proposed for payment, subject to the approval of the General Meeting	83,180	
93,597	Appropriation to Reserve Fund	50,000	
100,000			216,360
229,875			
11,890	UNAPPROPRIATED BALANCE at the end of the year		19,395

*) Reclassified.

חשבון רווח והפסד לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1965
(בלירות שלמות)

		31.12.1964
	הכנסות :	
1,606,829	מרבית, עמלות והפרשי הצמדה	1,205,956
	הוצאות :	
810,871	רביית, עמלות והפרשי הצמדה ששולמו	618,915
309,407	הוצאות ההנהלה וכלליות	260,879
1,120,278		879,794
486,551	רווח עסקי	* 326,162
	הוצאות אחרות :	
2,000	הפחתת הוצאות יסוד וארגון החברה	2,000
21,780	הפחתת הוצאות הנפקת אגרות חוב	1,090
16,713	הפחתת הוצאות גיוס והגדלת הון הבנק	16,122
10,193	הפחתת ערך השקעות	—
50,686		* 19,212
435,865	רווח נקי לפני מסים על ההכנסה	306,950
	מסים על ההכנסה — הפרשה (כולל עבור שנים קודמות 41,000 ל"י)	123,000
212,000		
223,865	רווח נקי בשנת החשבון, מועבר מלעיל	183,950
	חשבון יעוד הרווחים	
11,890	יתרת הרווח ליום 1 בינואר 1965	57,815
223,865	רווח נקי בשנת החשבון, מועבר מלעיל	183,950
235,755		241,765
	פחות —	
50,000	העברה לקרן שמורה	100,000
83,180	דיבידנד ביניים לשנת 1965, ברוטו	36,278
	דיבידנד סופי לשנת 1965, ברוטו —	
83,180	מוצע לתשלום	93,597
216,360		229,875
19,395	יתרת הרווח שלא יועדה	11,890

* מיון מחדש

**BANK „ADANIM” MORTGAGES
BALANCE SHEET AS AT
(In Israel)**

**AND LOANS LIMITED
DECEMBER 31, 1965
(Pounds)**

31.12.1964 IL.		IL.	IL.
225,925	CURRENT ASSETS:		
	Cash on hand and at Banks	492,066	
	Accounts Receivable:		
266,468	The Accountant General of the		
700,000	Government of Israel	186,161	
* 180,664	Short-Term Loans	350,000	
	Sundry	562,956	
1,147,132		1,099,117	
1,373,057			1,591,183
	INVESTMENTS:		
* 27,587	Securities, at Cost or market whichever is lower, incl. Subsidiary Company IL. 9,990.—		27,384
	LOANS:		
	Dwellers, Housing enterprises and others, secured by mortgages, by undertaking to register mortgages, other securities and in part fully or partially guaranteed by third party (including short term credits)	34,019,225	
25,664,222	Deposit with the Treasury of the Government of Israel	793,728	
			34,812,953
25,664,222			
	FIXED ASSETS:		
21,737	Furniture and Office Equipment at cost — less Reserve for Depreciation		44,114
	DEFERRED EXPENSES: — Less Amortization		
6,649	Preliminary and Organization Expenses	4,649	
9,810	Debentures' issue expenses	217,275	
133,279	Preference Shares' issue expenses	122,472	
22,167	Leasehold improvements	24,500	
171,905			368,896
	RECEIVERS OF GUARANTEES AND OTHER ACCOUNTS (Per Contra)		837,233
742,648			37,681,763
28,001,156			

* Reclassified.

NOTES TO THE BALANCE SHEET:

- Balances in foreign currency are stated at the official rate of exchange (U. S. \$ 1.00 = IL. 3.00).
- Most of the Loans (granted) and the Long Term Loans (received) are linked to the Cost of Living Index.
Balances linked to the Cost of Living Index are adjusted in the Balance Sheet as per Index for November 1965 (previous year — November 1964).
- Dollar — Linked Share Capital is stated in the Balance Sheet at the rates of exchange prevailing at time of allotments.

(—) M. KELMER, Chairman of Board of Directors
 (—) S. CHAIMOWITZ, Managing Director

31.12.1964 IL.		IL.	IL.
371,791	CURRENT LIABILITIES:		
* 38,432	The Treasury of the Government of Israel	341,180	
700,000	Mish'ab Housing, Building and Development Company Ltd.	33,237	
	Short Term Loan from Bank	—	
	Accounts payable, Linkage Differentials (net), Provision for Taxes, Dividend Proposed and Credit Balances (incl. Subsidiary Company IL. 9,386.—)	916,586	
666,046			1,291,003
1,776,269			
	LONG TERM LOANS:		
	Debentures, secured by a floating charge on part of the Bank's Assets and linked to the Cost of Living Index:		
900,000	6 % Debentures 1964—1973, Series 1	800,000	
—	5½% Debentures 1970—1981, Series 2	2,500,000	
—	5½% Debentures 1971—1982, Series 3	3,000,000	
900,000		6,300,000	
125,686	Accumulated Linkage Differentials	362,846	
1,025,686			6,662,846
	DEPOSITS FOR GRANTING LOANS:		
	The Treasury of the Government of Israel, incl. IL. 4,119,596.— secured by a floating charge in the amount of IL. 5,198,323.—	24,089,330	
19,442,870	Mish'ab Housing, Building and Development Company Ltd.	1,994,368	
* 2,507,275	Financial Institution	244,177	
195,906			26,327,875
22,146,051			
	CAPITAL, RESERVE AND SURPLUS:		
	Share Capital:		<i>Issued and Paid up</i>
	Founders' Shares of IL. 25,000 each	250,000	225,000
225,000	Ordinary Shares of IL. 1 each	750,000	518,774
518,774	Ordinary "A" Shares of IL. 1,000 each	500,000	298,000
298,000	8% Cumulative Participating Preference Dollar Linked Shares of IL. 10 each	1,000,000	991,970
991,970	4½% Cumulative Participating Pre- ference Shares of IL. 10 each	2,000,000	—
—		4,500,000	2,033,744
2,033,744			
45,748	Capital Linking Fund		45,748
19,120	Applicants for Shares		213,919
	Surpluses:		
200,000	Reserve Fund	250,000	
11,890	Balance of Unappropriated Profits	19,395	
211,890			269,395
2,310,502			2,562,806
	GUARANTEES GRANTED AND OTHER ACCOUNTS (Per Contra)		837,233
742,648			37,681,763
28,001,156			

* Reclassified.

The Capital Linking Fund is earmarked to adjust par value of Share-Capital allotted at the rate of exchange \$ 1.00 = IL. 1.80 to the present official rate of exchange of U. S. \$ 1.00 = 3.00.

- The amount of Assets linked to the Cost of Living Index exceeds the amount of Liabilities linked to the Cost of Living Index.
- Statement pursuant to section 107(5) of the Companies Ordinance 1929—1936:
A Subsidiary Company registered on the 23rd July 1965 has not yet started business activities and no Financial Statement has been prepared.

(—) J. LESLAU, }
 (—) A. MELAMED, } Directors
 (—) Dr. D. MERETZ, }

**Auditors' Report to the Shareholders and Board of Directors
of
BANK „ADANIM“ MORTGAGES AND LOANS LIMITED**

*We have examined the following Financial Statements of BANK "ADANIM"
MORTGAGES AND LOANS LIMITED.*

Balance Sheet as at December 31, 1965.

Statement of Income for the year ended December 31, 1965.

Statement of Surplus as at December 31, 1965.

Our examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests of the accounting records and such other auditing procedures as we considered necessary in the circumstances.

In our opinion proper books of account have been kept by the Bank so far as it appears from our examination thereof.

In our opinion the said Balance Sheet and related Statements of Income and Surplus, fairly present the financial position of the Bank at December 31, 1965 and the results of its operations for the year then ended, in conformity with generally accepted accounting principles applied on a basis consistent with that of the preceeding year.

FREIDENBERG, JOSKOWITZ & MANN
Certified Public Accountants (Isr.)

March 30, 1966

The paid up capital and reserves rose during 1965 to IL. 2,562,806.— as against IL 2,310,502.— in 1964.

The Authorized Capital of the Bank was enlarged during the year by IL. 2,000,000.— by creating 200,000 4½% Cumulative Participating Preference Shares of IL. 10.— each, for the purpose of allotment to the Government of Israel against conversion of deposits in the same amount. Out of this amount deposits in the amount of IL. 213,919.— have been converted before December 31, 1965 and earmarked under "Applicants for Shares". In May 1966 the Bank has allotted to the Government 4½% Cumulative Participating Preference Shares in the amount of IL. 1,545,000.—.

The Management of the Bank is pleased to stress that the increase of general expenses during 1965, as compared with 1964, amounts to only 19%, which resulted from salary raises and expenses in connection with the raising of additional capital for the Bank. As in previous years we have been able to materially enlarge the volume of business without any appreciable addition to our personnel.

The Board of Directors proposes to the Gene-

ral Meeting of Members to authorize the payment of a final 4% dividend for the year 1965 to the holders of the 8% Preference Shares, in addition to the 4% interim dividend which has already been paid, to raise the annual dividend on the Ordinary and Founders' Shares from 5% to 8% and to allocate IL. 50,000.— to the reserve fund.

During 1965 the Bank issued 2 series of Debentures, 1970—1981 and 1971—1982, bearing 5½% interest per annum and linked to the Cost-of-Living Index in the aggregate amount of IL. 5,500,000.—. Out of the proceeds of these Debentures the Bank granted loans to Municipal Authorities on the recommendation of the Government in the amount of IL. 2,000,000.— and deposited IL. 1,000,000.— with the Treasury of the State of Israel. These are two new aspects in the activities of the Bank and the management hopes to continue them.

The Management wishes to express its thanks to the members of the Board of Directors in Israel and abroad and to the staff of the Bank whose devotion and efficiency have greatly contributed to the success of the last fiscal year.



SHLOMO CHAIMOWITZ
Managing Director

ANNUAL REPORT 1965

The Management of the Bank takes pleasure in presenting herewith the Annual Report for the year 1965 together with the Bank's Balance Sheet as at December 31, 1965, the Statement of Income for the year ended December 31, 1965 and the Statement of Surplus as at December 31, 1965.

1965 was marked by a wave of wage claims in all branches of the economy causing a general rise of prices. Full employment was maintained almost until the end of the year when signs of unemployment in certain sectors of the economy, especially in the building sector, started to appear on the horizon.

At the end of 1964 the Government of Israel decided to restrict building activities as a part of its general policy of restraining economic activities in order to prevent inflation. During the second half of 1965 the building sector was hit by a slump, exceeding the restrictions imposed by the Government, caused by a decline in demand for dwellings. Consequently the commencement of new buildings and also the completion of buildings which began in 1964 were considerably reduced. A stock of vacant apartments and a shortage in working capital caused a decline in prices below the level of the previous year.

While the trend of decreased economic activity will, according to all expectations, continue in 1966 and no considerable increase in demand for new high standard urban apartments is to be expected, the building industry will continue its activities. The Government of Israel budget for the year 1966/1967 has earmarked considerable amounts for preparing a reserve of dwellings for new immigrants, for newly wed couples, for

improvement of housing conditions of large families and for slum clearance.

Bank "Adanim" is active mainly in financing this type of building projects.

Notwithstanding the difficulties in the housing sector, which have naturally caused certain restrictions in the activities of the Mortgage Banks in Israel, Bank "Adanim" retained in 1965 an appreciable rate of growth and development, as is reflected from the following data:

The net assets of the Bank as at December 31, 1965 rose to Israeli Pounds (IL) 37,681,763.— as against IL. 28,001,156.— as at December 31, 1964, an increase of approximately 34%.

The amount of outstanding loans as at December 31, 1965 rose to IL. 34,812,953.— as against IL. 25,644,222.— in 1964, an increase of approximately 36%.

Deposits made by the Government of Israel for the purpose of permitting the Bank to expand its mortgage loans rose during 1965 to IL. 24,089,330 as against IL. 19,422,890.— in 1964, an increase of approximately 24%.

The net income of the Bank before provision for taxes on income, rose to IL. 435,865.— as against IL. 306,950.— in the year ended December 31, 1964, a growth of approximately 42%.

The net income after provision for taxes on income, rose to IL. 223,865.— as against IL. 183,950.— in the year ended December 31, 1964, which represents a growth of approximately 21%. The relatively small growth in this item was caused by the payment of IL. 41,000.— to the income tax authorities as differentials arising from non deductible expenses in previous years up to 1964.

BOARD OF DIRECTORS :

MOSHE KELMER, Chairman	— Tel-Aviv
MAX BRESSLER	— Chicago, Ill.
Dr. JOSEPH BURG	— Jerusalem
SHLOMO CHAIMOWITZ	— Tel-Aviv
MAX COHEN	— Chicago, Ill.
ABE EISENSTEIN	— Chicago, Ill.
NAPHTALY FEINGOLD	— Tel-Aviv
MEYER GASNER	— Toronto
JACOB GEFEN	— Tel-Aviv
YONA GREEN	— Tel-Aviv
ALBERT L. KANTOR	— New York
MILTON J. KRENSKY	— Chicago, Ill.
MOSHE KRONE	— Tel-Aviv
SAMSON KRUPNICK	— Savion
MANFRED LEHMAN	— New York
JACOB LESLAU	— Tel-Aviv
JACOB M. LOWY	— Montreal
MOSHE MANN	— Tel-Aviv
AVRAHAM MELAMED	— Tel-Aviv
Dr. DAVID MERETZ	— Jerusalem
JOSEF M. NASS	— Tel-Aviv
Dr. TIBOR ROSENBAUM	— Geneve
PAUL ROSENBERG	— Chicago, Ill.
ITZCHAK SHEFFER	— Tel-Aviv
ITZCHAK SAFT	— Tel-Aviv
SHLOMO Z. SHRAGAI	— Jerusalem
SAUL TARNOFSKY	— Montreal
MORRY WINGOLD	— Toronto
FRANZ WINKLER	— New York



BANK ADANIM
MORTGAGES AND LOANS LIMITED

ANNUAL
REPORT
1965



בנק אדנים
 למשכנתאות והלוואות בע"מ



BANK ADANIM
 MORTGAGES AND LOANS LIMITED



ד"ר וחשבון
 לשנת 1965

ANNUAL
 REPORT
 1965

דין וחשבון המנהלים לשנת 1965

הנהלת הבנק מתכבדת למסור בזה לבעלי המניות ולציבור הרחב את המאזן ליום 31.12.1965, את חשבון רווח והפסד ואת הדין וחשבון לשנת העסקים 1965 שהיא השנה השביעית ליסוד הבנק.

המגמה של עליית השכר והמחירים שאפיינה את המשק הישראלי בשנתיים הקודמות הגיעה בשנת 1965 לשיאה. התעסוקה היתה מלאה ורק בסוף השנה הורגש רפיון מסוים בשוק העבודה כתוצאה מהתאטה הכללית שחלה בפעילות המשקית.

עוד בשנת 1964 החליטה הממשלה להאיט את קצב הבניה כאחד האמצעים במגמת הצימצום של הפעילות המשקית המוגברת שגרמה למחסור בידים עובדות, לביקוש מוגבר של מוצרי צריכה ולעליה מופרזת בשכר וברמת החיים. בשנת 1965 פקד שפל את ענף הבניה לאו דווקא בשל ההגבלות מצד הממשלה כי אם עקב ירידה בביקוש למגורים. השפל מורגש בעיקר בבניה היקרה במרכזים העירוניים. מלאי הדירות המוכנות והמחכות לקונים גרם לקשיים במימון השוטף של הבניה ומחיר הדירות ירד מתחת לרמה של השנה הקודמת.

מגמת ההאטה בפעילות המשקית והצימצום היחסי בענף הבניה ימשכו לפי כל הסימנים גם בשנת 1966. אולם גם בשנה זו תימשך הבניה הממשלתית כדורבה לעולים חדשים שהמדינה מצפה להם וכן תימשך הבניה לזוגות צעירים לשיפור הדיור של משפחות מרובות ילדים, לחיסול משכנות עוני ולכיסוי הבלאי הרגיל במשק הדיור. הבנק שלנו פעיל בעיקר במימון הבניה מהסוגים הנ"ל.

בעוד שההאטה במשק הבניה שמה מגבלות מסוימות לפעילות הבנקים האפוזיטיביים שמר הבנק שלנו בשנת 1965 על קצב התפתחות מניח את הדעת. מאזן הבנק הגיע השנה לסך — 37,681,763 ל"י לעומת — 28,001,156 ל"י בשנה הקודמת. המהווה גידול של 34% לערך.

תיק ההלוואות של הבנק הסתכם בשנת המאזן בסך — 34,812,953 ל"י לעומת — 25,644,222 ל"י ב-1964. המהווה גידול של 36% לערך.

פקדונות האוצר עלו בשנת המאזן לסך — 24,089,330 ל"י לעומת — 19,442,870 ל"י בשנת 1964 — עליה של 24% בקירוב.

הרווח העסקי של הבנק לשנת 1965, לפני הפרשה למס הכנסה, הסתכם בסך — 435,865 ל"י לעומת — 306,950 ל"י בשנת 1964, המהווה עליה ב-42% לערך.

הרווח הנקי אחרי הפרשה למס הכנסה, הסתכם בסך — 223,865 ל"י לעומת — 183,950 ל"י בשנת 1964, עליה של 21% לערך. כאן יש לציין כי בשנת 1965 שילם הבנק הפרשים למס הכנסה בסך — 41,000 ל"י עבור שנים קודמות בגין הוצאות גיוס הון שלא הוכרו כהוצאה לצרכי מס הכנסה ושלא נכללו בהפרשות השוטפות למסים.

ההון העצמי והתקבולים הגיעו בסוף שנת המאזן לסך — 2,562,806 ל"י לעומת — 2,310,502 ל"י בשנת 1964.

מועצת המנהלים

משה קלמר, יו"ר	— תל אביב
אבא איזנשטיין	— שיקגו
ד"ר יוסף בורג	— ירושלים
מקס ברטלר	— שיקגו
מאיר גסנר	— סורונמו
יעקב גפן	— תל אביב
יונה גרין	— תל אביב
מורי וינגולד	— סורונמו
פרנץ וינקלר	— ניו יורק
יצחק זפט	— תל אביב
שלמה חיימוביץ	— תל אביב
שאול טרנופסקי	— מונטריאל
מקס כהן	— שיקגו
מנפרד ליהמן	— ניו יורק
יעקב מ. לואי	— מונטריאל
יעקב לסלוי	— תל אביב
אברהם מלמד	— תל אביב
משה מן	— תל אביב
ד"ר דוד טרץ	— ירושלים
יוסף מ. נט	— תל אביב
נפחלי פינגולד	— תל אביב
אלברט ל. קנטור	— ניו יורק
משה קרונה	— תל אביב
שמעון קרופניק	— סביון
מילטון י. קרינסקי	— שיקגו
ד"ר סיבור רונבוים	— ג'נה
פאול רונברג	— שיקגו
יצחק שפר	— תל אביב
שלמה זלמן שרגאי	— ירושלים

דו"ח המקרים

לבעלי המניות של בנק "אדנים"
למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל

בקרנו את המאזן המצורף של בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1965 וחשבון רווח והפסד המצורף אליו. קבלנו את כל הידיעות והבאורים, אשר לפי מיטב ידיעתנו והכרתנו היו דרושים למטרת הבקורת הזאת. לדעתנו, ספרי החשבונות של הבנק במדה שנראה מתוך בדיקתם התנהלו באופן תקין.

המאזן וחשבון רווח והפסד הנ"ל מתאימים לספרים. לדעתנו, ולפי מיטב הידיעות והבאורים שקבלנו, המאזן מראה אל נכון את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1965 וחשבון רווח והפסד משקף בצורה נאותה את תוצאות פעולותיו העסקיות בשנה שנשתיימה בתאריך המאזן.

פרידנברג, יוסקוביץ את מן
רואי חשבון

30 במרץ 1966

השנה הגדיל הבנק את ההון הרשום שלו בסך — 2,000,000 ל"י ע"י יצירת 200,000 מניות בכורה 4 1/2% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד, בנות — 10 ל"י כ"א, שנועדו להקצאה לאוצר של מדינת ישראל תמורת פקדונות של האוצר בבנק. עד לתאריך המאזן הומרו פקדונות כאלה בסך — 213,919 ל"י המופיע במאזן בסעיף "מבקשי מניות". בחודש מאי 1966 הוקצו לאוצר מניות בכורה 4 1/2% בסך — 1,545,000 ל"י. הסכום כולו עד — 2,000,000 ל"י יוקצה תוך תקופה קצרה בהתאם לקצב המרת הפקדונות.

מועצת המנהלים מציעה לאסיפה הכללית לשלם בעד שנת העסקים 1965 דיבידנד בשיעור של 8% לבעלי המניות מכל הסוגים, בנוסף להפרשה לקרן השמורה בסך — 50,000 ל"י. גידול רווחי הבנק מאפשר להגדיל את הדיבידנד לבעלי המניות הרגילות ומניות היסוד מ-5% ל-8% מתוך מגמה להעלות את התשואה על כל המניות לרמה סבירה.

ההנהלה מציינת בסיפוק כי ההוצאות התפעוליות של הבנק גדלו בשנת 1965 בשיעור של 19% בלבד וזה בעיקר בסעיפים הנוגעים לעליה בשכר העובדים, כתוצאה מהשינויים בסיווג העובדים, ותוספת השכר כתוצאה מעליית מדד יוקר המחיה. למרות הגידול הניכר בהיקף העסקים לא היה כמעט גידול בכוח האדם של הבנק.

בשנת 1965 הנפיק הבנק 2 אמיסיות של אגרות חוב 5 1/2%, 1970—1981 ו-1971—1982, בסכום נקוב כולל של — 5,500,000 ל"י. מתוך התמורה של אגרות החוב הנ"ל נתן הבנק הלוואות לרשויות מקומיות, לפי המלצת האוצר, בסך — 2,000,000 ל"י וכן הפקיד סך — 1,000,000 ל"י אצל החשב הכללי של האוצר. שתי הפעולות הנ"ל הן חדשות לגבי הבנק שלנו וההנהלה מקווה להמשיך בהן גם בעתיד.

תודת ההנהלה שלוחה לכל חברי מועצת המנהלים בארץ ובחוץ לארץ ולחבר העובדים אשר במסירותם לתפקידם תרמו לתוצאות המשביעות רצון של שנת העסקים 1965.

שלמה חיימוביץ'
המנהל

בנק „אדנים“ למשכנתאות

מאזן ליום 31

(בלירות)

		31.12.1964
הלוואות:		
למשכנתאים, מפעלי שכונ ואחרים נגד משכנתאות, התחייבויות לרשום משכנתאות, בטחונות אחרים ובחלקן על אחריות מלאה או חלקית של צד שלישי (כולל אשראי ביניים) פקדון באוצר של מדינת ישראל.		
	34,019,225	25,664,222
	793,728	—
	34,812,953	25,664,222
השקעות:		
גירות ערך לפי העלות או השוק הנמוך שבהם כולל חברת בת — 9,990 ל"י		
	27,384	* 27,587
רכוש שוטף ואחר:		
קופה ובנקים		
	492,066	225,925
חייבים:		
משרד האוצר — החשב הכללי		
	186,161	266,468
הלוואות לזמן קצר		
	350,000	700,000
אחרים		
	562,956	* 180,664
	1,099,117	1,147,132
	1,591,183	1,373,057
רכוש קבוע:		
רהיטים וציוד משרדי, לפי העלות, בניכוי פחת		
	44,114	21,737
הוצאות להפחתה:		
לאחר הפחתה		
	4,649	6,649
	217,275	9,810
	122,472	133,279
	24,500	22,167
	368,896	171,905
חשבונות מקבילים:		
מקבלי ערבויות וחשבונות אחרים		
	837,233	742,648
	37,681,763	28,001,156

* מיון מחדש.

הערות המנהלים למאזן:

1. יתרות במטבע זר רשומות לפי השער 1.00 דולר = 3.00 ל"י.
2. מרבית הלוואות, ההתחייבויות לזמן ארוך והפקדונות למתן הלוואות צמודים למדד יוקר המחיה. היתרות הצמודות הותאמו במאזן לפי המדד להודש נובמבר 1965 (1964 — נובמבר 1964).
3. מניות צמודות דולר רשומות לפי שערי המרת המטבע בתמורתם הוקצה ההון ושהיו קיימים במועדי ההקצאות.

(—) מ. קלמר י"ר מועצת המנהלים

(—) ש. חיימוביץ' חבר מועצת המנהלים — מנהל

והלוואות בערבון מוגבל

בדצמבר 1965

(שלמות)

		31.12.1964
הון, קרנות ועודפים:		
הון המניות:		
מניות יסוד	בנות — 25,000 ל"י	225,000
מניות רגילות	בנות — 1 ל"י	518,774
מניות רגילות א' בנות — 1,000 ל"י		298,000
מניות בכורה 8% מצטברות משתתפות בדיבידנד		
צמודות דולר בנות — 10 ל"י		991,970
מניות בכורה 4 1/2% מצטברות ומשתתפות בדיבידנד		
בנות — 10 ל"י		—
	2,033,744	2,033,744
מבקשי מניות		
		19,120
קרן הצמדת הון		
		45,748
עודפים:		
קרן שמורה		
	250,000	200,000
חשבון רווח והפסד — יתרת הרווח שלא יועדה		
	19,395	11,890
	269,395	211,890
	2,562,806	2,310,502
התחייבויות לזמן ארוך:		
אגרות חוב מובטחות ע"י שעבוד שוטף על חלק מרכוש הבנק וצמודות למדד יוקר המחיה:		
נושאות רבית 6%, 1973—1964, סדרה 1		900,000
נושאות רבית 5 1/2%, 1970—1981, סדרה 2		—
נושאות רבית 5 1/2%, 1971—1982, סדרה 3		—
	6,300,000	900,000
הפרשי הצמדה שנצטברו	362,846	125,686
	6,662,846	1,025,686
פקדונות למתן הלוואות:		
האוצר של מדינת ישראל, כולל סך — 4,119,596 ל"י		
	24,089,330	19,442,870
מובטח בשעבודים שוטפים בסך 5,198,323 ל"י		
	1,994,368	* 2,507,275
משהב חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ		
	244,177	195,906
מוסד כספי		
	26,327,875	22,146,051
התחייבויות אחרות:		
האוצר של מדינת ישראל		
	341,180	371,791
משהב חברה לשכון בנין ופתוח בע"מ		
	33,237	* 38,432
מוסד בנקאי — פקדון למתן הלוואה		
	—	700,000
זכאים שונים, עודפי תוספת הצמדה (נטו), הפרשה למסים, דיבידנד מוצע ויתרות זכות (כולל חברת בת בסך — 9,386 ל"י)		
	916,586	666,046
	1,291,003	1,776,269
חשבונות מקבילים:		
ערבויות שניתנו וחשבונות אחרים		
	837,233	742,648
	37,681,763	28,001,156

1. להאמת הערך הנקוב של הון המניות אשר הוקצה לפי השער 1.00 דולר = 1.80 ל"י לשער החליפין הנוכחי (1.00 דולר = 3.00 ל"י) יועדה „קרן הצמדת הון“.
2. סכום הנכסים הצמודים למדד יוקר המחיה עולה על סכום ההתחייבויות הצמודות כאמור.
3. הערה בהתאם לסעיף (5) 107 מפקודת החברות 1936—1929: חברת הבת נרשמה ביום 23 ליולי 1965 טרם עשתה פעולות עסקיות ולא ערכה דו"ח כספי.

(—) י. לסלוי

(—) א. מלמד

(—) ד"ר ד. מריץ

חברי מועצת המנהלים

STATEMENT OF INCOME FOR THE YEAR
ENDED DECEMBER 31, 1965.
(In Israel Pounds)

Previous Year		IL.	IL.
	INCOME:		
	Interest, Commission and Linkage		
1,205,956	Differentials received		1,606,829
	EXPENSES:		
618,915	Interest and Linkage Differentials paid	810,871	
* 260,879	General and Administrative Expenses	309,407	
879,794			1,120,278
326,162	OPERATING INCOME		486,551
	OTHER CHARGES:		
	Amortization of:		
2,000	Preliminary and Organization Expenses	2,000	
16,122	Expenses re. Increase of Capital	16,713	
1,090	Debenture Issue Expenses	21,780	
19,212		40,493	
	Decrease of Value of Investments	10,193	
* 19,212			50,686
306,950	NET INCOME BEFORE PROVISION FOR TAXES ON INCOME		435,865
	Provision for Taxes on Income, (Incl. provision for previous years IL. 41,000.—)		212,000
123,000			223,865
183,950	NET INCOME FOR THE YEAR		
	STATEMENT OF SURPLUS AS AT DECEMBER 31, 1965		
57,815	Balance at Beginning of the year		11,890
183,950	Add — Net Income for the year		223,865
241,765			235,755
	Deduct:		
36,278	Interim Dividend for the year 1965, Gross	83,180	
	Final Dividend for the year 1965, Gross — proposed for payment, subject to the approval of the General Meeting	83,180	
93,597	Appropriation to Reserve Fund	50,000	
100,000			216,360
229,875	UNAPPROPRIATED BALANCE		
11,890	at the end of the year		19,395

*) Reclassified.

חשבון רווח והפסד לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1965
(כלירות שלמות)

		31.12.1964
	הכנסות:	
1,606,829	מרבית, עמלות והפרשי הצמדה	1,205,956
	הוצאות:	
810,871	רבות, עמלות והפרשי הצמדה ששולמו	618,915
309,407	הוצאות ההנהלה וכלליות	260,879
1,120,278		879,794
486,551	רווח עסקי	* 326,162
	הוצאות אחרות:	
2,000	הפחתת הוצאות יסוד וארגון החברה	2,000
21,780	הפחתת הוצאות הנפקת אגרות חוב	1,090
16,713	הפחתת הוצאות גיוס והגדלת הון הבנק	16,122
10,193	הפחתת ערך השקעות	—
50,686		* 19,212
435,865	רווח נקי לפני מסים על ההכנסה	306,950
	מסים על ההכנסה — הפרשה (כולל עבור שנים קודמות 41,000 ל"י)	123,000
212,000		
223,865	רווח נקי בשנת החשבון, מועבר מלעיל	183,950
	חשבון יעוד הרווחים	
	יתרת הרווח ליום 1 בינואר 1965	57,815
11,890	רווח נקי בשנת החשבון, מועבר מלעיל	183,950
223,865		241,765
235,755		
	פחות:	
	העברה לקרן שמורה	100,000
50,000	דיבידנד ביניים לשנת 1965, ברוטו	36,278
83,180	דיבידנד סופי לשנת 1965, ברוטו —	
	מוצע לתשלום	93,597
83,180		229,875
216,360		
19,395	יתרת הרווח שלא יועדה	11,890

* מין מחדש

BANK „ADANIM” MORTGAGES

BALANCE SHEET AS AT

(In Israel

AND LOANS LIMITED

DECEMBER 31, 1965

Pounds)

		IL.	IL.
31.12.1964	CURRENT ASSETS:		
IL.	Cash on hand and at Banks	492,066	
225,925	Accounts Receivable:		
	The Accountant General of the		
266,468	Government of Israel	186,161	
700,000	Short-Term Loans	350,000	
* 180,664	Sundry	562,956	
1,147,132		1,099,117	
1,373,057	INVESTMENTS:		1,591,183
	Securities, at Cost or market whichever is lower,		
* 27,587	incl. Subsidiary Company IL. 9,990.—		27,384
	LOANS:		
	Dwellers, Housing enterprises and others,		
	secured by mortgages, by undertaking to		
	register mortgages, other securities and		
	in part fully or partially guaranteed by		
25,664,222	third party (including short term credits)	34,019,225	
—	Deposit with the Treasury of the		
25,664,222	Government of Israel	793,728	
			34,812,953
	FIXED ASSETS:		
	Furniture and Office Equipment at cost —		
21,737	less Reserve for Depreciation		44,114
	DEFERRED EXPENSES: — Less Amortization		
6,649	Preliminary and Organization Expenses	4,649	
9,810	Debentures' issue expenses	217,275	
133,279	Preference Shares' issue expenses	122,472	
22,167	Leasehold improvements	24,500	
171,905			368,896
	RECEIVERS OF GUARANTEES AND OTHER		
742,648	ACCOUNTS (Per Contra)		837,233
28,001,156			37,681,763

* Reclassified.

NOTES TO THE BALANCE SHEET:

- Balances in foreign currency are stated at the official rate of exchange (U. S. \$ 1.00 = IL. 3.00).
- Most of the Loans (granted) and the Long Term Loans (received) are linked to the Cost of Living Index.
Balances linked to the Cost of Living Index are adjusted in the Balance Sheet as per Index for November 1965 (previous year — November 1964).
- Dollar — Linked Share Capital is stated in the Balance Sheet at the rates of exchange prevailing at time of allotments.

(—) M. KELMER, Chairman of Board of Directors
(—) S. CHAIMOWITZ, Managing Director

		IL.	IL.
31.12.1964	CURRENT LIABILITIES:		
IL.	The Treasury of the Government of Israel	341,180	
371,791	Mish'ab Housing, Building and Development		
* 38,432	Company Ltd.	33,237	
700,000	Short Term Loan from Bank	—	
	Accounts payable, Linkage Differentials (net),		
	Provision for Taxes, Dividend Proposed and		
	Credit Balances (incl. Subsidiary Company		
	IL. 9,386.—)	916,586	
666,046			1,291,003
1,776,269	LONG TERM LOANS:		
	Debentures, secured by a floating charge on part		
	of the Bank's Assets and linked to the Cost		
	of Living Index:		
900,000	6 % Debentures 1964—1973, Series 1	800,000	
—	5½% Debentures 1970—1981, Series 2	2,500,000	
—	5½% Debentures 1971—1982, Series 3	3,000,000	
900,000		6,300,000	
125,686	Accumulated Linkage Differentials	362,846	
1,025,686			6,662,846
	DEPOSITS FOR GRANTING LOANS:		
	The Treasury of the Government of Israel,		
	incl. IL. 4,119,596.— secured by a floating		
	charge in the amount of IL. 5,198,323.—	24,089,330	
19,442,870	Mish'ab Housing, Building and Development		
* 2,507,275	Company Ltd.	1,994,368	
195,906	Financial Institution	244,177	
22,146,051			26,327,875
	CAPITAL, RESERVE AND SURPLUS:		
	Share Capital:	<i>Authorized</i>	<i>Issued and Paid up</i>
	Founders' Shares of IL. 25,000 each	250,000	225,000
225,000	Ordinary Shares of IL. 1 each	750,000	518,774
518,774	Ordinary "A" Shares of IL. 1,000 each	500,000	298,000
298,000	8% Cumulative Participating Preference		
	Dollar Linked Shares of IL. 10 each	1,000,000	991,970
991,970	4½% Cumulative Participating Pre-		
—	ference Shares of IL. 10 each	2,000,000	—
2,033,744		4,500,000	2,033,744
45,748	Capital Linking Fund		45,748
19,120	Applicants for Shares		213,919
	Surpluses:		
200,000	Reserve Fund	250,000	
11,890	Balance of Unappropriated Profits	19,395	
211,890			269,395
2,310,502			2,562,806
	GUARANTEES GRANTED AND OTHER		
742,648	ACCOUNTS (Per Contra)		837,233
28,001,156			37,681,763

* Reclassified.

The Capital Linking Fund is earmarked to adjust par value of Share-Capital allotted at the rate of exchange \$ 1.00 = IL. 1.80 to the present official rate of exchange of U. S. \$ 1.00 = 3.00.

- The amount of Assets linked to the Cost of Living Index exceeds the amount of Liabilities linked to the Cost of Living Index.
- Statement pursuant to section 107(5) of the Companies Ordinance 1929—1936:
A Subsidiary Company registered on the 23rd July 1965 has not yet started business activities and no Financial Statement has been prepared.

(—) J. LESLAU,
(—) A. MELAMED, } Directors
(—) Dr. D. MERETZ, }

The paid up capital and reserves rose during 1965 to IL. 2,562,806.— as against IL 2,310,502.— in 1964.

The Authorized Capital of the Bank was enlarged during the year by IL. 2,000,000.— by creating 200,000 4½% Cumulative Participating Preference Shares of IL. 10.— each, for the purpose of allotment to the Government of Israel against conversion of deposits in the same amount. Out of this amount deposits in the amount of IL. 213,919.— have been converted before December 31, 1965 and earmarked under "Applicants for Shares". In May 1966 the Bank has allotted to the Government 4½% Cumulative Participating Preference Shares in the amount of IL. 1,545,000.—.

The Management of the Bank is pleased to stress that the increase of general expenses during 1965, as compared with 1964, amounts to only 19%, which resulted from salary raises and expenses in connection with the raising of additional capital for the Bank. As in previous years we have been able to materially enlarge the volume of business without any appreciable addition to our personnel.

The Board of Directors proposes to the Gene-

ral Meeting of Members to authorize the payment of a final 4% dividend for the year 1965 to the holders of the 8% Preference Shares, in addition to the 4% interim dividend which has already been paid, to raise the annual dividend on the Ordinary and Founders' Shares from 5% to 8% and to allocate IL. 50,000.— to the reserve fund.

During 1965 the Bank issued 2 series of Debentures, 1970—1981 and 1971—1982, bearing 5½% interest per annum and linked to the Cost-of-Living Index in the aggregate amount of IL. 5,500,000.—. Out of the proceeds of these Debentures the Bank granted loans to Municipal Authorities on the recommendation of the Government in the amount of IL. 2,000,000.— and deposited IL. 1,000,000.— with the Treasury of the State of Israel. These are two new aspects in the activities of the Bank and the management hopes to continue them.

The Management wishes to express its thanks to the members of the Board of Directors in Israel and abroad and to the staff of the Bank whose devotion and efficiency have greatly contributed to the success of the last fiscal year.



SHLOMO CHAIMOWITZ
Managing Director

**Auditors' Report to the Shareholders and Board of Directors
of
BANK "ADANIM" MORTGAGES AND LOANS LIMITED**

We have examined the following Financial Statements of BANK "ADANIM" MORTGAGES AND LOANS LIMITED.

Balance Sheet as at December 31, 1965.

Statement of Income for the year ended December 31, 1965.

Statement of Surplus as at December 31, 1965.

Our examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests of the accounting records and such other auditing procedures as we considered necessary in the circumstances.

In our opinion proper books of account have been kept by the Bank so far as it appears from our examination thereof.

In our opinion the said Balance Sheet and related Statements of Income and Surplus, fairly present the financial position of the Bank at December 31, 1965 and the results of its operations for the year then ended, in conformity with generally accepted accounting principles applied on a basis consistent with that of the preceding year.

FREIDENBERG, JOSKOWITZ & MANN
Certified Public Accountants (Isr.)

March 30, 1966

BOARD OF DIRECTORS:

MOSHE KELMER, Chairman	— Tel-Aviv
MAX BRESSLER	— Chicago, Ill.
Dr. JOSEPH BURG	— Jerusalem
SHLOMO CHAIMOWITZ	— Tel-Aviv
MAX COHEN	— Chicago, Ill.
ABE EISENSTEIN	— Chicago, Ill.
NAPHTALY FEINGOLD	— Tel-Aviv
MEYER GASNER	— Toronto
JACOB GEFEN	— Tel-Aviv
YONA GREEN	— Tel-Aviv
ALBERT L. KANTOR	— New York
MILTON J. KRENSKY	— Chicago, Ill.
MOSHE KRONE	— Tel-Aviv
SAMSON KRUPNICK	— Savion
MANFRED LEHMAN	— New York
JACOB LESLAU	— Tel-Aviv
JACOB M. LOWY	— Montreal
MOSHE MANN	— Tel-Aviv
AVRAHAM MELAMED	— Tel-Aviv
Dr. DAVID MERETZ	— Jerusalem
JOSEF M. NASS	— Tel-Aviv
Dr. TIBOR ROSENBAUM	— Geneve
PAUL ROSENBERG	— Chicago, Ill.
ITZCHAK SHEFFER	— Tel-Aviv
ITZCHAK SAFT	— Tel-Aviv
SHLOMO Z. SHRAGAI	— Jerusalem
SAUL TARNOFSKY	— Montreal
MORRY WINGOLD	— Toronto
FRANZ WINKLER	— New York

ANNUAL REPORT 1965

The Management of the Bank takes pleasure in presenting herewith the Annual Report for the year 1965 together with the Bank's Balance Sheet as at December 31, 1965, the Statement of Income for the year ended December 31, 1965 and the Statement of Surplus as at December 31, 1965.

1965 was marked by a wave of wage claims in all branches of the economy causing a general rise of prices. Full employment was maintained almost until the end of the year when signs of unemployment in certain sectors of the economy, especially in the building sector, started to appear on the horizon.

At the end of 1964 the Government of Israel decided to restrict building activities as a part of its general policy of restraining economic activities in order to prevent inflation. During the second half of 1965 the building sector was hit by a slump, exceeding the restrictions imposed by the Government, caused by a decline in demand for dwellings. Consequently the commencement of new buildings and also the completion of buildings which began in 1964 were considerably reduced. A stock of vacant apartments and a shortage in working capital caused a decline in prices below the level of the previous year.

While the trend of decreased economic activity will, according to all expectations, continue in 1966 and no considerable increase in demand for new high standard urban apartments is to be expected, the building industry will continue its activities. The Government of Israel budget for the year 1966/1967 has earmarked considerable amounts for preparing a reserve of dwellings for new immigrants, for newly wed couples, for

improvement of housing conditions of large families and for slum clearance.

Bank "Adanim" is active mainly in financing this type of building projects.

Notwithstanding the difficulties in the housing sector, which have naturally caused certain restrictions in the activities of the Mortgage Banks in Israel, Bank "Adanim" retained in 1965 an appreciable rate of growth and development, as is reflected from the following data:

The net assets of the Bank as at December 31, 1965 rose to Israeli Pounds (IL) 37,681,763.— as against IL. 28,001,156.— as at December 31, 1964, an increase of approximately 34%.

The amount of outstanding loans as at December 31, 1965 rose to IL. 34,812,953.— as against IL. 25,644,222.— in 1964, an increase of approximately 36%.

Deposits made by the Government of Israel for the purpose of permitting the Bank to expand its mortgage loans rose during 1965 to IL. 24,089,330 as against IL. 19,422,890.— in 1964, an increase of approximately 24%.

The net income of the Bank before provision for taxes on income, rose to IL. 435,865.— as against IL. 306,950.— in the year ended December 31, 1964, a growth of approximately 42%.

The net income after provision for taxes on income, rose to IL. 223,865.— as against IL. 183,950.— in the year ended December 31, 1964, which represents a growth of approximately 21%. The relatively small growth in this item was caused by the payment of IL. 41,000.— to the income tax authorities as differentials arising from non deductible expenses in previous years up to 1964.

בנק אדנים
למשכנתאות והלוואות בע"מ



BANK ADANIM
MORTGAGES AND LOANS LIMITED

דיו וחשבון
לשנת 1964

ANNUAL
REPORT
1964

דין וחשבון לשנת 1964

הנהלת הבנק מתכבדת למסור בזה את המאזן ליום 31.12.1964, את חשבון הרווח וההפסד ואת הדין וחשבון לשנת העסקים 1964, שהיא השנה הששית לקיום הבנק.

ענף הבניה הוסיף לתפוס בשנת 1964 את המקום הראשון במשק הישראלי ולפי האומדן גדל היקף ההשקעות בבניה בשנה החולפת ב-7% לעומת השנה הקודמת והגיע לסך 1.350 מיליון ל"י בערך.

במדינת ישראל, הקולטת עליה גדולה והמפתחת איזורים חדשים, מהווה ענף הבניה את עמוד השדרה של הפעילות המשקית. שלא כבמדינות בעלות אוכלוסיה יציבה מהווה הבניה למגורים ולשרותים חיוניים לא רק מקור לתעסוקה אלא תנאי ראשון לפיתוח המשק ולביטחונו.

בשנת 1964 חלו שינויים מסוימים בהערכת מקומו של ענף הבניה במשק הישראלי. חוגים כלכליים החלו לגלות דאגה נוכח הגידול המתמיד בהיקף הבניה במשק הסובל מחוסר בידים עובדות, מביקוש מוגבר של מוצרי צריכה ומעליה מתמדת ברמת החיים. הם הצביעו על סכנות האינפלציה שבהתפתחות זו והממשלה החליטה על מדיניות של צמצום הגידול בהיקף הבניה, כחלק ממדיניות כללית של ריסון הפעילות המשקית.

גם הבנקים למשכנתאות קבלו על עצמם להשתלב במדיניות זו על ידי המגעות ממתן הלוואות, מתוך האמצעים שלהם, מעל לסכום של—10,000 ל"י ליחידת דיור.

מבלי להכנס להערכה של מדיניות זו מבחינת תועלתה למשק הישראלי ומידת יעילותם של האמצעים להגשמתה ברור כי אין היא מקטינה את הצורך בשירותם של הבנקים למשכנתאות במימון הבניה. הצורך בדיור לעולים חדשים, לזוגות צעירים, לחיסול משכנות העוני, שהם מנת חלקם של רבים מתושבי המדינה, ולכסוי הבלאי הרגיל במשק הדיור יחייב בניה בהיקף רחב. הצמצום יתבטא בעיקר בשטח בניית מותרות ובניני צבור שאין בנק "אדנים" פעיל בו.

את שנת העסקים 1964, הששית למן הווסדו של הבנק, אפשר לראות כפתיחה של תקופה חדשה, תקופת ההתבססות, אחרי חמש שנים של הנחת יסודות. היא הצטיינה לא רק בגידול מרשים של היקף המאזן ושל תיק ההלוואות אלא גם ברווחי הבנק והוכיחה כי הבנק צועד בצעדים בטוחים לקראת שתי המטרות שלו: שירות למשתכן ותשואה סבירה למשקיע, כפי שמראים המספרים דלהלן:

המאזן לסוף שנת 1964 מסתכם בסך —28,001,156 ל"י לעומת —18,685,031 ל"י בסוף שנת 1963, המהווה גידול של 50% לערך. ההון העצמי והתקבולים גדלו באותה תקופה מסך —1,929,612 ל"י לסך —2,310,502 ל"י, המהווה גידול של 20% לערך.

מועצת המנהלים

משה קלמר, יו"ר	—	ח'אביב
אבא איזנשטיין	—	שיקגו
ד"ר יוסף בורג	—	ירושלים
מקס ברסלר	—	שיקגו
מאיר גסנר	—	מורנוטו
יעקב גפן	—	ח'אביב
יונה גרין	—	ח'אביב
מורי וינגולד	—	טורונטו
פרנץ וינקלר	—	ניו יורק
יצחק זפט	—	ח'אביב
שלמה חיימוביץ	—	ח'אביב
שאול טרנופסקי	—	מונטריאל
מקס כהן	—	שיקגו
מנפרד ליהמן	—	ניו יורק
יעקב מ. לואי	—	מונטריאל
יעקב לסלוי	—	ח'אביב
אברהם מלמד	—	ח'אביב
משה מן	—	ח'אביב
ד"ר דוד מרץ	—	ירושלים
יוסף מ. נס	—	ח'אביב
נפתלי פינגולד	—	ח'אביב
אלברט ל. קנטוד	—	ניו יורק
משה קרונה	—	ח'אביב
שמעון קרופניק	—	שיקגו
מילטון י. קרינסקי	—	שיקגו
ד"ר טיבור רוננבוים	—	ג'נבה
פאול רוננברג	—	שיקגו
יצחק שפר	—	ח'אביב
שלמה זלמן שרגאי	—	ירושלים

דו"ח המבקרים

לבעלי המניות של בנק "אדנים"
למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל

בקרנו את המאזן המצורף של בנק "אדנים" למשכנתאות והלוואות בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1964. וחשבון רווח והפסד המצורף אליו. קבלנו את כל הידיעות והביאורים, אשר לפי מיטב ידיעתנו והכרתנו היו דרושים למטרת הבקורת הזאת. לדעתנו, ספרי החשבונות של הבנק, במדה שנראה מתוך בדיקתם התנהלו באופן תקין. המאזן וחשבון רווח והפסד הנ"ל מתאימים לספרים. לדעתנו, ולפי מיטב הידיעות והביאורים שקבלנו, המאזן מראה אל נכון את מצב עסקי הבנק ליום 31 בדצמבר 1964 וחשבון רווח והפסד משקף בצורה נאותה את תוצאות פעולותיו העסקיות בשנה שנסתיימה בתאריך המאזן.

פרידנברג, יוסקוביץ את מן
רואי השבון

6 באפריל 1965.

תיק ההלוואות של הבנק הסתכם בשנת המאזן בסך — 25,664,222 ל"י לעומת — 16,788,333 ל"י ב-1963, המהווה גידול של 52% לערך. פקדונות האוצר עלו בשנת המאזן לסך — 19,442,870 ל"י לעומת — 12,075,520 ל"י בשנת 1963 — עליה ב-38% בקירוב. הרווח העסקי של הבנק לשנת 1964, לפני הפרשה למס הכנסה, הסתכם בסך — 306,950 ל"י לעומת — 212,433 ל"י בשנת 1963, המהווה עליה ב-44% לערך. הרווח הנקי אחרי הפרשה למס הכנסה, הסתכם בסך — 183,950 ל"י לעומת — 125,433 ל"י בשנת 1963, עליה של 47% לערך. מועצת המנהלים מציעה לאספה הכללית לשלם בעד שנת העסקים 1964 דיבידנד בשיעור של 8% לבעלי מניות הבכורה ו-5% לבעלי המניות הרגילות ומניות היסוד, בנוסף להפרשה לקרן השמורה בסך — 100,000 ל"י. גידול רווחי הבנק מאפשר להגדיל את הדיבידנד לבעלי המניות הרגילות ומניות היסוד מ-4% ל-5% מתוך מגמה להעלות את התשואה על כל המניות לרמה סבירה. ההנהלה מציינת בסיפוק כי התוצאות התפעוליות של הבנק גדלו בשנת 1964 בשעור של 15% בלבד וזה בעיקר בסעיפים הנוגעים לעליה המקובלת בשכר העובדים, הוצאות גיוס הון ושיפור משרדי הבנק. למרות הגידול הניכר בהיקף העסקים לא היה כמעט גידול בכח האדם של הבנק. הנהלת הבנק, מעודדת מהתוצאות של שנת העסקים 1964, צופה באימון לקראת הבאות וכשליחיה הנאמנים של בעלי המניות היא ממשיכה להתור לקראת הישגים נוספים בביסוסו של הבנק, בהרחבת שירותיו ובשיפור הרווחיות. תחזית העסקים של הבנק לשנת 1965 מראה על גידול נוסף בתיק ההלוואות. במסגרת ההסכם הקיים עם חברת "משהב" יתן הבנק בשנה זו משכנתאות חדשות בסך כ-10 מיליון ל"י, מתוך זה כ-2 מיליון ל"י מאמצעיו העצמיים והיתר מפקדונות הממשלה וחברת "משהב". כן אישר הבנק הלוואות ארוכות מועד לרשויות מקומיות בסך 1 מיליון ל"י, לפי המלצת הממשלה. למימון פעולות אלו הנפיק הבנק בחודש פברואר 1965 אגרות חוב 5½%, 1970—1981, צמודות למדד יוקר המחיה, בסך 2½ מיליון ל"י. הסכום כולו נחתם ונפרע תוך חודש אחד. ביצוע ההסכם עם האוצר של מדינת ישראל להמיר 2 מיליון ל"י מתוך פקדונות הממשלה בבנק במניות בכורה 4½% נתעכב זמנית מטעמים טכניים. הוא יבוצע בשנה זו ויעלה את הון המניות של הבנק לסך — 4,000,000 ל"י. תודת ההנהלה שלוחה לכל חברי מועצת המנהלים בארץ ובחוץ לארץ ולחבר העובדים אשר במסירותם לתפקידם תרמו במישרין להשגיו של הבנק ולתוצאות המשיגות רצון של שנת העסקים 1964.

שלמה חיימוביץ
המנהל

והלואות בערבון מוגבל

בדצמבר 1964

(שלמות)

בנק אדנים למשכנתאות

מאזן ליום 31

(בלירות)

		31.12.1963
הון, קרנות ועודפים:		
הון המניות:		
מניית יסוד בנות — 25,000 ל"י	225,000	225,000
מניות רגילות בנות — 1 ל"י	518,774	518,774
מניות רגילות א' בנות — 1,000 ל"י	298,000	298,000
מניות בכורה 8% מצטברות משתתפות כדיבידנד		
צמודות דולר בנות — 10 ל"י	157,360	157,360
		1,199,134
קרן הצמדת הון	94,104	94,104
תקבולים ע"ח מניות שטרם הוקצו	478,559	478,559
קרן שמורה	100,000	100,000
חשבון רווח והפסד:		
יתרה שלא יועדה	57,815	57,815
		1,929,612
התחייבויות לזמן ארוך:		
אגרות חוב 6%, 1964—1973, מובטחות בשעבוד שוטף	1,025,686	1,098,830
פקדונות למתן הלוואות:		
האוצר של מדינת ישראל, כולל סך 2,395,000 ל"י	19,442,870	12,075,520
מובטח בשעבודים שוטפים בסך — 5,198,323 ל"י	1,898,683	1,303,534
משהב חברה לשכון, בנין ופתוח בע"מ	195,906	100,548
מוסד כספי		14,578,232
התחייבויות אחרות:		
האוצר של מדינת ישראל	371,791	144,727
משהב חברה לשכון, בנין ופתוח בע"מ	647,019	554,176
מוסד בנקאי — הלוואה לזמן קצר	700,000	—
זכאים שונים, עודפי תוספת הצמדה (נטו), דיבידנד		442,316
מוצע, הפרשה למסים ויתרות זכות	666,046	1,141,219
חשבונות מקבילים:		
ערבויות שנתנו וחשבונות אחרים		1,035,963
		18,685,031
מזכאות ונסרע		
225,000	250,000	
518,774	750,000	
298,000	500,000	
991,970	1,000,000	
2,033,741	2,500,000	
45,748		
19,120		
200,000		
11,890		
2,310,502		
1,025,686		
19,442,870		
1,898,683		
195,906		
22,563,150		
371,791		
647,019		
700,000		
666,046		
2,384,856		
742,648		
28,001,156		

		31.12.1963
הלוואות:		
נגד משכנתאות, התחייבויות לרשום משכנתאות, בטחונות אחרים ועל אחריות צד שלישי, במלואו או בחלקו (כולל אשראי ביניים)	25,664,222	16,788,333
רכוש שוטף:		
קופה ובנקים	225,925	226,538
ניירות ערך, לפי העלות, כולל תשלומים ע"ח	59,128	100,342
חייבים:		
משרד האוצר — החשב הכללי	266,468	216,868
הלוואות לזמן קצר	700,000	—
אחרים	149,123	177,341
	1,115,591	394,209
	1,400,644	721,089
רכוש קבוע:		
רהיטים וציוד משרדי, לפי העלות בנכחי פחת	21,737	14,594
הוצאות להפחתה:		
לאחר הפחתה		
הוצאות יסוד וארגון הבנק	6,649	8,649
הוצאות הנפקת אגרות חוב	9,810	10,000
הוצאות הנפקת מניות בכורה	133,279	106,398
שיפוצים במושכר	22,167	—
	171,905	125,047
חשבונות מקבילים:		
מקבלי ערבויות וחשבונות אחרים	742,648	1,035,968
	28,001,156	18,685,031

הערות המנהלים למאזן:

- יתרות במטבע זר רשומות לפי השער 1.00 דולר = 3.00 ל"י.
 - מרבית הלוואות והתחייבויות לזמן ארוך צמודות למדד יוקר המחיה. היתרות הצמודות הותאמו במאזן לפי המדד לחדש נובמבר 1964. (1963 — נובמבר 1963).
 - מניות צמודות דולר רשומות לפי שערי המרת המטבע בתמורתם הוקצה הון ושהיו קיימים במועדי ההקצאות. להתאמת הערך הנקוב של הון המניות אשר הוקצה לפי השער 1.00 דולר = 1.80 ל"י לשער החליפין הנוכחי (1.00 דולר = 3.00 ל"י) יועדה „קרן הצמדת הון“.
- (—) מ. קלמר יו"ר מועצת המנהלים
- (—) ש. חיימוביץ חבר מועצת המנהלים — מנהל

- ככום הנכסים הצמודים למדד יוקר המחיה עולה על סכום ההתחייבויות הצמודות כאמור.
- לאחר תאריך המאזן קבל הבנק שומות עבור השנים הקודמות לפיהן הוא נדרש לשלם מס הכנסה נוסף בסך 40,000 ל"י בגין הוצאות שלדעת שלטונות המס אין להתיר נכיון.
- הבנק הגיש השגה על השומות האמורות ולא רשם הפרשה בגין המס השנוי במחלוקת.

(—) י. לסלוי
(—) א. מלמד
(—) ד"ר ד. מרץ

חברי מועצת המנהלים

STATEMENT OF INCOME FOR THE YEAR
ENDED DECEMBER 31, 1964.
(In Israel Pounds)

31.12.1963		
	INCOME	
	INCOME : from Interest on Loans and Commission Earned in connection with guarantees and Linking Differences	1,205,956
(* 915,430)		
	EXPENSES	
	INTEREST & COMMISSION and Linking Differences paid	618,915
(* 464,066)		
223,760	GENERAL & ADMINISTRATIVE EXPENSES	256,874
687,826	Total Expenses	875,789
227,604	OPERATIONS INCOME	330,167
	OTHER DEDUCTIONS:	
1,238	Depreciation of Furniture & Fixtures & Leasehold improvements	4,005
2,000	Preliminary & Organization Expenses: Amount written off	2,000
11,826	Expenses re. Increase of Capital	17,212
107	Loss of Sale of Printing Machine	—
15,171		23,217
212,433	NET INCOME BEFORE PROVISION FOR TAXES ON INCOME	306,950
87,000	PROVISION FOR TAXES ON INCOME	123,000
125,433	NET INCOME FOR THE YEAR	183,950
	STATEMENT OF SURPLUS AS AT DECEMBER 31, 1964.	
46,025	Balance at Beginning of the year	57,815
16,202	Balance of Final Dividend for the year 1962 as per Approval of the General Meeting	—
62,227		57,815
125,433	Add — Net Income for the year	183,950
187,660	T o t a l	241,765
	Deduct:	
9,982	Interim Dividend for the year 1964 Gross	36,278
49,863	Proposed Final Dividend for the year 1964, Subject to the Approval of the General Meeting	93,597
70,000	Appropriation to Reserve Fund	100,000
129,845		229,875
57,815	Unappropriated Balance at the end of the year	11,890

*) Reclassified

חשבון רווח והפסד לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1964
(בלירות שלמות)

		31.12.1963
	הכנסות:	
1,205,956	מרבית, עמלות והפרשי הצמדה	(* 915,430)
	הוצאות:	
618,915	רביית, עמלות והפרשי הצמדה ששולמו	(* 464,066)
256,874	הוצאות ההנהלה וכלליות	223,760
875,789		687,826
330,167	רווח עסקי	227,604
	הוצאות אחרות:	
4,005	פחת רהיטים וציוד משרדי והפחתת שיפוצים	1,238
2,000	הפחתת הוצאות יסוד וארגון החברה	2,000
17,212	הוצאות גיוס והגדלת הון החברה	11,826
—	הפסד ממכירת ציוד משרדי	107
23,217		15,171
306,950	רווח נקי לפני מסים על ההכנסה	212,433
123,000	מסים על ההכנסה — הפרשה	87,000
183,950	רווח נקי בשנת החשבון, מועבר להלן	125,433
	חשבון יעוד הרווחים	
57,815	יתרת הרווח ליום 1 בינואר 1964	46,025
—	יתרת דיבידנד סופי לשנת 1962—לפי החלטת האסיפה הכללית	16,202
183,950	רווח נקי בשנת החשבון, מועבר מלעיל	125,433
241,765		187,660
	פחות —	
100,000	העברה לקרן שמורה	70,000
36,278	דיבידנד ביניים לשנת 1964, ברוטו	9,982
	דיבידנד סופי לשנת 1964, ברוטו —	
93,597	מוצע לתשלום	49,863
229,875		129,845
11,890	יתרת הרווח שלא יועדה	57,815

(* מוין מחדש)

BANK ADANIM MORTGAGES

BALANCE SHEET AS AT

(In Israel

& LOANS LIMITED

DECEMBER 31, 1964

(Pounds)

31.12.1963 IL.	ASSETS:	IL.	IL.	31.12.1963 IL.	CURRENT LIABILITIES:	IL.	IL.
226,538	CURRENT ASSETS:			144,727	The Treasury of the Government of Israel . . .	371,791	
100,342	Cash on hand and at Banks	225,925		554,176	Mish'ab Housing, Building & Development Company Ltd.	647,019	
	Securities, at cost, including payments on account	59,128		—	Short Term Loan from Bank	700,000	
216,868	Accounts Receivable:			442,316	Accounts payable, Excess of linking additions (net), Provision for Taxes, Dividend Proposed and Credit Balances	666,016	
—	The Accountant General of the Government of Israel	266,468		1,141,219	Total Current Liabilities		2,384,856
177,341	Short-Term Loans	700,000			LONG TERM LOANS:		
394,209	Sundry	149,123		1,098,830	6% Debentures, 1964/1973, secured by a floating charge	1,025,686	
721,089	Total Current Assets	1,115,591	1,400,644		Deposits for Granting Long Term Loans: The Treasury of the Government of Israel, including IL. 2,395,000 secured by floating charges amounting to IL. 5,198,323	19,442,870	
	LOANS:			12,075,520	Mish'ab Housing, Building and Development Company Ltd.	1,898,688	
	Secured by mortgages, by undertaking to register mortgages, other securities and fully or partially guaranteed by third party (including short term credits)		25,664,222	1,303,334	Financial Institute	195,906	
16,788,333	FIXED ASSETS:			100,548	Total Long Term Loans		22,563,150
	Furniture and Office Equipment at cost— less Reserve for Depreciation		21,737	14,578,232	CAPITAL AND SURPLUS:		
14,594	DEFERRED EXPENSES:				Share Capital: <i>Authorized</i>	<i>Issued and Paid up</i>	
	Preliminary and Organization Expenses, less amount written off	6,549		225,000	Founders' Shares of IL. 25,000 each	225,000	
8,649	Debentures' issue expenses	9,810		518,774	Ordinary Shares of IL. 1 each 750,000	518,774	
10,000	Preference Shares' issue expenses less amount written off	133,279		298,000	Ordinary "A" Shares of IL. 1,000 each	298,000	
106,398	Leasehold improvements	22,167	171,905	157,340	8% Cumulative Preference Dividend Participating Dollar Linked Shares of IL. 10 each	991,970	
—	RECEIVERS OF GUARANTEES AND OTHER ACCOUNTS (Per Contra)		742,648	1,199,134		2,033,744	
125,047				94,104	Capital Linking Fund	45,748	
				478,559	Receipt on account of Shares not yet allotted	19,120	
				100,000	Reserve Fund	200,000	
				57,815	Profit and Loss Account:		
				1,929,612	Balance of Unappropriated Profits	11,890	
							2,310,502
1,035,968			28,001,156	1,035,968	GUARANTEES GRANTED AND OTHER ACCOUNTS (Per Contra)		742,648
18,685,031				18,685,031			28,001,156

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS AS AT DECEMBER 31, 1964

1. Balances in foreign currency are stated at the official rate of exchange prevailing at the Balance Sheet date (U. S. \$1.00 = IL. 3.00)
2. Most of the Loans (granted) and the Long Term Loans (received) are linked to the Cost of Living Index.
Balances linked to the Cost of Living Index are stated in the Balance Sheet as per Index for November 1964 (previous year — November 1963).
3. Dollar — Linked Share Capital is stated in the Balance Sheet at the conversion rates of the currency prevailing at time of allotments.
The Capital Linking Fund was earmarked to adjust per value of Share Capital to the present official rate of exchange of U. S. \$1.00 = IL. 3.00,

(—) M. KELMER, Chairman of the Board of Directors

(—) S. CHAIMOWITZ, Managing Director

4. The amount of Assets linked to the Cost of Living Index exceeds the amount of Liabilities linked to the Cost of Living Index.
5. After the Balance Sheet date the Bank has received assessments for previous years in which the Income Tax Authorities have demanded additional Income Tax amounting to IL. 40,000 due to expenses that in their opinion were not deductible for tax purposes.

The Bank has forwarded an objection to the Income Tax Authorities and did not create a provision for the additional tax demanded.

(—) J. LESLAU
(—) A. MELAMED
(—) Dr. D. MERETZ } Directors

IL. 12,025,520.— in 1963, an increase of approximately 38%.

The net income of the Bank before provision for taxes on income, rose to IL. 306,949.— as against IL. 212,433.— in the year ended December 31, 1963, a growth of approximately 44%.

The net income after provision for taxes on income, rose to IL. 183,950.— as against IL. 125,433.— in the year ended December 31, 1963, which represents a growth of approximately 47%.

The management of the Bank is pleased to stress that the increase of general expenses during 1964, as compared with 1963, amount to only 15%, which, of course, is substantially less than the augmentation of the volume of business and is in large part responsible for the growth in the profitability of our operations. In this connection it should be noted that we have been able to materially enlarge the volume of the Bank's activities without any appreciable addition to our personnel. (The increase in expenses largely resulted from customary salary raises, expenses in connection with the raising of additional capital for the Bank, as discussed below, and desirable improvements in the offices of the Bank).

Encouraged by the results of our operations in 1964, management is looking forward with confidence to the future. With the interest of the Shareholders in mind, management is continuing its efforts to increase the volume of our business, improve our service and raise our profits.

All signs indicate that 1965 will evidence further progress by the Bank.

Pursuant to an agreement with the "MISHAB" Housing Company new mortgage loans of approximately IL. 10 million will be granted during the year. Of this amount IL. 2 million will come from existing funds of the Bank and 8 million from deposits

made by the Government and by "MISHAB" The Bank has also agreed to make long-term loans to municipalities on the recommendation of the Government of Israel, in the amount of IL. 1,000,000.—

To meet our existing loan commitments and help in our expansion, the Bank recently issued in Israel IL. 2,500,000.— 5½% Debentures which are linked to the cost-of-living index. These debentures were fully subscribed and sold within one month.

The implementation of the agreement with the Treasury of the Government of Israel to convert deposits in the amount of IL. 2,000,000.— into 4½% Preference Shares, which was reached a year ago, has been temporarily delayed, for technical reasons, but we anticipate that this agreement will be finalized during the current year.

The Board of Directors proposes to the General Meeting of Members to authorize the payment of a final 4% dividend for the year 1964 to the holders of the 8% Preference Shares, in addition to the 4% interim dividend which has already been paid.

The Board of Directors also proposes to the General Meeting to raise the annual dividend on the Ordinary and Founders Shares from 4% to 5%.

The management wishes to express its thanks to the members of the Board of Directors in Israel and abroad and to the Staff of the Bank whose devotion and efficiency have greatly contributed to the success of the last fiscal year.



SHLOMO CHAIMOWITZ
Managing Director

Report of Independent Public Accountants to the Shareholders and Board of Directors

We have examined the following financial statements of BANK "ADANIM" MORTGAGES AND LOANS LIMITED:

Summary of Earnings for the year ended December 31, 1964.

Balance Sheet as at December 31, 1964.

Statement of Profit and Loss for the year ended December 31, 1964.

Statement of Surplus as at December 31, 1964.

Our examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests of the accounting records and such other auditing procedures as we considered necessary in the circumstances.

In our opinion the above mentioned financial statements, together with the notes attached to the Balance Sheet, present fairly the financial position of the Bank as at and for the period stated on the financial statements, and the above mentioned summary of earnings present fairly the data set forth therein, all in conformity with generally accepted accounting principles applied on a basis consistent with that of the preceding year.

FREIDENBERG, JOSKOWITZ & MANN
Certified Public Accountants (Isr.)

April 6, 1965.

BOARD OF DIRECTORS

MOSHE KELMER, Chairman	— Tel-Aviv
MAX BRESSLER	— Chicago, Ill.
Dr. JOSEPH BURG	— Jerusalem
SHLOMO CHAIMOWITZ	— Tel-Aviv
MAX COHEN	— Chicago, Ill.
ABE EISENSTEIN	— Chicago, Ill.
NAPHTALY FEINGOLD	— Tel-Aviv
MEYER GASNER	— Toronto
JACOB GEFEN	— Tel-Aviv
YONA GREEN	— Tel-Aviv
ALBERT L. KANTOR	— New York
MILTON J. KRENSKY	— Chicago, Ill.
MOSHE KRONE	— Tel-Aviv
SAMSON KRUPNICK	— Chicago, Ill.
MANFRED LEHMAN	— New York
JACOB LESLAU	— Tel-Aviv
JACOB M. LOWY	— Montreal
MOSHE MANN	— Tel-Aviv
AVRAHAM MELAMED	— Tel-Aviv
Dr. DAVID MERETZ	— Jerusalem
JOSEF M. NASS	— Tel-Aviv
Dr. TIBOR ROSENBAUM	— Geneve
PAUL ROSENBERG	— Chicago, Ill.
ITZCHAK SAFT	— Tel-Aviv
ITZCHAK SCHEFFER	— Tel-Aviv
SHLOMO Z. SHRAGAI	— Jerusalem
SAUL TARNOFSKY	— Montreal
MORRY WINGOLD	— Toronto
Dr. FRANZ WINKLER	— New York

ANNUAL REPORT 1964

The management of the Bank takes pleasure in presenting to you herewith its Annual Report for the year 1964 together with the Bank's Balance Sheet as at December 31, 1964, the Statement of Income for the year ended December 31, 1964 and the Statement of Surplus as at December 31, 1964.

The Building industry continues to constitute the spinal column of the Israel economy. Unlike the situation in countries which have a stationary population, building for dwellings and other vital purposes is in Israel a prerequisite to the development of the country and the proper economic absorption of the ever-growing population.

The Israel building industry continued in 1964 to increase the level of its activity. Investments in this sector increased by 7% over 1963 and reached a peak of Israeli Pounds (IL.) 1,350 million.

While the need to provide proper housing for new immigrants and newly-wed couples and to erect new homes to replace slums is an accepted national goal, the Government of Israel recently adopted the policy of refraining from undue expansion of the building sector as part of its general policy of restraining economic activity in order to prevent inflation. Accordingly, it was decided to keep the rate of growth of the building sector within the limits of 5% per annum in order to make scarce manpower and financial resources available for other and more productive sectors and to ease inflationary pressures resulting from the ever-increasing demand for consumer goods. The mortgage banks were invited to contribute their share to this policy by refraining from granting loans exceeding IL. 10,000 per unit.

The restrictions requested by the Government of Israel will not, in our opinion, inter-

fere with the growth and activities of the mortgage banks in Israel. The construction of apartments for new immigrants, for providing the requirements resulting from the natural increase of population, and for the replacement of old houses will continue. The Government's proposed restrictions are principally intended to curtail the construction of luxury apartments and public buildings. Bank "Adanim" has not been active in providing financing for this type of construction. The continued growth of Bank "Adanim" will, therefore, in our opinion, not be hampered by the new governmental policy.

The fiscal year 1964, the sixth year since the establishment of the Bank, may be considered the opening of a new era, after the necessary preliminary period of initiation and gradual growth. The fiscal year 1964 has been characterized not only by a strong growth of the Bank's net assets and outstanding loans but also by appreciable increase in net income. This is demonstrated by the following data:

The net assets of the Bank as at December 31, 1964 rose to Israeli Pounds (IL.) 28,001,156.— as against IL. 18,685,031.— as at December 31, 1963, an increase of approximately 50%.

The amount of outstanding loans as at December 31, 1964 rose to IL. 25,664,222.— as against IL. 16,788,333.— as at December 31, 1963, an increase of approximately 52%.

The paid up capital and reserves rose during 1964 to IL. 2,310,502.— as against IL. 1,929,222.— in 1963, an increase of approximately 20%.

Deposits made by the Government of Israel for the purpose of permitting the Bank to expand its mortgage loans rose during 1964 to IL. 19,422,890.— as against